



کتابخانه  
۵۵۵۲

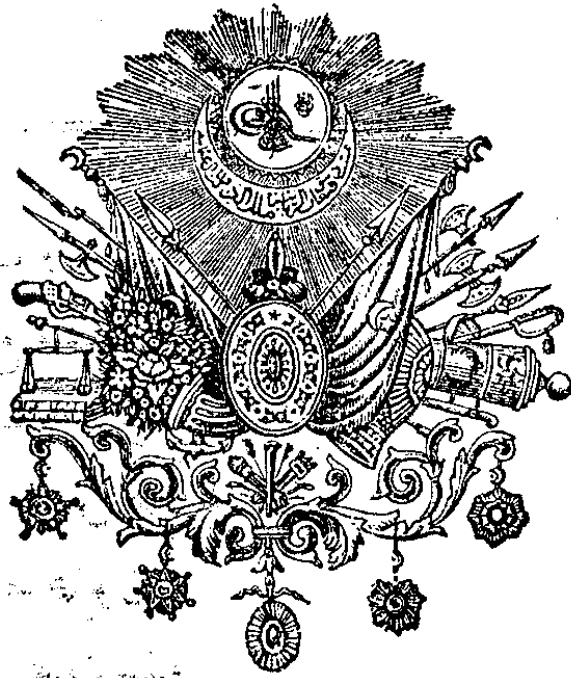
طریزون ولایتته مخصوص سالنامه در  
اون ساکن نجی دفعه اوله رق ترتیب اولمشدر

سنه هجریه  
۱۳۱۸

طریزده ولایتی مطبعه منوره طبع اولمشدر

سنه مالیه  
۱۳۱۶

دردی است که در سینه می آید و با کوفتگی و سوزش همراه است



طربزون ولايته مخصوص سالنامه در  
اون سکرنجی دفعه اوله رق ترتیب اولنمشدر

سنه هجریه

۱۳۱۸

طربزون ولایتی مطبعه مندره طبع اولنمشدر

سنه مالیه

۱۳۱۶

## فهرست

	صفحه
تقویم اوقات و شهور	۴
بعض وقایع مشهوره	۲۶
سلاطین عظام عثمانیه	۳۸
ولادت و جلوس هایونک شرف مصادف اولدینی کونلر	۴۸
صورت خط هایون	۴۹
مراتب تشریفات سنیه	۵۱
القاب رسمیه	۵۲
سلطنت سنیه نک نشان دیشانلری	۵۵
مابین هایون جناب ملوکانه	۵۷
هیئت و مجلس وکلای فحام	۶۰
طربزونه کلان ولایة عظام	۶۲
ولایتک احوال جغرافیائی	۶۷
ولایتک بر سنلک واردات و مصارفات عمیه سی	۱۱۴
مأمورین ولایت	۱۱۶
دائرة عسکره	۱۴۲
عسکری رشديه سی	۱۶۵
مرکز ولایتده بولنان مأمورین اجنبیه	۱۶۶
دعوی وکیللری	۱۶۹



موضوع	صفحه
طریز ونده اجرای طبابت ایدن دو قور لر	۱۶۹
اجزاجیلر و اجزاخانه لرك مواعی	۱۶۹
واپور اجته لری و واپور لرك یوم ورود و حر اکتلری	۱۷۰
طریزون سنجاغی ملاحقاتی	۱۷۳
جانیک سنجاغی	۱۹۶
جانیک سنجاغی ملاحقاتی	۲۰۴
لازستان سنجاغی	۲۱۴
لازستان سنجاغی ملاحقاتی	۲۲۰
کوشخانه سنجاغی	۲۲۶
کوشخانه سنجاغی ملاحقاتی	۲۳۱
ولایتک نفوس عمومی سی	۲۳۷

وزارتی لایحه و تهرانی با مرسوم و کتبخانه عمومی



سنه ۱۳۱۸ سنه قمریه سنه ۱۳۱۶ سنه مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	محرم الحرام	بقيه نيسان روى						
بازار ايرتسى	۱	۱۷	۹	۵	۸	۱	۲	
صالی	۲	۱۸	۱۰	۷	۸	۱	۱	
چهارشنبه	۳	۱۹	۱۱	۶	۸	۱	۵	
پنجشنبه	۴	۲۰	۱۲	۵	۸	۱	۵	
جمعه	۵	۲۱	۱۳	۴	۸	۱	۵	
جمعه ايرتسى	۶	۲۲	۱۴	۳	۸	۱	۴	
بازار	۷	۲۳	۱۵	۲	۸	۱	۴	روز خضر
بازار ايرتسى	۸	۲۴	۱۶	۱	۸	۱	۴	
بازار ايرتسى	۹	۲۵	۱۷	۰	۸	۱	۴	
چهارشنبه	۱۰	۲۶	۱۸	۵۸	۸	۱	۴	يوم عاشورا
پنجشنبه	۱۱	۲۷	۱۹	۵۷	۸	۱	۳	
جمعه	۱۲	۲۸	۲۰	۵۶	۸	۱	۳	
جمعه ايرتسى	۱۳	۲۹	۲۱	۵۵	۸	۱	۳	
بازار	۱۴	۳۰	۲۲	۵۴	۸	۱	۲	
بازار ايرتسى	۱۵	۳۱	۲۳	۵۳	۸	۱	۲	مايس روى

سنة ۳۱۸ قمریه      سنة مالیه ۳۱۶

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشاء	امساک	مواسم
	بقية محرم الحرام	مايس رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
صالی	۶	۱۶	۶	۲۵	۸	۱	۷	۲۶
چهارشنبه	۶	۱۷	۶	۲۵	۸	۰	۶	۲۶
پنجشنبه	۶	۱۸	۶	۲۵	۸	۰	۷	۲۶
جمعه	۵	۱۹	۵	۲۴	۷	۰	۳	۲۱
جمعه ايرتسی	۶	۲۰	۶	۲۴	۷	۰	۲	۲۱
بازار	۷	۲۱	۷	۲۴	۷	۰	۶	۲۱
بازار ايرتسی	۸	۲۲	۸	۲۴	۶	۰	۷	۲۱
صالی	۹	۲۳	۹	۲۴	۶	۰	۵	۲۱
چهارشنبه	۱۰	۲۴	۱۰	۲۴	۶	۰	۴	۲۱
پنجشنبه	۱۱	۲۵	۱۱	۲۳	۵	۰	۳	۲۰
جمعه	۱۲	۲۶	۱۲	۲۳	۵	۰	۲	۲۰
جمعه ايرتسی	۱۳	۲۷	۱۳	۲۲	۴	۰	۱	۲۰
بازار	۱۴	۲۸	۱۴	۲۲	۴	۰	۰	۲۰
بازار ايرتسی	۱۵	۲۹	۱۵	۲۱	۳	۰	۰	۲۰
صالی	۱۶	۳۰	۱۶	۲۰	۳	۰	۰	۲۰

سنه ۳۱۸ سنه قمریه سنه ۳۱۶ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواسم
	صفر الخیر	ربیعہ ماہیں رومی						
	ساعت	دقیقہ						
چهارشنبه	۱	۱۷	۱	۳	۸	۱	۶	۷۲
پنجشنبه	۲	۱۸	۵۹	۳۹	۷	۱	۶	۷۳
جمعه	۳	۱۹	۵۸	۳۸	۶	۱	۶	۷۴
جمعه ایرتسی	۴	۲۰	۵۷	۳۷	۵	۱	۶	۷۵
بازار	۵	۲۱	۵۶	۳۶	۴	۱	۶	۷۶
بازار ایرتسی	۶	۲۲	۵۵	۳۵	۳	۱	۶	۷۷
صالی	۷	۲۳	۵۴	۳۴	۲	۱	۶	۷۸
چهارشنبه	۸	۲۴	۵۳	۳۳	۱	۱	۶	۷۹
پنجشنبه	۹	۲۵	۵۲	۳۲	۰	۱	۶	۸۰
جمعه	۱۰	۲۶	۵۱	۳۱	۰	۱	۶	۸۱
جمعه ایرتسی	۱۱	۲۷	۵۰	۳۰	۰	۱	۶	۸۲
بازار	۱۲	۲۸	۴۹	۲۹	۰	۱	۶	۸۳
بازار ایرتسی	۱۳	۲۹	۴۸	۲۸	۰	۱	۶	۸۴
صالی	۱۴	۳۰	۴۷	۲۷	۰	۱	۶	۸۵
چهارشنبه	۱۵	۳۱	۴۶	۲۶	۰	۱	۶	۸۶

سنهٔ قمریه ۳۱۸

سنهٔ مالیه ۳۱۶

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواضع
	بقهٔ صفر الخیر	حزیران روی						
پنجشنبه	۱	۶	۴۷	۳	۲	۲	۲	۲
جمعه	۲	۷	۴۷	۳	۲	۲	۲	۲
جمعه ابرتسی	۳	۸	۴۶	۳	۲	۲	۲	۲
بازار	۴	۹	۴۶	۳	۲	۲	۲	۲
بازار ابرتسی	۵	۱۰	۴۶	۳	۲	۲	۲	۲
صالی	۶	۱۱	۴۵	۳	۲	۲	۲	۲
چهارشنبه	۷	۱۲	۴۵	۳	۲	۲	۲	۲
پنجشنبه	۸	۱۳	۴۵	۳	۲	۲	۲	۲
جمعه	۹	۱۴	۴۵	۳	۲	۲	۲	۲
جمعه ابرتسی	۱۰	۱۵	۴۵	۳	۲	۲	۲	۲
بازار	۱۱	۱۶	۴۵	۳	۲	۲	۲	۲
بازار ابرتسی	۱۲	۱۷	۴۶	۳	۲	۲	۲	۲
صالی	۱۳	۱۸	۴۶	۳	۲	۲	۲	۲
چهارشنبه	۱۴	۱۹	۴۶	۳	۲	۲	۲	۲

در روز اول سنهٔ قمریه ۳۱۸ در روز اول سنهٔ مالیه ۳۱۶ در روز اول سنهٔ قمریه ۳۱۸ در روز اول سنهٔ مالیه ۳۱۶

سنه ١٣١٨ قمریه

سنه ١٣١٦ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	ربیع الاول	ربیع الثانی						
چشنبه	١	١٥	٨	٤٧	٣	٣٦	٢٦	
جمعه	٢	١٦	٩	٤٧	٣	٣٦	٢٧	
جمعه ابرتسی	٣	١٧	١٠	٤٨	٣	٣٦	٢٨	
آزار	٤	١٨	١١	٤٨	٣	٣٦	٢٩	
بازار ابرتسی	٥	١٩	١٢	٤٩	٣	٣٦	٣٠	
ضالی	٦	٢٠	١٣	٤٩	٣	٣٦	٣١	
چهارشنبه	٧	٢١	١٤	٥٠	٣	٣٦	٣٢	
چشنبه	٨	٢٢	١٥	٥١	٣	٣٦	٣٣	
جمعه	٩	٢٣	١٥	٥١	٣	٣٦	٣٤	
جمعه ابرتسی	١٠	٢٤	١٥	٥٢	٣	٣٥	٣٥	
بازار	١١	٢٥	١٥	٥٣	٣	٣٥	٣٦	
بازار ابرتسی	١٢	٢٦	١٥	٥٤	٣	٣٥	٣٨	لیله مولود النبی
ضالی	١٣	٢٧	١٥	٥٥	٣	٣٦	٤٠	علیه السلام
چهارشنبه	١٤	٢٨	١٥	٥٦	٣	٣٦	٤٢	
چشنبه	١٥	٢٩	١٥	٥٧	٣	٣٦	٤٣	



سنه ۳۱۸ قریه سنه ۳۱۶ مالیه

اسبوع	شهور		ظہر اول	ظہر اول	ظہر اول	ظہر اول	مواہم			
	بیتہ ربیع الاول	تموز روی								
	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ		
جمعه	۱۶	۲۰	۸	۵۸	۳۸	۳۷	۱	۵۸	۶	۴۵
جمعه ابرتسی	۱۷	۱۱	۹	۰۰	۳۸	۳۸	۰	۵۷	۷	۴۷
بازار	۱۸	۲۱	۹	۱۰	۳۹	۳۸	۰	۵۷	۸	۴۹
بازار ابرتسی	۱۹	۲۲	۱۰	۲۱	۴۰	۳۹	۰	۵۶	۹	۵۱
صالی	۲۰	۲۳	۱۰	۳۲	۴۰	۳۹	۰	۵۶	۱۰	۵۳
چهارشنبه	۲۱	۲۴	۱۱	۴۳	۴۱	۴۰	۰	۵۵	۱۱	۵۵
پنجشنبه	۲۲	۲۵	۱۱	۵۴	۴۲	۴۰	۰	۵۵	۱۲	۵۷
جمعه	۲۳	۲۶	۱۲	۰۵	۴۳	۴۱	۰	۵۴	۱۳	۶۰
جمعه ابرتسی	۲۴	۲۷	۱۲	۱۶	۴۳	۴۱	۰	۵۴	۱۴	۶۲
بازار	۲۵	۲۸	۱۳	۲۷	۴۳	۴۱	۰	۵۳	۱۵	۶۴
بازار ابرتسی	۲۶	۲۹	۱۳	۳۸	۴۴	۴۲	۰	۵۳	۱۶	۶۶
صالی	۲۷	۳۰	۱۴	۴۹	۴۴	۴۲	۰	۵۲	۱۷	۶۸
چهارشنبه	۲۸	۳۱	۱۴	۰۰	۴۵	۴۳	۰	۵۲	۱۸	۷۱
پنجشنبه	۲۹	۳۲	۱۵	۱۱	۴۵	۴۳	۰	۵۱	۱۹	۷۳
جمعه	۳۰	۳۳	۱۵	۲۲	۴۵	۴۳	۰	۵۱	۲۰	۷۶

سنه ۳۱۸ سنه قمریه سنه مالیه ۳۱۶

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواسم
	ربیع الاخر	ربیع الثانی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
جمعه ابرتسی	۱	۱۵	۹	۲۱	۴	۵۰	۸	۱۸
بازار	۲	۱۶	۲۰	۲۵	۱۰	۴۷	۲۱	۲۱
بازار ابرتسی	۳	۱۷	۲۱	۲۷	۱۰	۴۶	۲۳	۲۳
صالی	۴	۱۸	۲۹	۲۹	۱۰	۴۷	۲۶	۲۶
چهارشنبه	۵	۱۹	۳۱	۳۰	۱۰	۴۶	۲۹	۲۹
پنجشنبه	۶	۲۰	۳۳	۳۰	۱۰	۴۷	۳۱	۳۱
جمعه	۷	۲۱	۳۵	۳۰	۱۰	۴۷	۳۵	۳۵
جمعه ابرتسی	۸	۲۲	۳۷	۳۰	۱۰	۴۷	۳۷	۳۷
بازار	۹	۲۳	۳۹	۳۰	۱۰	۴۶	۴۰	۴۰
بازار ابرتسی	۱۰	۲۴	۴۱	۳۰	۱۰	۴۶	۴۳	۴۳
صالی	۱۱	۲۵	۴۳	۳۰	۱۰	۴۵	۴۶	۴۶
چهارشنبه	۱۲	۲۶	۴۵	۳۰	۱۰	۴۵	۴۹	۴۹
پنجشنبه	۱۳	۲۷	۴۷	۳۰	۱۰	۴۴	۵۲	۵۲
جمعه	۱۴	۲۸	۴۹	۳۰	۱۰	۴۴	۵۵	۵۵
جمعه ابرتسی	۱۵	۲۹	۵۲	۳۰	۱۰	۴۳	۵۸	۵۸

سنه ۳۱۸ قمریه      سنه ۳۱۶ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواسم
	بقية ربيع الاخر	اغستوس روى						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
بازار	۱۶	۲۰	۵	۵	۸	۱	۷	۱
بازار ايرتسى	۱۷	۲۱	۵	۶	۸	۱	۷	۲
صالى	۱۸	۲۱	۵	۷	۸	۱	۷	۳
چهارشنبه	۱۹	۲۱	۵	۹	۸	۱	۷	۴
پنجشنبه	۲۰	۲۲	۵	۱۰	۸	۱	۷	۵
جمعه	۲۱	۲۲	۵	۱۱	۸	۱	۷	۶
جمعه ايرتسى	۲۲	۲۲	۵	۱۲	۸	۱	۷	۷
بازار	۲۳	۲۳	۵	۱۳	۸	۱	۷	۸
بازار ايرتسى	۲۴	۲۴	۵	۱۴	۸	۱	۷	۹
صالى	۲۵	۲۵	۵	۱۶	۸	۱	۷	۱۰
چهارشنبه	۲۶	۲۶	۵	۱۷	۸	۱	۷	۱۱
پنجشنبه	۲۷	۲۷	۵	۱۸	۸	۱	۷	۱۲
جمعه	۲۸	۲۸	۵	۲۰	۸	۱	۷	۱۳
جمعه ايرتسى	۲۹	۲۹	۵	۲۱	۸	۱	۷	۱۴

اغستوس روى

سنه ۱۳۱۸ سنه قمریه سنه ۱۳۱۶ سنه مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	جادی الاول	نقیه اغستوس رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
بازار	۱	۱۳	۲۹	۰	۸	۱	۴۱	۸
ازار ايرتسی	۲	۱۴	۳۱	۲۲	۸	۲۷	۴۴	
سالی	۳	۱۵	۳۴	۲۶	۹	۲۶	۴۷	
چهارشنبه	۴	۱۶	۳۷	۲۶	۹	۲۶	۵۰	
پنجشنبه	۵	۱۷	۴۰	۲۷	۱۰	۲۶	۵۳	
جمعه	۶	۱۸	۴۳	۲۹	۱۱	۲۵	۵۶	
جمعه ايرتسی	۷	۱۹	۴۵	۳۰	۱۲	۲۵	۵۹	جلوس همایون
ازار	۸	۲۰	۴۷	۳۱	۱۲	۲۵	۶۲	
بازار ايرتسی	۹	۲۱	۵۰	۳۲	۱۳	۲۵	۶۵	
سالی	۱۰	۲۲	۵۳	۳۴	۱۴	۲۴	۶۸	
چهارشنبه	۱۱	۲۳	۵۵	۳۵	۱۴	۲۴	۷۱	
پنجشنبه	۱۲	۲۴	۵۸	۳۶	۱۵	۲۴	۷۴	
جمعه	۱۳	۲۵	۰۱۱	۳۸	۱۶	۲۴	۷۷	
جمعه ايرتسی	۱۴	۲۶	۳۱۱	۳۹	۱۶	۲۴	۸۰	
بازار	۱۵	۲۷	۶	۴۰	۱۷	۲۳	۸۳	

سنه ۳۱۸ قمریه      سنه ۳۱۶ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشاء	امساک	مواسم
	بقيه جادی الاول	بقيه افسوس رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
بازار ايرتسی	۲۸	۱۶	۸	۱۱	۹	۱۸	۲۶	۹
صالی	۲۹	۱۷	۱۱	۱۲	۱۸	۲۶	۲۹	۲۹
چهارشنبه	۳۰	۱۸	۱۲	۱۳	۱۹	۲۶	۳۱	۳۱
پنجشنبه	۳۱	۱۹	۱۷	۱۴	۱۹	۲۶	۳۴	۳۴
جمعه	۱	۲۰	۱۹	۱۵	۲۰	۲۶	۳۷	۳۷
جمعه ايرتسی	۲	۲۱	۲۲	۱۶	۲۰	۲۶	۴۰	۴۰
بازار	۳	۲۲	۲۴	۱۷	۲۱	۲۶	۴۳	۴۳
بازار ايرتسی	۴	۲۳	۲۷	۱۸	۲۲	۲۶	۴۶	۴۶
صالی	۵	۲۴	۳۰	۱۹	۲۳	۲۶	۴۹	۴۹
چهارشنبه	۶	۲۵	۳۳	۲۰	۲۳	۲۶	۵۲	۵۲
پنجشنبه	۷	۲۶	۳۵	۲۱	۲۴	۲۶	۵۵	۵۵
جمعه	۸	۲۷	۳۸	۲۲	۲۴	۲۶	۵۸	۵۸
جمعه ايرتسی	۹	۲۸	۴۱	۲۳	۲۵	۲۵	۱	۱
بازار	۱۰	۲۹	۴۲	۲۴	۲۵	۲۵	۲	۲
بازار ايرتسی	۱۱	۳۰	۴۶	۲۶	۲۶	۲۶	۳	۳

ایلول رومی

سنه ۳۱۸ سنه قمریه سنه ۳۱۶ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	جادی الاخر	بقیة الاول رومی						
	ساعت	دقیقه						
صالی	۱	۱۱	۱۱	۱	۱	۱	۱	۱
چهارشنبه	۲	۱۲	۱۲	۲	۲	۲	۲	۲
پنجشنبه	۳	۱۳	۱۳	۳	۳	۳	۳	۳
جمعه	۴	۱۴	۱۴	۴	۴	۴	۴	۴
جمعه ابرتسی	۵	۱۵	۱۵	۵	۵	۵	۵	۵
بازار	۶	۱۶	۱۶	۶	۶	۶	۶	۶
بازار ابرتسی	۷	۱۷	۱۷	۷	۷	۷	۷	۷
صالی	۸	۱۸	۱۸	۸	۸	۸	۸	۸
چهارشنبه	۹	۱۹	۱۹	۹	۹	۹	۹	۹
پنجشنبه	۱۰	۲۰	۲۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
جمعه	۱۱	۲۱	۲۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱
جمعه ابرتسی	۱۲	۲۲	۲۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲
بازار	۱۳	۲۳	۲۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳
بازار ابرتسی	۱۴	۲۴	۲۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴
صالی	۱۵	۲۵	۲۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵





سنة ۳۱۸ قمریه      سنة مالیه ۳۱۶

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشاء	امساك	مواسم
	رجب شریف	بقیہ نشر اول رومی						
	ساعت	دقیقه						
چهارشنبه	۱	۱۱	۶	۶	۹	۱۱	۲۷	لیله رغائب
پنجشنبه	۲	۱۲	۹	۷	۱۰	۱۲	۲۹	
جمعه	۳	۱۳	۱۱	۸	۱۱	۱۳	۳۱	
جمعه ايرتسی	۴	۱۴	۱۴	۱۰	۱۲	۱۴	۳۴	
بازار	۵	۱۵	۱۶	۱۱	۱۳	۱۶	۳۶	
بازار ايرتسی	۶	۱۶	۱۸	۱۲	۱۴	۱۷	۳۹	
صالی	۷	۱۷	۲۱	۱۳	۱۵	۲۱	۴۱	
چهارشنبه	۸	۱۸	۲۲	۱۴	۱۶	۲۲	۴۳	
پنجشنبه	۹	۱۹	۲۶	۱۵	۱۷	۲۶	۴۶	
جمعه	۱۰	۲۰	۲۸	۱۶	۱۸	۲۸	۴۸	
جمعه ايرتسی	۱۱	۲۱	۳۱	۱۷	۱۹	۳۱	۵۰	
ازار	۱۲	۲۲	۳۳	۱۸	۲۰	۳۳	۵۳	
بازار ايرتسی	۱۳	۲۳	۳۵	۱۹	۲۱	۳۵	۵۵	
صالی	۱۴	۲۴	۳۸	۲۰	۲۲	۳۸	۵۷	
چهارشنبه	۱۵	۲۵	۴۰	۲۱	۲۳	۴۰	۵۹	

سنه ۳۱۸ سنه قمریه سنه ۳۱۶ ماله

شهور	شهر رجب شریف		طلوع	ظهر	عصر اول	عشاء	امساك	مواسم
	بقية	بقية						
چشنبه	۱۶	۲۶	۱	۴۲	۶	۱	۱۱	
جمعه	۱۷	۲۷	۲	۴۳	۷	۲	۱۲	
جمعه ايرتسی	۱۸	۲۸	۳	۴۴	۸	۳	۱۳	تشرین ثانی رومی
بازار	۱۹	۲۹	۴	۴۵	۹	۴	۱۴	
بازار ايرتسی	۲۰	۳۰	۵	۴۶	۱۰	۵	۱۵	
سالی	۲۱	۳۱	۶	۴۷	۱۱	۶	۱۶	
چهارشنبه	۲۲	۳۲	۷	۴۸	۱۲	۷	۱۷	
جمعه	۲۳	۳۳	۸	۴۹	۱۳	۸	۱۸	
جمعه ايرتسی	۲۴	۳۴	۹	۵۰	۱۴	۹	۱۹	
بازار	۲۵	۳۵	۱۰	۵۱	۱۵	۱۰	۲۰	
بازار ايرتسی	۲۶	۳۶	۱۱	۵۲	۱۶	۱۱	۲۱	لیلہ مراج النبي عليه السلام
سالی	۲۷	۳۷	۱۲	۵۳	۱۷	۱۲	۲۲	
چهارشنبه	۲۸	۳۸	۱۳	۵۴	۱۸	۱۳	۲۳	
جمعه	۲۹	۳۹	۱۴	۵۵	۱۹	۱۴	۲۴	

سنه ۳۱۸ سنه قمریه سنه ۳۱۶ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواسم
	شعبان المعظم	بقية تشرين ثاني رومي						
جمعه	۱	۱۰	۲	۷	۹	۱	۲۱	
جمعه ايرتسي	۲	۱۱	۳	۸	۱۰	۲	۲۱	
بازار	۳	۱۲	۴	۹	۱۱	۳	۲۱	
بازار ايرتسي	۴	۱۳	۵	۱۰	۱۲	۴	۲۱	
صالي	۵	۱۴	۶	۱۱	۱۳	۵	۲۱	
چهارشنبه	۶	۱۵	۷	۱۲	۱۴	۶	۲۱	
پنجشنبه	۷	۱۶	۸	۱۳	۱۵	۷	۲۱	
جمعه	۸	۱۷	۹	۱۴	۱۶	۸	۲۱	
جمعه ايرتسي	۹	۱۸	۱۰	۱۵	۱۷	۹	۲۱	
بازار	۱۰	۱۹	۱۱	۱۶	۱۸	۱۰	۲۱	
بازار ايرتسي	۱۱	۲۰	۱۲	۱۷	۱۹	۱۱	۲۱	
صالي	۱۲	۲۱	۱۳	۱۸	۲۰	۱۲	۲۱	
چهارشنبه	۱۳	۲۲	۱۴	۱۹	۲۱	۱۳	۲۱	
پنجشنبه	۱۴	۲۳	۱۵	۲۰	۲۲	۱۴	۲۱	
جمعه	۱۵	۲۴	۱۶	۲۱	۲۳	۱۵	۲۱	ليله برات

سنه ۳۱۸ سنه قمریه سنه ۳۱۶ مایه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امسالک	مواسم
	بقیه شعبان شریف	بقیه آذرین ثانی روی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
جمعه ابرتسی	۱۶	۲۵	۱۲	۷	۲۵	۴	۲۸	۴۶۱۲
بازار	۱۷	۲۶	۱۲	۷	۲۶	۴	۲۸	۴۷
بازار ابرتسی	۱۸	۲۷	۱۲	۷	۲۶	۴	۲۸	۴۸
صالی	۱۹	۲۸	۱۲	۷	۲۶	۴	۲۸	۴۸
چهارشنبه	۲۰	۲۹	۱۲	۷	۲۷	۴	۲۸	۴۹
پنجشنبه	۲۱	۳۰	۱۲	۷	۲۷	۴	۲۸	۵۰
جمعه	۲۲	۱	۱۲	۷	۲۷	۴	۲۸	۵۰
جمعه ابرتسی	۲۳	۲	۱۲	۷	۲۸	۴	۲۸	۵۱
بازار	۲۴	۳	۱۲	۷	۲۸	۴	۲۸	۵۱
بازار ابرتسی	۲۵	۴	۱۲	۷	۲۸	۴	۲۸	۵۱
صالی	۲۶	۵	۱۲	۷	۲۸	۴	۲۸	۵۲
چهارشنبه	۲۷	۶	۱۲	۷	۲۹	۴	۲۸	۵۲
پنجشنبه	۲۸	۷	۱۲	۷	۲۹	۴	۲۸	۵۲
جمعه	۲۹	۸	۱۲	۷	۲۹	۴	۲۹	۵۲

ولادت همایون  
سنه ۱۲۵۸

کنون اول روی

سنه ۳۱۸ قمریه      سنه ۳۱۶ مالیه

اسبوع	شهر		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	رمضان المبارک	کانون اول و نوی						
	ساعت	دقیقه						
جمعه ايرتسی	۹	۲	۴۰	۷	۲۹	۴۷	۱	۵۲
بازار	۲	۱۰	۴۰	۲۹	۴۷	۳۹	۲	۵۲
بازار ايرتسی	۳	۱۱	۴۰	۲۹	۴۷	۳۸	۳	۵۲
صالی	۴	۱۲	۴۰	۲۹	۴۷	۳۸	۴	۵۲
چهارشنبه	۵	۱۳	۴۰	۲۹	۴۷	۳۸	۵	۵۲
پنجشنبه	۶	۱۴	۳۹	۲۸	۴۷	۳۸	۶	۵۱
جمعه	۷	۱۵	۳۹	۲۸	۴۷	۳۸	۷	۵۱
جمعه ايرتسی	۸	۱۶	۳۹	۲۸	۴۷	۳۸	۸	۵۱
بازار	۹	۱۷	۳۸	۲۸	۴۷	۳۸	۹	۵۰
بازار ايرتسی	۱۰	۱۸	۳۸	۲۷	۴۷	۳۸	۱۰	۵۰
صالی	۱۱	۱۹	۳۷	۲۷	۴۷	۳۸	۱۱	۴۹
چهارشنبه	۱۲	۲۰	۳۷	۲۷	۴۷	۳۸	۱۲	۴۸
پنجشنبه	۱۳	۲۱	۳۶	۲۶	۴۷	۳۸	۱۳	۴۸
جمعه	۱۴	۲۲	۳۵	۲۶	۴۷	۳۸	۱۴	۴۷
جمعه ايرتسی	۱۵	۲۳	۳۴	۲۶	۴۷	۳۸	۱۵	۴۶

زیارت خرقه  
سعادت



سنه ۳۱۸ قمریه سنه ۳۱۶ مالیه

اسبوع	شهر رمضان المبارك		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امسالك	مواضع
	بقية	كانون اول رومى						
بازار	۲۴	۱۶	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	
بازار ايرتسى	۲۵	۱۷	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	
صالى	۲۶	۱۸	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	
چهارشنبه	۲۷	۱۹	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	
پنجشنبه	۲۸	۲۰	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	
جمعه	۲۹	۲۱	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	
جمعه ايرتسى	۳۰	۲۲	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	
بازار	۳۱	۲۳	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	
بازار ايرتسى	۱	۲۴	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	كانون ثانى رومى
صالى	۲	۲۵	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	
چهارشنبه	۳	۲۶	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	
پنجشنبه	۴	۲۷	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	ليله قدر
جمعه	۵	۲۸	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	
جمعه ايرتسى	۶	۲۹	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	
بازار	۷	۳۰	۲	۷	۲۵	۴۷	۱	

كانون ثانى رومى

ليله قدر

سنه ماليه ۱۳۱۶

سنه قمریه ۱۳۱۸

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	شوال شریف	بقیہ کانون ثانی رومی						
	ساعت	دقیقه						
بازار ايرتسی	۸	۲	۱۲	۷	۹	۴۵	۱	۲۷۱۲
صالی	۹	۲	۱۱	۷	۹	۴۵	۱	۲۵
چهارشنبه	۱۰	۲	۹	۶	۸	۴۴	۱	۲۴
پنجشنبه	۱۱	۴	۷	۶	۸	۴۴	۱	۲۲
جمعه	۱۲	۵	۵	۵	۸	۴۳	۱	۲۰
جمعه ايرتسی	۱۳	۶	۳	۴	۸	۴۳	۱	۱۸
بازار	۱۴	۷	۱	۳	۸	۴۳	۱	۱۷
بازار ايرتسی	۱۵	۸	۰	۲	۸	۴۲	۱	۱۵
صالی	۱۶	۹	۰	۲	۸	۴۲	۱	۱۴
چهارشنبه	۱۷	۱۰	۰	۲	۸	۴۲	۱	۱۱
پنجشنبه	۱۸	۱۱	۰	۲	۸	۴۲	۱	۹
جمعه	۱۹	۱۲	۰	۲	۸	۴۲	۱	۷
جمعه ايرتسی	۲۰	۱۳	۰	۲	۸	۴۲	۱	۵
بازار	۲۱	۱۴	۰	۲	۸	۴۲	۱	۳
بازار ايرتسی	۲۲	۱۵	۰	۲	۸	۴۲	۱	۱

صلاة عيد فطر  
ساعت دقیقه  
۳۷ ۳

سنه ۳۱۸ قمریه سنه ۳۱۳ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	بقیه شوال شریف	بقیه کانونانی رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
صالی	۱۶	۲۲	۱	۶	۵	۱	۱۱	۵
چهارشنبه	۱۷	۲۳	۲	۵	۴	۲	۱۱	۵
پنجشنبه	۱۸	۲۵	۳	۴	۳	۳	۱۱	۵
جمعه	۱۹	۲۶	۴	۳	۲	۴	۱۱	۵
جمعه ابرتسی	۲۰	۲۷	۵	۲	۱	۵	۱۱	۵
بازار	۲۱	۲۸	۶	۱	۰	۶	۱۱	۵
بازار ابرتسی	۲۲	۲۹	۷	۰	۰	۷	۱۱	۵
صالی	۲۳	۳۰	۸	۰	۰	۸	۱۱	۵
چهارشنبه	۲۴	۳۱	۹	۰	۰	۹	۱۱	۵
پنجشنبه	۲۵	۱	۱۰	۰	۰	۱۰	۱۱	۵
جمعه	۲۶	۲	۱۱	۰	۰	۱۱	۱۱	۵
جمعه ابرتسی	۲۷	۳	۱۲	۰	۰	۱۲	۱۱	۵
بازار	۲۸	۴	۱۳	۰	۰	۱۳	۱۱	۵
بازار ابرتسی	۲۹	۵	۱۴	۰	۰	۱۴	۱۱	۵

شباط رومی

سنة ماليه ۳۱۶

سنة قمریه ۳۱۸

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواسم
	ذی القعدة	ربیعہ شباط رومی						
صالی	۱	۶	۷	۱	۹	۲۸	۱	
چهارشنبه	۲	۷	۵	۲	۸	۲۷	۲	جره اولی (هوا)
پنجشنبه	۳	۸	۴	۳	۷	۲۷	۳	
جمعه	۴	۹	۳	۴	۶	۲۷	۴	
جمعه ابرتسی	۵	۱۰	۲	۵	۵	۲۶	۵	
بازار	۶	۱۱	۱	۶	۴	۲۶	۶	
بازار ابرتسی	۷	۱۲	۰	۷	۳	۲۶	۷	
صالی	۸	۱۳	۰	۸	۲	۲۵	۸	
چهارشنبه	۹	۱۴	۰	۹	۱	۲۵	۹	جره ثانیه (صو)
پنجشنبه	۱۰	۱۵	۰	۱۰	۰	۲۵	۱۰	
جمعه	۱۱	۱۶	۰	۱۱	۰	۲۴	۱۱	
جمعه ابرتسی	۱۲	۱۷	۰	۱۲	۰	۲۴	۱۲	
بازار	۱۳	۱۸	۰	۱۳	۰	۲۳	۱۳	
بازار ابرتسی	۱۴	۱۹	۰	۱۴	۰	۲۳	۱۴	
صالی	۱۵	۲۰	۰	۱۵	۰	۲۲	۱۵	

سنه ۳۱۸ سنه قمریه سنه ۳۱۶ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	بقية ذى القعدة	بقية شباط روى						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
چهارشنبه	۱۶	۲۱	۲	۲۱	۹	۱	۱۰	۱۰
پنجشنبه	۱۷	۲۲	۲۵	۲۰	۲۲	۲۰	۴۲	۴۲
جمعه	۱۸	۲۳	۲۲	۱۹	۲۱	۲۰	۴۰	۴۰
جمعه ايرتسى	۱۹	۲۴	۱۹	۱۷	۲۱	۲۰	۳۸	۳۸
بازار	۲۰	۲۵	۱۷	۱۶	۲۰	۲۰	۳۵	۳۵
بازار ايرتسى	۲۱	۲۶	۱۴	۱۴	۲۰	۲۰	۳۲	۳۲
صالی	۲۲	۲۷	۱۱	۱۲	۲۹	۲۰	۲۹	۲۹
چهارشنبه	۲۳	۲۸	۸	۱۲	۲۹	۲۰	۲۶	۲۶
پنجشنبه	۲۴	۱	۵	۱۰	۲۸	۲۰	۲۳	۲۳
جمعه	۲۵	۲	۲	۹	۲۸	۲۰	۲۱	۲۱
جمعه ايرتسى	۲۶	۳	۱۲	۷	۲۷	۲۰	۱۸	۱۸
بازار	۲۷	۴	۱۱	۶	۲۷	۲۰	۱۵	۱۵
بازار ايرتسى	۲۸	۵	۵	۵	۲۶	۲۰	۱۲	۱۲
صالی	۲۹	۶	۵۲	۲	۲۶	۲۰	۹	۹
چهارشنبه	۳۰	۷	۴۹	۲	۲۵	۲۰	۶	۶

جره ثالثه  
(طوبراق)

رأس سنه مالیه  
۱۳۱۷

سنه ۳۱۸ قمریه سنه ۳۱۷ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	ذی الحجه	بقیة حارث رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
پنجشنبه	۱۸	۱۱	۱۱	۶	۵	۱	۱۰	
جمعه	۲	۹	۳	۵	۳	۱	۱۰	
جمعه ایرتسی	۳	۱۰	۴	۵	۳	۱	۵	
بازار	۴	۱۱	۸	۶	۳	۱	۵	
بازار ایرتسی	۵	۱۲	۵	۵	۳	۱	۵	
صالی	۶	۱۳	۶	۵	۳	۱	۹	
چهارشنبه	۷	۱۴	۹	۵	۳	۱	۹	
پنجشنبه	۸	۱۵	۸	۱۰	۳	۱	۹	
جمعه	۹	۱۶	۳	۹	۲	۱	۹	
جمعه ایرتسی	۱۰	۱۷	۰	۸	۲	۱	۷	صلاة عيد اضحی
بازار	۱۱	۱۸	۸	۶	۱	۱	۴	ساعت دقیقه
بازار ایرتسی	۱۲	۱۹	۵	۵	۱	۱	۴	۳۴ ۱۲
صالی	۱۳	۲۰	۲	۴	۱	۱	۸	
چهارشنبه	۱۴	۲۱	۹	۳	۱	۱	۵	
پنجشنبه	۱۵	۲۲	۷	۴	۱	۱	۲	



سنه ۳۱۸ قمریه سنه ۳۱۷ مالیه

شهور	اسبوع		طلوع آفتاب	ظهور	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	بقیة طارت رومی	بقیة ذی الحجه						
جمعه	۲۴	۱۶	۱۱	۵	۱	۱	۱	
جمعه ابرتسی	۲۵	۱۷	۱۱	۵	۱	۱	۱	
بازار	۲۶	۱۸	۱۱	۵	۱	۱	۱	
بازار ابرتسی	۲۷	۱۹	۱۱	۵	۱	۱	۱	
صالی	۲۸	۲۰	۱۱	۵	۱	۱	۱	
چهارشنبه	۲۹	۲۱	۱۱	۵	۱	۱	۱	
پنجشنبه	۳۰	۲۲	۱۱	۵	۱	۱	۱	
جمعه	۳۱	۲۳	۱۱	۵	۱	۱	۱	
جمعه ابرتسی	۱	۲۴	۱۱	۵	۱	۱	۱	نيسان
بازار	۲	۲۵	۱۱	۵	۱	۱	۱	
بازار ابرتسی	۳	۲۶	۱۱	۵	۱	۱	۱	
صالی	۴	۲۷	۱۱	۵	۱	۱	۱	
چهارشنبه	۵	۲۸	۱۱	۵	۱	۱	۱	
پنجشنبه	۶	۲۹	۱۱	۵	۱	۱	۱	

## بعض وقایع مشهوره

( هجرت شرفشعبتدن مقدم )

سنین	سنین
۱۵۹۸ حضرت سلیمان علیه السلام	۶۲۱۲ خلقت حضرت آدم علیه السلام
بادشاهلغی	۳۹۷۴ طوفان حضرت نوح علیه السلام
۱۳۵۲ ملوک بنی آتورک بابل	۳۵۴۸ مصرک ابتداء معموریتی
حکومتندن آیلمسی	۲۸۱۲ ملوک بنی آتورک ابتداء ظهوری
۱۳۳۷ روما شهرینک بناسی	۲۵۷۰ ولادت حضرت ابراهیم
۱۱۵۵ بخت النصرک سوربه ابله	علیه السلام
قدس شریفی تخریبی	۲۴۷۰ ختان حضرت اسماعیل
۱۱۱۰ ایران شاهلغنک کیانیان طبقه سنه	علیه السلام
انتقالی	۲۳۱۷ حضرت یعقوب علیه السلام
۱۱۰۸ ایرانلورک مصری استیلاسی	مصره تشریفقری
۹۱۶ اسکندرک مصری ایرانلوردن	۲۲۹۱ مصرده یدی سنه تمتد اولان
استردادی	فحط و غلا
۹۱۵ اسکندرک ایرانی استیلاسیله	۲۱۷۶ فرعونک مصرده اطفال
دارانک مقتولیتی	ذکوروی اتلافی
۶۱۲ مصرک رومابه اتحافی	۲۱۶۶ لاتین قرالغنک تشکلی
۵۸۵ میلاد حضرت عیسی علیه السلام	۲۱۶۵ آتیه قرالغنک تشکلی
۵۱۷ روماده یایا نصیبی	۲۰۷۵ حضرت موسی علیه السلام
جام ایجادی	مصردن خروج بیوردقلمی
۳۶۸ طبقه ساسانیانک ظهوری	۲۰۳۴ ملوک یهودک ابتداء حکومتی
۲۳۴ آیا صوفیه نک بناسی	۱۶۳۸ حضرت داود علیه السلام
۲۰۱ صوترازوسی ایجادی	سوربهده بادشاهلغی
۱۶۳ فرانسه قرالغنک تشکلی	

سنین	سنین
۴۰	نوی قلمی ایجادى
۳۳	له قر اللغناك تشكلى
۲۵	اسقوجيا قر اللغناك تشكلى
۱۴	انكلتره قر اللغناك تشكلى
۱۱	اسپانيا قر اللغناك تشكلى

## — هجرت جليله دن مؤخر —

۱	غزای کبرای بدر	۴۹	غلطه ده عرب جامعناك اولكى
۱۰	حج و داع		بناسى
۱۰	فتح جليل مكة مكرمه	۶۰	وقعه دلسوز كرىلا
۱۰	فتح بلند خيبر	۷۵	ضرب سكه اسلاميه
۱۱	خلافت جليله حضرت ابوبكر	۸۰	ولادت حضرت امام اعظم
	( رضى اه عنه )		( رضى اه عنه )
۱۳	خلافت جليله حضرت عمر	۸۲	سجليا جزيره سيله مسينا
	( رضى اه عنه )		بوغازينك فتحى
۱۴	بنای بصره	۹۲	اسلامك اندلسه عبورى
۱۴	فتح شام	۹۵	غلطه ده عرب جامعناك
۱۹	فتح قيصريه		ايكنجى بناسى
۲۰	فتح مصر	۱۲۰	كاغد ایجادى
۲۴	خلافت جليله حضرت عثمان	۱۲۱	عربلر بيننده علم كيميانك شيعوى
	( رضى اه عنه )	۱۳۳	انقراض بنى اميه
۲۷	فتح جزيره قبريس	۱۳۹	ظهور دولت عباسيه
۳۵	خلافت جليله حضرت على	۱۳۹	اندلسه دولت بنى اميه
	( رضى اه عنه )		تشكلى
۳۶	اهل اسلام جانبندن استانبولك	۱۵۰	انتقال حضرت امام اعظم
	ابتداكى محاصره سى		( رضى اه عنه )
۴۱	ظهور بنى اميه	۱۸۳	دايمارقه قر اللغناك تشكلى

سنين	سنين
بحر آروم ايلي به چكوب كليبولي بي	مغربده دولت قاطميه نك تشكلي ۲۹۷
و حوالبسي فتحلي	روسيه دلتنك تشكلي ۳۶۲
طوب ايجادي ۷۶۲	دولت سلجوقيه نك ظهوري ۴۲۲
فتح ادرنه ۷۷۳	بحار قرالغنك تشكلي ۴۵۵
مصرده دولت چراكسه نك ظهوري ۷۸۴	ولادت جليله حضرت ۴۸۰
انتقال حضرت شاهبهاء الدين نقشبندي ( قدس سره ) ۷۹۱	عبدالقادري ( قدس سره ) ۵۱۶
خداوندكار غازي حضرت تليريك ۷۹۲	انتقال حضرت عبدالقادري ( قدس سره ) ۵۶۱
قوصوده مظفريت و شهادتي	ملوك ايوبيه نك ظهوري ۵۶۷
فتح سلايك و يکشهر ۷۹۶	مولد شريف قرانينك ابتدائي ۶۰۴
بلديرم بايزيد خان حضرت تليريك نيگبولي غالبيني ۷۹۷	و ولادت جليله حضرت مولانا ( قدس سره العالی ) ۶۵۶
اناطولي حصارني انشاي بيوردقلي ۷۹۸	دولت عباسيه نك انقراضي ۶۷۲
بروسهده جامع كييره وضع اساس بيوردقلي ۷۹۸	انتقال حضرت مولانا ( قدس سره العالی ) ۶۸۶
وقعه تيمور ۸۰۴	كوزلك ايجادي ۶۸۷
بروسهده امير سلطان ۸۳۳	كي بوصله سي ايجادي ۶۸۷
حضرت تليريك انتقال ( قدس سره ) ۸۳۵	دولت سلجوقيه نك انقراضي ۶۸۸
فتح ياييه ۸۴۸	ظهور دولت ابد مدت عليه عثمانيه ۶۹۹
سلطان مراد خان ثاني ۸۵۱	مبدأ استقلال و قرائت خطبه شريفه ۷۲۶
حضرت تليريك وارته غالبيني ۸۵۲	فتح بروسه و تولد حضرت خداوندكار غازي ۷۲۸
صدمت طباعت ايجادي ۸۵۶	ضرب سكه همايون عثمانيه ۷۲۸
قوصوه مظفريت ثانيه سي ۸۵۶	دولت عليه ده موظف عسكر تنظيمي ۷۵۸
فتح حضرت تليريك روم ايلي حصارني بنا بيوردقلي	شهزاده سليمان باشا حضرت تليريك

سنين	سنين
رئيسك برنجى سفرى	۸۵۷ قره دن كپلرك امهاريه
۹۶۵ سليمانيه جامعك اتمامى	استانبولى فتح بيوردقلىرى
۹۷۹ قلعج على پاشانك قبودان دريا نصبي	۸۵۸ اسكى سرايك بناسى
۹۸۵ اندلسك تخليه سى	۸۶۲ آمرىقانك كشفى
۹۸۷ تقى الدين رصدىنك انشاسى و حساب اصول اعشارى	۸۶۵ دولت ابويهنك انقراضى
۱۰۰۵ سلطان محمد خان ثالث	۸۶۸ اتمام جامع حضرت فاتح
حضرت تلىرىنك اكرى قلعه سنى فتح و غلبه سى	۸۷۵ سراى جديدك اتمامى
۱۰۱۲ مالك اسلاميه ده دخان استعمالى	۸۸۰ منكىلى كراى خانك دولت عثمانيه به مطاوعتى
۱۰۵۰ انفبهنك استانبولده استعمالى	۸۹۲ كال رئيسك دوغنايله اسپانيايه عزمى
۱۰۵۱ اوروياده غزته ايجادى	۹۰۳ بنائى جامع سلطان بايزيد خان تائى
۱۰۹۴ ويانهنك ايكنجى محاصره سى	۹۰۳ اميد برونى طريقنك كشفى
۱۱۱۶ بيوك بترونك روسيه به نظام وضعى	۹۲۰ سلطان سليم اول حضرت تلىرىنك چالديران وقعه مشهوره سى
۱۱۳۵ اسكدارده دارالطباعه تاسيسى	۹۲۲ سليم اول حضرت تلىرىنك مصرى فتحى
۱۱۶۷ چيچك آشيسى اختراعى	۹۲۲ امانات جليله ايله شرفياب اولدقلىرى
۱۱۹۹ بالون ايجادى	۹۲۲ جيب ساعتى ايجادى
۱۲۰۶ تلغراف ايجادى	۹۲۲ فتح حلب وشام
۱۲۱۳ سلطان سليم ثالث حضرت تلىرىنك مصرى بونابارتدن فتح و استخلاصى مصراع :	۹۲۳ در سعاده ترسانه بناسى
« سليم ثالث اولدى ملك مصره فاتح تانى »	۹۳۵ ويانهنك برنجى محاصره سى
۱۲۱۵ طاش باصمه سى ايجادى	۹۳۷ جان برد عزالينك وقاى
۱۲۲۲ واپور كيسى ايجادى	۹۴۴ عدنك تسخيرى
	۹۴۷ اميراطور قارلوسك هزيمتى
	۹۶۱ بحر محيط شرقى به سىدى

سنين	سنين
۱۲۸۳ منافع عموميه صندوق قرضي تاسيسي	۱۲۲۲ سلطان محمود خان ثاني
۱۲۸۳ ايکنه لي تفنگ ايجادي	۱۲۲۳ حضرت تالرينک حرمين محترميني وهاييلردن
۱۲۸۴ سلطان عبدالعزیز خان	نخلیه به همت جلیله لری
۱۲۸۶ حضرت تالرينک اوروپا به سیاحتی	۱۲۳۳ اوروپا مصالحه عمومیه سی
۱۲۸۷ پروسیا و فرانسه دولتلرینک	۱۲۴۰ شمن دوفر ايجادي
مخاربه سی	۱۲۴۱ وقعه خیره و تاسیس عساکر
۱۲۸۷ آلمانیا امپراطور لغنگ اعلانی	نظامیه
۱۲۸۷ ایتالیا دولتنک رومانی استیلاسی	۱۲۴۲ در سعادتده مکتب طبیه تاسیسی
۱۲۸۷ فرانسه ننگ جمهوریه انقلابی	۱۲۵۳ جسر عتیقک انشاسی
۱۲۸۸ در سعادتده تراموای احدائی	۱۲۵۴ قرانتنه نظامنک وضعی
۱۲۸۹ تونونک تحت انحصاره ادخالی	۱۲۵۵ تنظیمات خیره
۱۲۸۹ ترسانه عامرده حوض سابع	۱۲۵۹ سلطان عبدالجید خان
استعمالی	حضرت تالرينک صحیح العیار
۱۲۹۰ غلطه ده تونل کشادی	مسکوکات ضربنه همتلری
۱۲۹۰ از مید نیور یولنک انشاسی	۱۲۶۵ ایاصوفیه جامع شریفنی اعمار
۱۲۹۳ قانون اساسی وضعی	بیوردققری
۱۲۹۴ روسیه مخاربه اخیره سی	۱۲۶۹ حرقة سعادت دارة عالیه سنی
۱۲۹۵ برلین قونفره سی	مجددا انشایه موفقیتلری
۱۲۹۶ سچل احوال تاسیسی	۱۲۷۷ ابنیه مقدسه حرم سعادتده
۱۲۹۷ در سعادتده موزه ننگ رسم کشادی	موفقیتلری
۱۳۱۲ در سعادتده ریختملرینک وضع اساسی	۱۲۷۷ بروسه جامع کبیرنی تجدید
۱۳۱۳ در سعادتده دارالعجزه ننگ	بیوردققری
رسم کشادی	۱۶۷۸ طوریل ايجادي
۱۳۱۵ دولت علیه ننگ یونان ابه	۱۲۸۱ تشکیل ولایات مبدائی
وقوعبولان مخاربه و مظفرتی	۱۲۸۱ پروسیالیرک اوستریا ابه
	صادوه مخاربه سی

سلاطین عظام شوکت اتسام عثمانیہ حضرت اتک تاریخ ولادت و  
جلوس ہمایون و مدت عمر و سلطنت تریلہ مراقد متبرکہ لری

مؤسس بنیان سلطنت غازی سلطان عثمان خان عالمیقبت  
حضرت تری

ارطغرل غازی حضرت تری صلبندن ۶۵۶ سنہ ہجریہ سنندہ تولد  
ایلہ ۶۹۹ سنہ سی جامدی الاولیسنک دردیجی کونی بالاستقلال جالس  
تخت سلطنت اولوب ۷۲۶ سنہ سی شهر رمضانک یکر می برنجی کونی  
ارتحال لری وقوع بولشدر مدفن شریف لری روسہدہ حصار ایچندہ  
عثمانیہ میدانی نزدندہ در .

بروسہ فاتحی غازی سلطان اورخان حضرت تری

سلطان عثمان حضرت تریسنک مخدوم معالی موسوم لریدر . ۶۸۰  
سنہ سنندہ تولد ایدرک ۷۲۶ سنہ سی شهر رمضانندہ جالس  
سریر سلطنت اولشدر و ۷۶۱ سنہ سنندہ ارتحال لری وقوعیہ پدر  
معلم لری جوارندہ دیگر تریہ مخصوصیہ دفن اولمشدر .

## خداوندکار غازی شهرتیه مشهور سلطان مراد خان اول

### حضر تلی

سلطان اورخان حضر تلی صلبندن ۷۲۶ سنه سنده تولد و ۷۶۱ ده  
 پدر جنت مقررلی مقامنه جلوس بیور مشلردر ۷۹۱ سنه سی شهر  
 رمضان شریفی اوائلنده قوصوه محاربه مشهوره سنده شهیداً ارتحال  
 بیور ملریله نعلن مغفرت نقشلی بروسه به نقل ایله چکرکه نام محله کی  
 جامع شریف و عمارت عامرلری قارشوسنده کاشن تربه محترمه به دفن  
 اولمشدر . محل شهادت لرنده دخی بشقه جه تربه منیفه لری واردر .  
 انواع مبرات عیدمه لرندن بروسه ده سرای هاپون محلی قارشوسنده  
 و عثمانیه میدانی نزدنده شهادت جامی نامیه بز معبد وسیع انشا  
 بیور مشلردر .

## غازی سلطان پیلدیرم بایزید خان حضر تلی

سلطان مراد خان اول حضر تلی بیک مخدوم بسالت موسوملریدر .  
 ۷۶۱ سنه سنده قدمهاده مهد شهود اولوب ۷۹۱ سنه سنده جالس نخت  
 عثمانی و ۸۰۵ سنه سی شعبانک اون بشنجه کونی تارک دار فانی  
 اولمشلردر . مدفن شریفلری بروسه ده مشهور جامع کبیر پرتورلر بیک  
 غیرى اولان و شهرک جانب شرقیسنه مصادف بولنان دیگر جامع  
 شریفلیله مدرسه و صوکرلری و سائر آثار لطیفه لری جوازنده در .



مؤسس ثانی سلطنت چلبی سلطان محمد خان غازی حضر تلی  
 سلطان بیلدیرم بایزید خان حضر تلی صلبدن ۷۸۱ سنه سنده  
 تولد ایلمشدر . ۸۱۶ سنه سنده جلوس هایونلری و ۸۲۴ سنه سنده  
 ارتحالری وقوعولمشدر . روسده غایت مصنع جامع شریفلری  
 پیشکاهنده و سلطانیه نامیله مشهر مدرسه شریفه و عمارت معموره لری  
 جوارنده کائن یشیل تربه رفیعه به دفن اولمشدر .

### غازی سلطان مراد خان ثانی حضر تلی

چلبی سلطان محمد خان حضر تلرینک مخدوم مفعملریدر ۸۰۶  
 سنه سنده تولد و ۸۲۴ سنه سنده جلوس ایله ۸۵۵ سنه سی محرمنک  
 بشنجی کونی ادرنده عازم کلشن سرای رحمت اولوب روسده کی  
 مرادیه سمتنده کائن جامع شریفلری اتصالنده قبه سنک اوزری آچیق  
 تربه مخصوصه لرینه نقل و دفن اولمشدر . اشبو تربه مبارکه حریمنده  
 سلطان جم حضر تلرینک غایت مزین تربه لرله دیگر شهزادگان ذیشان  
 حضراتنک ده متعدد و مکلف تربه شریفه و یاننده مدرسه و عمارت  
 عامه لری واردر .

### ابوالفتح والمغازی سلطان محمد خان ثانی حضر تلی

سلطان مراد خان ثانی حضر تلرینک مخدوم سعادت موسوملریدر .

استانبول و طربزون و نیجه بلاد عظیمه فتحه موقیترلی جهتیله  
ابوالفتح عنوان جلیلیله اشهار بولمشلردر . ۸۳۳ سنهسی رجبک  
یدنجی کونی قدمهاده عالم وجود و ۸۵۵ سنهسی محرمنده جالس تخت  
معالی نمود اولدیله و ۸۸۶ سنهسی ربیع الاولک دردنجی کونی غزایه  
ضیعت اثناسنده ککبوزه مرحلهسی جوارنده ارتحال بیوردیلر تربه  
علیالری استانبولده جامع جسم و منورلری پیشکاهنده و سائر آثار  
جلیلهلری جوارنده در .

### غازی سلطان بایزید خان ثانی حضر تلی

ابو الفتح سلطان محمد خان حضر تلی صلبندن ۸۵۱ سنهسنده  
تولد ایله ۸۸۶ سنهسنده جلوس و ۹۱۸ سنهسی ربیع الاخرینک اوشنجی  
کونی ارتحال بیوردیلر . مدفن شریفلری استانبولده باب سرعسکری  
میداننده کی جامع شریفلری پیشکاهنده در .

### فاتح مصر سلطان سلیم خان اول حضر تلی

سلطان بایزید خان ثانی حضر تلینک مخدوم عالیکهر لریدر ۸۷۵  
سنهسنده تولد ایله ۹۱۸ سنهسنده جالس تخت عالی بخت عثمانی و ۹۲۶  
سنهسی شوالنک طقوزنجی کونی عازم کلشن سرای جاودانی اولدیله  
و آز وقتده چوق آثار جلیلهیه موفق بیوردیلر تربه مبارکه لری  
استانبولده واقع جامع شریفلری پیشکاهنده در .

## غازی سلطان سلیمان خان اول حضر تلی

قانونی عنوانیله مشهوردر یاوز سلطان سلیم خان قدیم حضر تلی نیک  
مخدوم مفخم لریدر ۹۰۰ سنه سنده ولادت سنیه لری و ۹۲۶ سنه سنده  
جلوس هایونلری و قرق سکز سنه سلطنتدن سو کره سکتوار غن اسنده  
خسته لنه رق ۹۷۴ سنه سی صفرینک یکر منجی کونی ارتحال لری وقوعه  
ککشدر باب فتوی جوارنده جسم و متین جامع شریف بی نظیر لری  
پیشکاهنده واقع تربه مخصوصه لرینه دفن اولمشلردر ادرنده کی  
اسکی جامع شریفده اولدینی مثللو تربه مذ کوره قبوسنک اوستنده دخی  
حجر اسود اسمدک بر جزئی بولندینی مشهور و اثری مشهود اولغله  
پیشکاهندن اماله انظار زیارتله کسب شرف اولنمقدهدر .

## غازی سلطان سلیم خان ثانی حضر تلی

سلطان سلیمان خان اول حضر تلی صلبندن ۹۳۰ سنه سی رجینک  
التنجی کونی تولد و ۹۷۴ سنه سنده جلوس بیور مشلر و ۹۸۳ سنه سی  
شعباننک یکر می یدنجی کونی ارتحال ایلمشلردر مدفن شریف لری  
ایاصوفیه جامی حریمنده در مبرات مکمله لرندن ادرنده مشهور و بیهمتا  
جامع شریف لری و آیا صوفیه نک جسم متاره لر یله درون و بیروننده  
و قونیه و بلاد سائرده آثار خیره لری واردر .

## غازی سلطان مراد خان ثالث حضر تلی

۹۵۳ سنه سی جمادی الاولیسنک بشنبی کونی سلطان سلیم خان  
ثانی حضر تلی صلیبندن تولد ایله ۹۸۳ سنه سنده جلوس بیور مشلردر  
۱۰۰۳ سنه سی جمادی الاولیسنک سکزنجی کونی ارتحال ایتملیله  
ایاصوفیه حریمنده پدر افخملی تری تریه شریفه سی اتصالنده کائن تریه  
مخصوصه لرینه دفن اولمشلردر .

## اکری فاتحی غازی سلطان محمد خان ثالث حضر تلی

سلطان مراد خان ثالث حضر تلیسنک مخدوم مفخملی پدر ۹۷۴  
سنه سی ذی القعدہ سنک بدنبی کونی تولد و ۱۰۰۳ سنه سی جمادی  
الاولیسنده جلوس و ۱۰۱۲ سنه سی رجینک اون ایکنجی کونی رحلت  
ایلمشلردر مدفن شریفلی ایاصوفیه پیشکاهنده اسکی دار الفنون  
قارشوسنده کی گوشوده تریه مزینه دروننده در .

## غازی سلطان احمد خان اول حضر تلی

سلطان محمد خان ثالث حضر تلی صلیبندن ۹۹۸ سنه سی جمادی  
الآخره سنک اون ایکنجی کونی تولد ایله ۱۰۱۲ سنه سی رجینده جالس  
تخت عثمانی اولمشلر و ۱۰۲۶ سنه سی ذی القعدہ سنک یکر می ایکنجی کونی  
ارتحال ایلمشلردر استانبولده آت میداننده کی التی مناره لی جامع

شريفلىرى جوارنده واقع تربته مخصوصه ده مدفوندرلر اون دردنجى  
بادشاه طاليجاه اولوب اون درت ياشلرنده جلوس ايله اون درت سنه  
مقام معلاى سلطنته رونقساز اولمشلردر .

### سلطان مصطفى خان اول حضر تلى

سلطان محمد خان ثالث حضر تلى صلبندن ۱۰۰۱ سنه سنده تولد  
ايله ۱۰۲۶ سنهسى ذى القعدة سنك يكرمى ايكنجى كوني برادرا كبرلى  
سلطان احمد خان حضر تلى مقامنه جالس اولوب ۱۰۲۸ سنهسى  
ربيع الاولى فرمسنده فراغت ايلمشلردر .

وزیرى اولوب  
سلطان عثمان خاں نانى حضر تلى

سلطان احمد خان اول حضر تلى سنك مخدوم كير مكارم موسوملر يدر  
۱۰۱۳ سنه سنده تولد ايله ۱۰۲۸ سنهسى ربيع الاولنده هم مكرملرى  
سلطان مصطفى خان حضر تلى سنك برنجى فراغنده جلوس ايتمشلر و  
۱۰۳۱ سنهسى رجينك طقوزنجى كوني شهيداً ارتحال ايتملر يله پدر  
مترملرى ياننه دفن اولمشلردر .

### سلطان مصطفى خان اول حضر تلى

۱۰۳۱ سنه سنده تانياً جالس نخت عالي عثمانى اولوب ۱۰۳۲

سنه سی ذی القعدة سنک اون بشنجی کونی تکرار فراغت و ۱۰۴۸  
سنه سنده عالم عقبایه رحلت ایلمشدر و ایاصوفیه جامع شریفه متصل  
کتابخانه قربنده واقع تربه مخصوصه یه دفن ایلمشدر در .

### فاتح بغداد غازی سلطان مراد خان رابع حضر تلی

سلطان احمد خان اول حضر تلی صلبندن ۱۰۱۸ سنه سی جمادی  
الاولی سنک یکر می سکرنجی کونی تولد و ۱۰۳۲ سنه سی ذی القعدة سنک  
اون بشنجی کونی عم محترم لری سلطان مصطفی خان حضر تلی سنک  
ایکنجی فراغنده جالس تخت عثمانی اولمشدر و ۱۰۴۹ سنه سنده ارتحال  
ایله پدر معظم لری سنک یانه دفن اولمشدر در کمال قوت و شجاعت  
فوق العاده ایله شهرت بولمشدر ایدی .

### سلطان ابراهیم خان حضر تلی

سلطان احمد خان اول حضر تلی صلبندن ۱۰۲۴ سنه سی شوال سنک  
اون اوچنجی کونی تولد و ۱۰۴۹ سنه سی شوال سنک اون التهی کونی  
برادر ظفر اثر لری سلطان مراد خان رابع حضر تلی مقامنه جلوس  
ایله ۱۰۵۸ سنه سی رجب سنک یدیسنده فراغت و یکر می طقوزنده  
شهبدا عالم فانیدن رحلت ایتملریله ایاصوفیه جامع شریفی اتصالنده عم  
اکرملری سلطان مصطفی خان اول حضر تلی نزدیکه دفن اولمشدر در .

## غازی سلطان محمد خان رابع حضر تلمری

۱۰۵۱ سنه سی شهر رمضان شریفنک یکر می طقوزنجی کونی  
 سلطان ابراهیم خان حضر تلمری صلبندن تولد ایله ۱۰۵۸ سنه سی رجینده  
 پدر اعظملمری فراغنده جلوس ایشلر و قرق بر سنه سلطنتدن صکره  
 ۱۰۹۹ سنه سی محرمنک ایکنجی کونی اختیار عزت و ۱۱۰۴ سنه سنده  
 ادرنده رحلت بیورمشلردر نعش عالیلمری استانبوله کتیریلوب باغچه  
 قیوسنده والده محترمهلمری ترخان سلطان حضر تلمرینک اثر مکمللمری  
 اولان یکی جامع شریف حوالیسندہ کی تریه جسیمه به دفن ایدلمشلردر .

## سلطان سلیمان خان ثانی حضر تلمری

۱۰۵۲ سنه سنده سلطان ابراهیم خان حضر تلمری صلبندن تولد ایله  
 ۱۰۹۹ سنه سنده برادر اکبرلمری سلطان محمد خان رابع حضر تلمری  
 فراغنده جالس تخت عثمانی اولمشلر و ۱۱۰۲ سنه سنده ارتحال  
 بیورمشلردر مدفن شریفلمری جد عالیلمری سلطان سلیمان خان اول  
 حضر تلمری تریه سنده در .

## سلطان احمد خان ثانی حضر تلمری

سلطان ابراهیم خان حضر تلمرینک مخدوم اکرملمیدر ۱۰۵۲  
 سنه سی ذی الحججه سنک التیجی کونی تولد ایله ۱۱۰۲ سنه سی شهر  
 رمضانک یکر می التیجی کونی برادر مکرلمری سلطان سلیمان خان ثانی

حضرت تلمری مقسامنه جلوس ایلمشلردر ۱۱۰۶ سنه سنده ارحمال ایله  
بونلر دخی جد امجدلری سلطان سلیمان خان اول حضرت تلمری تربه سنه  
دفن اولمشلردر .

### سلطان مصطفی خان ثانی حضرت تلمری

۱۰۷۴ سنه سنده سلطان محمد خان رابع حضرت تلمری صلیبندن تولد و  
۱۱۰۶ سنه سی جمادی الاخره سنک یکر می ایکنجه کونی عم مکرملری  
سلطان احمد خان ثانی حضرت تلمری مقسامنه جالس اولمشلر و ۱۱۱۵  
سنه سنده بعدالفراغ ارحمال رار بقا ایله یکی جامع شریف حولیسنده کی  
ترخان والده سلطان حضرت تلمری تربه شریفه سنه دفن ایلدیشلردر .

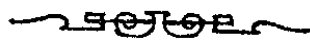
### غازی سلطان احمد خان ثالث حضرت تلمری

سلطان محمد خان رابع حضرت تلمری نیک نجل نجیل عالیتری اولوب  
۱۰۸۴ سنه سنده تولد و ۱۱۱۵ سنه سی ربیع الاخرینک ایکنجه کونی  
برادر مفرملری سلطان مصطفی خان ثانی فراغنده جلوس ایلمشلردر  
۱۱۴۳ سنه سنده سلطنتدن و ۱۱۴۹ سنه سنده حیات دنیادن فراغت  
ایتملیله بونلر دخی یکی جامع شریف حریمنده والده سلطان حضرت تلمری  
تربه منیفه سنه دفن اولمشلردر .



## غازی سلطان محمود خان اول حضرت تلی

۱۱۰۸ سنه سی محرمنک دردنجی کونی سلطان مصطفی خان ثانی  
 حضرت تلی صلبندن تولد ایله ۱۱۴۳ سنه سی ربیع الاولک اون بشنچی  
 کونی عم مکرملری سلطان احمد خان ثالث حضرت تلی فراغنده تخت عالی  
 تخت عثمانی به جلوس اتمشدر و ۱۱۶۸ سنه سی صفرینک یکرمی  
 سکزنجی جمه کونی ارتحالدری وقوعیله یکی جامع یاننده کی والده سلطان  
 حضرت تلی تر به منیفه سنه دفن اولمشدر در .



## سلطان عثمان خان ثالث حضرت تلی

سلطان مصطفی خان ثانی حضرت تلی صلبندن ۱۱۱۰ تاریخنده  
 ولادتله ۱۱۶۸ سنه سی صفرینک یکرمی سکزنجی کونی برادر  
 معظملری سلطان محمود خان اول حضرت تلی مقامنه جالس اولمشدر و  
 ۱۱۷۱ سنه سی صفرینک اون التنجی کونی ارتحال ایله بونلر دخی  
 والده سلطان حضرت تلی جامع شریفی نزدنده اولان تر به وسیعه به  
 دفن اولمشدر در .



## غازی سلطان مصطفی خان ثالث حضرت تلی

۱۱۲۹ سنه سنده سلطان احمد خان ثالث حضرت تلی صلبندن تولد  
 و ۱۱۷۲ سنه سی صفرینک اون التنجی کونی عم زاده لری سلطان

عثمان خان تاشدین صکره سیریر سلطنته جلوس ایله ۱۱۸۷ سنه سی  
ذی القعدة سنک سکرنجی کونی ارتحال بیورمشلردر معابد منیفه  
متعدد لرندن لاله لی نامیله معروف اولان جامع شریف لری جوارنده و  
جاده اوزرنده واقع تریبه مخصوصه لرینه دفن اولمشلردر.

### غازی سلطان عبدالحمید خان اول حضر تلی

سلطان احمد خان ثالث حضر تلی نیک محمد و ملر بدر ۱۱۳۷ سنه سنده  
تولد ایشلر و ۱۱۸۷ سنه سی ذی القعدة سنک سکرنجی کونی برادر لری  
سلطان مصطفی خان ثالث حضر تلی پرینه جالس تخت عثمانی اولمشلردر  
و ۱۲۰۳ سنه سی رجینک اون ایکنجی کونی ارتحال ایله موفق  
بیورلدیقلری مبرات عدیده دن باغچه قیومی نوزدینه مدرسه منیفه و  
عمارت عامر لری قرینده اولان تریبه مخصوصه لرینه دفن اولمشلردر.

### فاتح ثانی مصر غازی سلطان سلیم خان ثالث حضر تلی

سلطان مصطفی خان ثالث ابن احمد خان ثالث حضر تلی صاحب دین  
۱۱۷۵ سنه سنده تولد و ۱۲۰۳ سنه سنده عم افخم لری مقام عالیسنه  
جالس و ۱۲۲۲ سنه سنده سلطنتدن فارغ اولشلر و ۱۲۲۳ سنه سنده  
شهید آرتحال ایشلردر بدر اکرم لری تریبه شریفه سنده مدفوندرلر.

## سلطان مصطفی خان رابع حضر تلی

۱۱۹۳ سنه سنده سلطان عبد الحمید خان اول حضر تلی صلبندن  
 تولد ایدوب ۱۲۲۲ سنه سی ربیع الاخرینک یکر می برنجی کونی عم  
 زاده لری سلطان سلیم خان ثالث حضر تلی فراغنده جلوس ایشلر  
 و ۱۲۲۳ سنه سی جمادی الاولینک دردنجی کونی فراغ ایله سنه  
 مذکورہ لیله قدرنده شهیداً ارتحال ایلمشیر و پدر مفخملری تربہ  
 منیفه سنه دفن اولمشلردر

## غازی سلطان محمود خان ثانی حضر تلی

۱۱۹۹ سنه سی شهر رمضانک اون اوچنجی کونی غازی سلطان  
 عبد الحمید خان اول حضر تلی صلبندن زیور کہوارہ شہود اولوب  
 ۱۲۲۳ سنه سی جمادی الاولینک دردنجی کونی برادر محترم لری  
 سلطان مصطفی خان رابع فراغنده جالس تخت عالی بخت سلطنت و  
 ۱۲۵۵ سنه سی ربیع الاولنک اون طقوزنجی بازار ایتسی کونی عازم  
 کلشنسرای آخرت اولمشلردر چنبرلی طاش جوارنده تربہ مکملہ  
 مخصوصہ مدفوندرلر .

## غازی سلطان عبد الحمید خان حضر تلی

سلطان محمود خان ثانی حضر تلی صلب ہمایونلرندن ۱۲۳۷

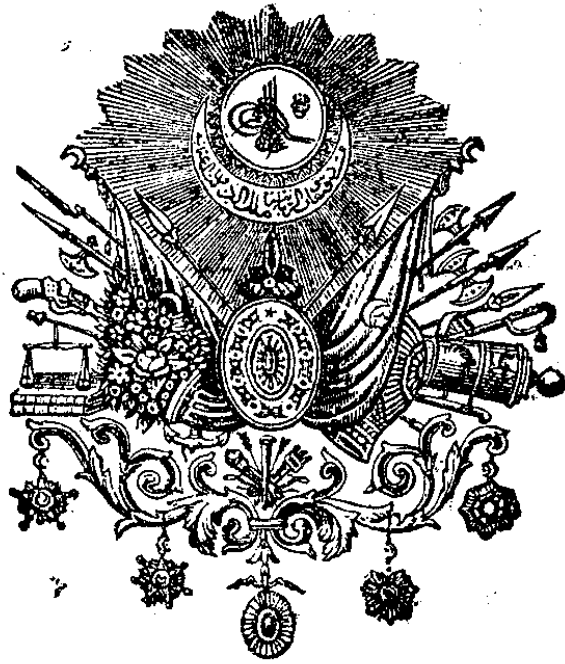
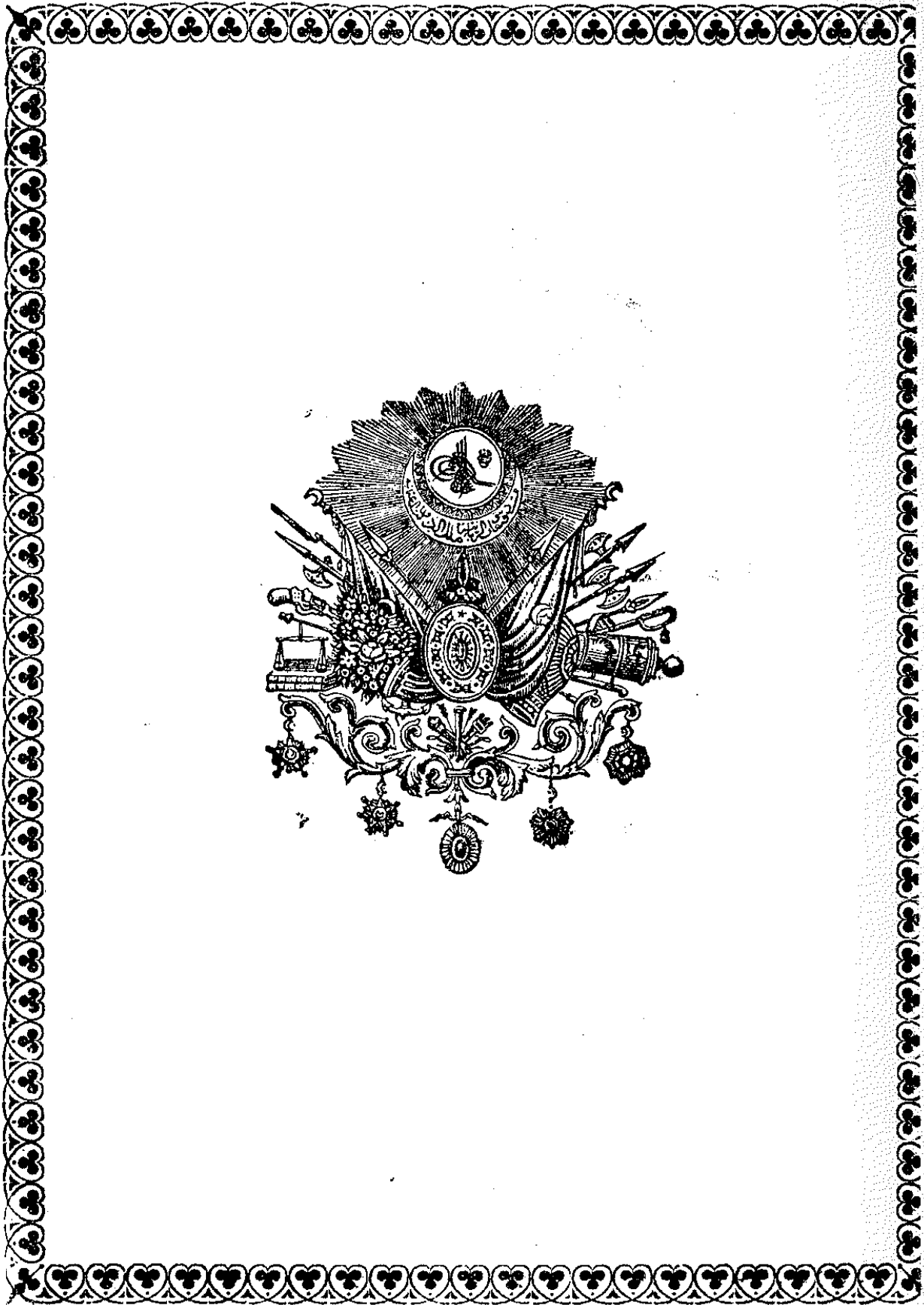
سنه سی شعبانک اون برنجی کونی بالین و الاقبال زینت بخشای مهد  
وجود اولوب ۱۲۵۵ سنه سی ربیع الاولک اون طقوزنجی بازار ایتسی  
کونی پدر عالیکهر لری مقامنه شرف افزای شان و اجلال اولمشلر  
و ۱۲۷۷ سنه سی ذی الحجه سنک اون یدنجی کونی ارتحاللری وقوعیله  
سلطان سلیم خان اول حضرتلری جامع شریفلری جوارنده واقع تریه  
مخصوصه لرینه دفن اولمشلردر .

### سلطان عبدالعزیز خان حضرتلری

سلطان محمود خان حضرتلری نجل مکرملریدر ۱۲۴۵ سنه سی  
شعبانک اون دردیجی کونی قدمهاده عالم وجود اولوب ۱۲۷۷ سنه سی  
ذی الحجه سنک اون یدنجی کونی برادرلری غازی سلطان عبدالمجیدخان  
حضرتلری مقام معالی اتسامنه جالس اولمش و ۱۲۹۳ سنه سی  
جمادی الاولیسنک اون یدنجی کونی فراغ و بش کون صکره شهیداً  
ارتحال ایلله پدر معظملری غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلری  
تریه لطیفه سنه دفن اولمشلردر .

### سلطان مراد خان خامس

غازی عبدالمجید خان حضرتلری نجل محمودملرنندر ۱۲۵۶ سنه سی  
رجینک یکر می بشنجی کونی تولد ایتمش و اوچ آی اوچ کون سلطنتده  
بولنوب مبتلا اولدقلری علتدن طولایی منخاع اولمشلردر .





پیرایه بخشای سریر خلافت سمیر جهانبانی  
 پادشاه عالیجاه بی همتا و بی مدانی السلطان ابن السلطان  
 السلطان الغازی عبد الحمید خان ثانی ابن السلطان  
 الغازی عبد الحمید خان ایداه خلافته الی آخر الدوران  
 و شهیداه بالعون و الفیض و الاحسان افسند من  
 حضر تلری بالین والسعود بیک ایکی یوز الی سکنز  
 سنه متیمنه سی شهر شعبان شریفنک اون التنجی

چهارشنبه کونی ساعت اون برده کهواره زیب  
 وجود اوله رق بیک ایکی یوز طقسان اوچ سنه سی  
 ماه شعبان المکرمنک اون برنجی پنجشنبه کونی  
 بالارث و الاستحقاق سریر آرای خلافت و  
 سلطنت اولمشلردر •

جناب مالک الملک ذات شوکت سمات  
 ملوکانه لرینی کمال موفقیت و مظفریت و عافیتله  
 الی نهایت الزمان تحت عالی نخت خلافت شاهانه لرنده  
 بردوام بیورسون آمین بجاه حضرت سید المرسلین •



بر صحیفه یوقاروده اشارت قلندیفی وجهله مبدا دور سعادت  
 ملك و ملت اولان ولادت پریمینت جناب شهر یاری بیك  
 ایکی یوز اللی سکر سنه سی شعبان شریفنك اون التیسنده و  
 جلوس میامن مانوس حضرت خلاقیتناهی بیك ایکی یوز طقسان  
 اوج سنه سی شهر شعبان المعظمنك اون رینه مصادف بیك  
 ایکی یوز طقسان ایکی سنه رومیه سی اغستوسنك اون طقوزنده  
 شرف واقع اولوب هر سنه ولادت سیه شهر آینلری تاریخ  
 عربی و جلوس هایون شهر آینلری تاریخ رومی اعتباریله اجرا  
 قلمقده اولدیغندن بو سنه متمنهده قننی کونه تصادف ایده جکی  
 بوجه آتی بیان اولنور .

جلوس هایون شوکت نمون حضرت شهنشاهی

۷ جمادی الاولی سنه ۱۳۱۸

۱۹ اغستوس سنه ۱۳۱۶

یوم جمعه ابرتسی

ولادت باهر المینت جناب پادشاهی

۱۶ شعبان المعظم سنه ۱۳۱۸

۲۵ تشرین ثانی سنه ۱۳۱۶

یوم جمعه ابرتسی



ولادت هایون میمنت مقرون حضرت پادشاهی به دأر والد کثیرالمحامد  
جهانبانی جتتمکان سلطان عبد المجید خان غازی حضرت تری جانب  
اشرفدن صدر اعظم محمد رؤف پاشا به خطاباً باب عالی ایه شرف وارد  
اولان خط هایون مسرت نمونک صورت منیفه سیدر .

### صورت خط هایون

« بنم وزیر صداقت سمیرم »

« جناب خلاق جهانک لطف و عنایت علیه سنه حمد اولسون »  
« اشبو ماه طالك اون التتجی دونکی چهارشنبه کونی ساعت اون بر »  
« قرار لرنده صلب پاک شاهانه مزدن بر شهزاده قدمهاده عالم شهود »  
« و مسرت افزای کهواره وجود اوله رقی اسمنی ( سلطان عبد الحمید )  
« تسمیه ایلیوب سنی و جمله بندکان سلطنت سنیه مزنی تبشیر ایچون »  
« اشبو خط هایون مسرت نمون ملوکانه مزنی تسطیر و دار السعادة »  
« الشریفهم افاسی ایله طرفکه تسییر ایلدم جنساب واجب الوجود »  
« عمرینی ممدود و قدومنی ذات شاهانه مزه و کافه عباد اللهه متیمن »  
« و مسعود بیورسون آمین . بو مسرت جمیلهدن جمله عالمیان مبشر »  
« و حصه مند اولمق اوزره یدی کون بشر نوبت طوب انداختی وبالجمله »  
« وکلای فیخام و بندکان صدق اتسامز و سائر ایستکلی اولانلر دخی »  
« ایام مذکوره کیجه لرنده ایقصاد قنادیل ایله اجرای مراسم سرور »  
« وشادی اولنسنی لازم کلنلره تنیه ایلیه سین همان جناب رب العالمین »

« سلاله طاهره منى الى الابد باقى و دائم و هر حاله عباد الله كمال »  
« رفاه و آسایش احسان بیورسون آمین . بحرمه رسول الثقلین »

اشبو خط هایون ولادت ملو کانه نک فرداسی نجشیت کونی  
صورت مطنطنده باب عالی به شرف وارد اولوب مکمل موسیقه ایله  
استقبال اولنه رق مجلس والای احکام عدلیه دائره سننده و کلاهی فخام  
و وزرای عظام و رجال و امرای بنام مواجهه سننده قرائت و بدی  
کون بشر نوبت طوب انداختیله هر طرفجه اجرای مسرت اولمشدر .  
جناب حق عمر و عافیت و شان و شوکت هایونلرینی مزداد  
بیورسون آمین .



*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

رتب ملكيه و علميه و عسكريه نك ترتيبات تشریفاتی سی

( رتبه وزارت و مشیریت - صدر روم ایلی و اناطولی )  
( رتبه بالا )

( استانبول قاضیانی - فریق - رتبه اولی صنف اولی )  
( روم ایلی بکار بکیلیکی )

( حرمین الشرفین مولوتی - میر لوالق - میر میرانلق - )  
( رتبه اولی صنف ثانیه )

( بلاد خمسہ مولوتی - میر آلیلق - رتبه ثانیه صنف متمیزی )

( مخرج مولوتی - رتبه ثانیه صنف ثانیه - میر امرالق - )  
( عسکری قائم مقامانی - اصطلبل عامرہ مدیرلکی پایہ سی )

( کبار مدرسین - بیگباشیلق - رتبه ثالثہ - )  
( رکاب هایون قبوجی باشیلانی )

( مدرسلك پایہ سی - آلی امینلکی رتبه سی )

( رتبه رابعہ - قول اخانی رتبه سی )

( خواجهکان رتبه‌سی - رتبهٔ خامسه - یوزباشلیق رتبه‌سی )

القاب رسمیه

ذات فخامتسمات صدر اعظمی به خطاباً :

علمای کرام جانبندن : معروض داعی کمینه لریدرکه  
سائرذوات طرفلرندن : معروض چاکر کمینه لریدرکه  
عباره آره‌سنده اسملری ذکر اولندقدده غیاباً :

فخامتلو دولتو حضرتلری

مسند جلیل صدارت عظامی احرار اتمش اولان وزرای عظام  
حضراتنه خطاباً :

علمای کرام جانبندن : معروض داعیلریدرکه  
سائرذوات طرفلرندن : معروض چاکر لریدرکه  
عباره آره‌سنده اسملری ذکر اولندقدده غیاباً :

اهتلو دولتو حضرتلری

امیر مکّه مکرمه حضرتلریله معزوللری حضرتانه :

دولتو سیادتلو اقدم حضرتلری

دار السعاده الشریفه اغایی حضرتلرینه :

دولتو عناستلو اقدم حضرتلری

مقام جلیل سرعسکری به و شرف صهریت سنیه به نائل اولان

وزرای عظام حضراتنه

دولتو عطا قتلو افندم حضرتلری

ذات سردار اکرمی به : دولتو راقتلو افندم حضرتلری

وزرای عظام و مشیران کرام حضراتنه : دولتو افندم حضرتلری

رتبه بالا رجال کرامنه : عطا قتلو افندم حضرتلری

فریقان کرامه ، رتبه اولی صنف اولی رجال کرامنه ، روم ایلی

بکلو بکیلیکی پایه لو امرای کرامنه :

سعادتلو افندم حضرتلری

میر لواره ، میر میران کرامه ، رتبه اولی صنف نایسینی رجالنه :

سعادتلو افندم

میرالایه ، رتبه ثانیه صنف متمیزی اصحابنه : عزتلو افندم

رتبه ثانیه صنف نایسینه ، میر امرایه ، عسکری قائم مقاملرینه ، اصطلبل

عاصره مدیرلکی پایه لولرینه : عزتلو « افندی » « اشا » « نک » « اقا »

بیکباشیلره ، رتبه ثالثیه ، رکاب هایون قبوجی باشیلرینه پایه لولرینه ،

الای امناسنه : رفعتلو « نک » « افندی » « اقا »

رتبه رابعیه ، قول اغالرینه ، خواجکانه ، رتبه خامسه به ،

یوزباشیله : فتوتلو « بك » « افندی » « افا »

رتبه مذکورہ مادوننده بولنانلر ایله سائر مأموریتده اولنلره :  
 حیتلو « بك » « افندی » « افا »

مسنند جلیل مشیخت اسلامیہ به خطاباً :  
 جانب علمای کرامدن : معروض داعی دیرینه لریدرکه  
 سائر ذوات طرفلرندن : معروض بنده دیرینه لریدرکه  
 عبارہ آرمسنده غیاباً : دولتلو سماحتلو حضرتلری

مشیخت جلیله اسلامیہ دن منفصل ذوات فخامه خطاباً  
 جانب علمای کرامدن : معروض داعیلریدرکه  
 سائر ذوات طرفلرندن : معروض بنده لریدرکه  
 عبارہ آرمسنده غیاباً : دولتلو فضیلتلو حضرتلری

صدور عظامه : فتوتلو افندی  
 چلبی افندی حضرتلرینه : رشادتلو افندی حضرتلری  
 استانبول قاضیلکی باهلو ذوات کرامه : فضیلتلو افندی حضرتلری  
 حر مین محترمین مولوتی باهلو ذوات کرامه : فضیلتلو افندی  
 بلادخمسہ و مخرج و دوریه موالی کرامنه : فضیلتلو افندی  
 مدرسین کرامه : مکرمتلو افندی  
 قضاندن بولنان ذواته : مودتلو افندی

## سلطنت سنیونک نشان ذیشانلری

### خاندان آل عثمان

#### مرصع

خاندان آل عثمان نشان ذیشانی ولی نعمت بیتممز شوکتلو پادشاهمز  
غازی سلطان ( عبدالحمید ) خان ثانی افندمز حضر تلرینک مائر  
جلیله هایونلر ندندر اورته سنده کی قطعه ذربنه منقوش طغرای غزای  
هایونک زبرنده بیاض مینادن معمول بر دقنه دالی و نشانک قلاده به  
ربط ایدیله جکی محلنده کذلک بیاض مینادن مصنوع بر قوردون باغی  
واردر .

### نشان امتیاز

#### مرصع مدالیه سی التون و کموش

نشان امتیاز ولی نعمت بیتممز شوکتلو پادشاهمز غازی سلطان  
عبدالحمید خان ثانی افندمز حضر تلرینک جمله مائر جلیله هایونلر ندندر  
رتب متعدده منقسم اولسیوب التون و کموش مدالیه لری واردر  
قوردونک نصف طولانیسی شیل نصف دیکری قرمزی رنگه دره

### عثمانی

#### مرصع برنجی ایکنجی اوچنجی دردنجی

نشان عثمانی جتتمکان سلطان عبد العزیز خان حضر تلرینک ایجاد

کرده عالی پدید برنجی رتبه سنک مرصع و سیم قطعه لری سنک اورطه سی  
یشیل کناری قرمزی رنگلی قوردونی واردر

### مجیدی

مرصع برنجی ایکنجی اوچنجی دردنجی بشنجی  
نشان مجیدی والد کثیر المحامد شهر یاری جتتمکان سلطان عبد  
المجید خان قازی حضر تلری سنک مائر عالی لرننددر برنجی رتبه سنک  
مرصع و سیم قطعه لری سنک اورطه سی قرمزی کناری یشیل رنگلی  
قوردونی واردر .

### شفقت

برنجی ایکنجی اوچنجی

شفقت نشانی ولی نعمت بیتمر شوکتلو پادشاهمز قازی سلطان  
(عبدالمجید) خان ثانی افندمز حضر تلری سنک مائر عالی لرننددر  
طائفه نسایه مخصوص اولوب برنجی سیمه ایکنجی سیم مرصع و  
قوردونک اورطه سی بیاض کناری یشیل و قرمزی رنگله واردر



ما بین همایون جناب ملوکانه

مدالیه		نشان			رتبه	اسامی
کریه	امتیاز	لیاقت	مجمیدی	افتخار		
						ما بین همایون ملوکانه مشیری
۰	۰	التون کوش	۱	۱	وزیر	دارالسعادة الشریفه اغاسی غنی اغا
۰	۰	التون کوش	مرصع	مرصع	بالا	سرفرنای حضرت شهر یاری { حاجی علی بک
۰	۰	»	مرصع	مرصع	فریق	قرین ثانی حضرت شهر یاری { نوری پاشا
۰	۰	»	مرصع	۱	اولی	قرنا محمد بک
۰	کوش	»	۱	مرصع	بالا	قرنا راغب بک
۰	کوش صنایع	»	۱	۱	بالا	قرنا امین بک
۰	کوش	»	۱	۲	اولی	قرنا محمد عارف بک
۰	»	»	۲	۲	اولی	قرنا بکر صدق بک
۰	»	»	۲	۲	اولی	قرنا فائق بک



کرید	مدالیه			نشان		رتبه	توضیحات
	صنایع	بیاقت	امتیاز	عمانی	افتخار		
التون	•	•	التون و کوش	مرصع ۱	مرصع ۱	•	ماین همايون ملوكانه باش كاتبي بحسين بك
•	•	التون	»	مرصع	مرصع	•	محروران اجنيه كاتبي ابراهيم بك
كوش	•	كوش	»	۲	۲	•	ماین همايون ملوكانه ايكجی كاتبي
•	•	التون	»	۱	۲	•	قزناي حضرت شهر پازيدن صرت بك
•	•	كوش	»	۱	۲	•	ماین همايون كاتبي نوري بك
•	•	التون	»	۱	۱	•	ماین همايون كاتبي فاضل بك
•	•	كوش	»	۱	۱	•	ماین همايون كاتبي نعمان كامل بك
•	•	التون	»	۲	۲	•	ماین همايون كاتبي علي جواد بك
•	•	كوش	»	۲	۲	•	ماین همايون كاتبي فائق بك
•	•	التون	»	۲	۲	•	ماین همايون كاتبي حقي بك
•	•	كوش	»	۲	۲	•	ماین همايون كاتبي عثمان كاظم بك
•	•	التون	»	۲	۲	•	ماین همايون كاتبي علي اكرم بك
•	•	كوش	»	۲	۲	•	ماین همايون كاتبي محمد جواد بك
•	•	التون	»	۲	۲	•	ماین همايون كاتبي رشيد بك
•	•	كوش	»	۲	۲	•	ماین همايون كاتبي رفيق بك
•	•	التون	»	۲	۲	•	ماین همايون كاتبي كامل بك
•	•	كوش	»	۲	۲	•	ماین همايون كاتبي قحسى بك
•	•	التون	»	۳	۳	•	ماین همايون كاتبي شفيق بك
•	•	كوش	»	۴	۴	•	ماین همايون كاتبي عبد الرحمن ذكى بك
•	•	التون	»	•	•	•	
•	•	كوش	»	•	•	•	



هیئت و مجلس

صدر اعظم خلیل رفعت پاشا

مدالیه

نشان

امتیاز  
لیاقت  
التون کوش

عثمی  
مجمیدی  
مرصع

اسامی	رتبه	نشان
عدلیه ناظری عبد الرحمن پاشا	وزیر	امتیاز
سرعسکر محمد رضا پاشا	مشیر	مرصع
بحریه ناظری حسن حسنی پاشا	»	»
شورای دولت ریسی محمد سعید پاشا	وزیر	»
خارجیه ناظری احمد توفیق پاشا	»	»
داخلیه ناظری محمد مدوح پاشا	»	»
طوبخانه عامره مشیری مصطفی ذکی پاشا	مشیر	»
اوقاف همایون ناظری عبد اه غالب پاشا	وزیر	»
معارف ناظری احمد زهدی پاشا	»	»
تجارت و نافعہ ناظری مصطفی ذہنی پاشا	»	مرصع
مستشار صدر عالی محمد توفیق پاشا	»	»
مالیہ ناظری رشاد بک	بالا	»



## وکلای فخام

### شیخ الاسلام محمد جمال الدین افندی

مدالیہ

نشان

لیاقت  
التونمجیدی  
مرصععثمانی  
مرصعامتیاز  
مرصعافتخار  
مرصع

مدالیہ

نشان

کرید

لیاقت

امتیاز

مجیدی

عثمانی

•	•	التون کوش	مرصع	مرصع
•	التون	»	»	»
التون	»	»	»	»
»	»	»	»	»
•	•	»	»	»
•	•	»	»	»
•	التون	»	۱	مرصع
•	»	»	۱	»
•	»	»	۱	»
التون	•	»	مرصع	»
التون و کوش	التون	•	۱	۱
•	•	•	۳	۱



فتح خاقانیدن شمیدی به قدر طرزونه کلن ولایت

عظامك اسامیسیله تاریخ نصبری

تاریخ نصب	اسامی
۸۶۶	سینوب حاگمی حضر بک
۸۷۰	خیرالدین پاشا بعده زغنوس پاشا
۸۷۳	علی بک محمود پاشا
۸۹۵	شهرزاده لك اوآننده یازر سلطان سلیم خان حضر تتری
۹۱۸	اسکندر پاشا ( طرزونده مدفوندر )
۹۴۰	مصطفی پاشا زاده محمد بک قاسم بک
	مراد خانلی قاملیاسندن علی پاشا محمد پاشا
	حسین پاشا محمد پاشا احمد پاشا قره مان پاشا
	عبدالباقی پاشا یوسف پاشا قرق بلوک پاشا
	بالی پاشا ابراهیم پاشا عثمان پاشا
	یکچیری انامی حسین پاشا
۱۱۳۰	مصطفی پاشا شاهین محمد پاشا
۱۱۳۲	حسین پاشا
۱۱۴۳	اسماعیل پاشا کوپرلی زاده عبدالرحمن پاشا
۱۱۴۴	صدر اسبق عثمان پاشا محی پاشا حاجی ولی پاشا

تاریخ نصب	اسامی	تاریخ
۱۱۵۰	ابراہیم پاشا	۱۱۵۰
۱۱۵۰	کوچک مصطفی پاشا	۱۱۵۰
۱۱۶۷	اوچنجی زاده عمر پاشا	۱۱۶۷
۱۱۶۷	حکیم اوغلی علی پاشا	۱۱۶۷
۱۱۶۹	دیکر علی پاشا	۱۱۶۹
۱۱۶۹	قائم مقام مصطفی پاشا	۱۱۶۹
۱۱۷۲	جانیکلی سلیمان پاشا	۱۱۷۲
۱۱۸۵	صدر اسبق سلحدار محمد پاشا	۱۱۸۵
۱۱۸۵	جانیکلی حاجی علی پاشا	۱۱۸۵
۱۱۸۵	مشار الیک مخدومی	۱۱۸۵
۱۱۸۵	مقداد پاشا	۱۱۸۵
۱۱۸۵	ثانیاً حاجی علی پاشا	۱۱۸۵
۱۱۹۳	چرکس حسن پاشا	۱۱۹۳
۱۱۹۳	ثانیاً حاجی علی پاشا	۱۱۹۳
۱۱۹۸	ثانیاً مقداد پاشا	۱۱۹۸
۱۱۹۸	شاہین پاشا	۱۱۹۸
۱۲۰۰	حاجی علی پاشا	۱۲۰۰
۱۲۰۰	دیکر مخدومی بطل پاشا	۱۲۰۰
۱۲۰۱	دیورکلی کوسه مصطفی پاشا	۱۲۰۱
۱۲۰۳	ثانیاً بطل پاشا	۱۲۰۳
۱۲۰۳	صاری عبداه پاشا	۱۲۰۳
۱۲۰۳	میر میران (طربزوندہ مدفوندر)	۱۲۰۳
۱۲۰۶	قوغو زاده سلیمان پاشا	۱۲۰۶
۱۲۰۶	صدر اسبق قوجه یوسف پاشا	۱۲۰۶
۱۲۱۰	یجان زاده علی پاشا	۱۲۱۰
۱۲۱۲	صدر اسبق یوسف ضیا پاشا	۱۲۱۲
۱۲۱۲	ثانیاً بطل پاشا	۱۲۱۲
۱۲۱۵	بطل پاشا	۱۲۱۵
۱۲۱۵	مخدومی طیار پاشا	۱۲۱۵

## تاریخ نصب اسامی

۱۲۱۹	نایب صدر اسبق یوسف ضیا پاشا
۱۲۲۳	نایب طیار پاشا
۱۲۲۳	حاجی صالح پاشا
۱۲۲۴	سید عثمان پاشا
۱۲۲۴	اخسرخالی شریف پاشا
۱۲۲۵	چرخه جی علی پاشا
۱۲۲۶	چاوش باشی احمد عزیز پاشا
۱۲۲۶	خزینہ دار زادہ سلیمان پاشا
۱۲۳۳	قبودان دریا محمد خسرو پاشا
۱۲۴۰	چچن زادہ حاجی حسن پاشا
۱۲۴۳	خزینہ دار زادہ عثمان پاشا (طربزوندہ مدفوندر)
۱۲۵۸	برادری عبد اہ پاشا
۱۲۶۰	داماد خلیل پاشا
۱۲۶۲	تپہ دلتی زادہ اسماعیل رحمی پاشا
۱۲۶۴	خیر الدین پاشا
۱۲۶۶	رستم پاشا
۱۲۶۷	عبد الرحمن سامی پاشا
۱۲۶۷	واصف پاشا
۱۲۶۹	صدر اسبق صارم پاشا
۱۲۷۰	عصمت پاشا



تاریخ نصب	اسامی
۱۲۷۱	چرکس حافظ پاشا
۱۲۷۱	بسیم پاشا
۱۲۷۴	راغب پاشا
۱۲۷۵	حقی پاشا زاده حاجی عزت پاشا
۱۲۷۸	جمال پاشا
۱۲۷۹	امین مخلص پاشا
۱۲۸۲	کوتاهیلی حاجی علی پاشا
۱۲۸۳	اسعد مخلص پاشا
۱۲۸۳	خلیل پاشا ( طربزونه کلامشدر )
۱۲۸۸	ثانیا امین مخلص پاشا
۱۲۸۸	صرفی پاشا زاده علی پاشا
۱۲۸۸	غالب پاشا حضرتلری
۱۲۸۹	احمد راسم پاشا
۱۲۸۹	عاصم پاشا
۱۲۹۱	صفوت پاشا
۱۲۹۲	نصرت پاشا
۱۲۹۲	ثانیا احمد راسم پاشا
۱۲۹۴	ابراهیم پاشا
۱۲۹۵	یوسف ضیا پاشا
۱۲۹۶	سری پاشا

تاریخ نصب	اسامی
۱۲۹۸	ثانیا یوسف ضیا پاشا ( طربزونده مدفوندر )
۱۲۹۸	ثانیا سری پاشا
۱۳۰۰	عزیز پاشا حضرتلری
۱۳۰۱	ثانیا عاصم پاشا ( طربزونده مدفوندر )
۱۳۰۱	سروری پاشا
۱۳۰۴	حرف پاشا
۱۳۰۶	عالی بك افندی
۱۳۰۸	حالا والی عالی ولایت قدری بك افندی حضرتلری



## ولایتک احوال جغرافیسی

### قسم طبیعی

حدود - ولایتک حدود عمومیسی ؛ شمالاً بحر سیاه ، شرقاً ( قوش ) عثمانلی قره غول موقعی چورکسو - باطوم و بدرجه قدر ارضروم غرباً : باقره قضاسته مضاف الاجام ناحیه سیله قسطنونی ملاحقاندن سینوب سنجاغی ، جنوباًده : ارضروم و سیواس ولایاتی تشکیل ایدر .

مساحه - ولایتک مساحه سطحیهسی درتیوز اوتوز درت کیلومترو طول و یوز اوتوز بش کیلومتره عرض اولق اوزره مجموعاً اوتوز ایکی بیک کیلومتره مربعنه بالغدر . بو حسابجه هر کیلومتره مربعنه اوتوز الی نفوس اصابت ایدیورکه ولایتک بو حالنی یعنی اراضینک ذارلغنی نسبتنده له الحمد نفوسک کترتی صورتی سائر ولایات شاهانه ایله دکل بلکه بلاد غربیه ایله مقایسه ایلملیدر .

نفوس اهالی - جدول مخصوصنده تفصیلاً کوریهلجهکی اوزره ولایتک نفوس عمومیسی ۱۱۹۸۵۲۴ دن عبارت بولمقددر .

ولایتک اهالیسی فن اتنوضرافیجه اصلاً نوع بشرک قافقاس جنسنه منسوب اکثریسی لاز و ترک جنسلیله قاریشیق اولوب برقم قلیلیده چرکس و کورجی مهاجرلرندن عبارتدر . بینهلری لطیف طبعاً و جبلة دکا و قابلیته مفظوردرلر .

مقداری ۹۶۲،۹۳۵ بالغ بولمقدده اولان ، و حنفی المذهب اهالی مسلمه سنك جبل متین دین مبینہ فرط اعتصام و اعتنالی واردی مقدارى ۲۳۵،۵۸۹ دن عبارت بولنان اهالی خرستیانیه سی روم ، ارمنی ، ارمنی قزولك ، پروتستان مذهبیرینه سالکدر بو ولایت داخلنده موسوی یوقدر .

موقع - ولایات شاهانه نك قره دگر مائله سنده شمال و شمال شرقیه مصادف اولانی طربزون ولایتیدر . بو ولایت استانبولك سکر یوز طقسان کیلومتره شرقنده و ارضرومك یوز قرق کیلومتره شمال غربیسنده واقعدر . ارضروم ، دیاربکر بتلیس ولایتلرینك اقلسی و ایران طریقنك مبدئی اولق حسبله ممالک مذکورہ ایله اولان مناسبات داد و ستادی موقع تجاریسنك وسعت و قابلیت فوق العاده سنه شاهد طبیعیدر .

عوارض - ولایتك اراضیسی باشند باشه سطوح مائله و نقاط مرتفعه دن متشکل اولدیغی ایچون ساحه سنده خیلی عوارض مشهود اولور صانع حقیقی ارضروم و سیواس ولایتلرینه نه درجه ده مستویت بخش اتمش ایسه بو ولایت ایچونده او مرتبه تکثیر عوارض ایلمشدر . بین النهرین ( قزیل و یشیل ارمالر ) حصوله کلمش صامسون و بافره حوالیسنی تشکیل اتمش اولان دوزلکدر استئنا ایدلدیکی حالده داخلدن اوج درت ساعت مسافده بشقه بردوزلکه ده ا تصادف ایدیه مدیکی کبی ساحلندنده او وه اطلاقنه شایان کنیشجه اراضی مستویه مصادف نظر اوله ماز . او قدرکه هر طرفده مناعت موقعه دن

قورتیه میان سکان مملکت میلی یوزده بشدن اوتوز قرقه قدر واران  
 مواقعه ده اووا و یایلا نامی و برمه که مجبور اولیور لر .  
 عوارض ساحلیه ، داخلک اوج درتیوز مترو عمقندم کی دره لریله  
 ارتفاعی بونک ایکی و بلکه ده اوج مثلنه بالغ اوله بیلمنکده اولان صرب  
 بایرلرینه نسبت دهانتظمدر قزیل ایرماق ، یشیل ایرماق ( چالتی )  
 یاسون ، وونه ، ابواسیل ، زفره و یوروس برونلردن ماعدا شایان  
 تذکار کیرینتی قالمیشی و قره دکزک سواحل عثمانیه سنده سینوب وونه  
 و بولتخانه دن بشقه امین دهر محللاری اولماسی ده بو مدعاضی مثبت  
 دلائل زمهره سندندر .

سلاسل جباله کلهجه :

داخل ولایتده شرقدن ( قاقاس ) و غربدن ( اتی طوروس )  
 جبال مشهوره سنه ارتباطده بولنق اوزره باشلیجه ایکی سلسله واردر که  
 بونلردن : برنجیسی روسیه حدوددن داخل اوله رق شرقدن غربه  
 تمتد و همان چارشنبه قضا سنده واصل نهایت اولان ( پونتوس ) ( ۱ )  
 سلسله جسیمه سیدرکه شعباتی اراضی ولایتک قسم اعظمی تشکیل ایدر  
 بو منظومه جلییه به مربوط اولان تلال و جبالک باشلیجه لری شونلردن  
 برنجیسی ( ورشینک ) به سیدرکه بو نقطه سطح بگردن ارتفاعی  
 ۳۳۳۰ متره به بالغ و سرحد خاقانی اولان ( ارقوین ) به پک قریبدر  
 ایکنجیسی ( بالخار ) طاغی درکه ۳۲۸۰ متره ارتفاعنده در .  
 اوچنجیسی ( جمیل ) طاغیدرکه ۳۲۰۰ متره ارتفاعنده در . تعداد

( ۱ ) قسم تاریخی به مراجعت

- ایتدی کمز شو اوج طاغ لازستان سنجاغی داخلنده در .
- در دنجیسی ۲۳۳۰ متره ارتفاعنده کی چنکل طاغیدر .
- بشنجیسی هان ۳۰۰۰ متره ارتفاعنده کی ( صوغانلی ) طاغیدر .
- التنجیسی ( قولاق ) طاغیدر که ۲۳۳۰ متره یوکسکلکننده در .
- یدنجیسی ( زیغانه ) طاغی که ۲۳۰۰ متره صرتفعدر .
- سکزنجیسی ( الاجه ) طاغی اولوب ۱۸۰۰ متره ارتفاعنده در .
- طفوزنجیسی ( سیس ) طاغیدر که ارتفاعی ۱۴۶۰ متره یه قریبدر .
- اونجیسی ( اریمز ) طاغی اولوب ۲۱۶۰ متره یه قریب بر ارتفاعنده در .
- اون برنجیسی ( قزان قیا ) طاغیدر که ارتفاعی ۲۵۰۰ متره در .
- اون ایکنجیسی ۲۳۳۰ متره اولان ( چال ) طاغیدر .
- اون اوجنجیسی ( وداق ) طاغیدر که ارتفاعی ۳۱۲۰ متره یه یاقلاشیر .
- ایشته بو اون اوج طاغ طربزون سنجاغی داخلنده در .
- اون در دنجیسی ۲۰۰۰ متره ارتفاعنده کی ( واوق ) جبالی .
- و اون بشنجیسی ۲۰۰۰ متره ارتفاعنده کی ( کاؤز ) جیلیدر که بولرده کوشخانه سنجاغی داخلنده بولورلر .
- ایکنجی منظومه جلییه کانهجه : بو سلسله قسطمونی ولایتی حدودندن باشلا یه رق کوشخانه یه دوضری ولایتک بتون جنوب جهترینی اشغال ایدن طاغلی محتوبدر . بو سلسله نك تشکیل ایتدیکی تلال و جبال یو قاریده مذکور طاغلیک اون التنجیسی تشکیل ایدن و ارتفاعی ۶۵۰ متره اولان ( قطران ) طاغی ایله اون یدنجیسی حصوله کتیرن و ارتفاعی ۱۶۵۰ متره یه یاقلاشان ( قره ) طاغدر که

بو نلر ده جانیک سنجاغی داخلنده در .

وسعت عرضیه نیک یکر می ساعتدن علی التدریج اون و بش ساعتده قدر  
تزیلیله برابر بو ایکی سلسله نیک همان بردنبره دنیه جیک بر صورتده  
تقاطعنه مینی نقاط اربعه ولایتیک وسط و ساحل و سرحدی هپ  
طاغدن عبارت قالمقده در .

اراضی ولایتی اسقا و اروا ایدن انهاره کلنجه : قره دکز  
حوضه سنه اناطولیدن منجر اولان انهارک اک مشهورلری منصبلرینی  
ولایت داخلنده حاصل ایدرلر . ولایت اراضیسینک وضعیات جباله  
اتباعاً حصوله کلن مناعتی یوزندن ولایت خارجنده اخذ مناسب ایلین  
یشیل و قزیل ایرماقلر ایله ترمه و چارشنبه چاپلرندن ماعداکی نهرلره  
همان همان بر دره و سیل نظریله باقیله بیلور قره دکز حوضه سنه داخل  
ولایتدن جاری اولان انهارک برنجیسی : شطدن صکره آسیای عثمانینک اک  
بیوک نهری اولان ( قزیل ایرماق ) درکه ، فیضانی زماننده سور و کلدیکی  
چامورلردن الدینی قرمزیه مائل صاریمتراق رنگندن دولایی بواسمه  
یاد اولمشدر ، اسم قدیمی ( هالیس ) در . بو نهر سیواس ولایتینک  
شرق حدودنده کی قره بل ایله کوسه طاغ اتکلرندن نبعانله سیواس  
شهری داخلندن بالمرور طقوز یوز الشمس کیلومتره ک بر مسافه قطعندن  
صوکره بافره اوکندن دکزه اقرار . و سیواس ، انقره و قونیه حدودینه  
کتمه دن تکرار انقره و قسطمونی و سیواس ولایتلرینی طولاشدیغندن  
اناطولینک شرق شمالی قسمنده و تری ۲۵۰ کیلومتره قدر بیوک  
بر قوس تشکیل ایدر منصبنده بردالیه یاخود دلتا ایله شرقتده بر قوی

و برکول و ضربنده دها کوچک برکول حصوله کتورر ساحل بگردن  
 اون ایکی ساعت قدر بر نقطه ده جریانک اولدقجه مطرد و صولرینک  
 یشیل ارمق کبی او قدر تنزله بولمیشی سببیه سیر سفائنه صالح ایسه ده  
 نه چاره که مملکتجه انهاردن استفاده فکری هنوز تعمیم ایتماشدر (\*)  
 ایکنجیسی (مرد) ایرماغیدرکه جانیك داخلنده کی قره طاغک  
 اتکلرینی حصوله کتیرن حاجیلر و مینوس طاغری صولرندن تشکل  
 ایدرک شرفدن صامسون شهری جوارینه و عادتالیمان داخلنه منجر  
 اولور مرد ایرماغنک یتاغنده عمق و انتظام اولمیدیندن صولری  
 طورغون و بطاقلقدر شو حالک مملکتته ایکی درلو زیانی واردرکه بری  
 صحت عمومی بی اخلال ایلمه سیدر ایشته صامسونده دها یقینلرنده تشکیل  
 اولنان تاتار محله سی اها ایسنک ایصتمه دن بر درلو باش الهاملرینک اک  
 برنجی سبب و حکمتی بودر دیگر کی کون بکون لیمانی کتوردیکی چاقل و  
 قوملرله املاده بولنه رق لیمانلقدن چیقارمسیدر .

اوچنجیسی (یشیل) ایرماقدرکه شرفدن قره حصارشرفی ایله نیکساردن  
 کلن کلکیت ایله ضربدن یعنی اماسیه طرفندن کلن طوزانلی صولرینک  
 اجتماعندن بالتشکل دها بر ایکی کوچک صولورده قاریشدقندن صکره  
 جارشنبه قصبه سی داخلندن کچهرک چالتی برونک شرفندن دکره دو کیلور .  
 محل اجتماعندن یعنی یشیل ایرماقی اسمنی الدینی یردن اعتباراً مجراسی

(\*) داخلیه ناظر عالیسی دولتلو مدوح پاشا حضرتلری سیواس والیکلرنده  
 کلک ایله بر هیئت فنیه بی بافره به قدر اعزام بیورمشلرسه ده اندن صکره بریولده کی  
 تجاریه چندان کریمی ویربله ماشدر .



( ۹۵ ) کیلومتره قدر . اسم قدیمی ( اریس ) در دلتاسی ۶۰۰ کیلومتره  
 صربجی اراضی اشغال ایدر سده چارشنبه قصبه سینه قدر اولان محلی سینه سنیر  
 مراکبه صالحدر شباط یکر میدسندن حزیران نهایته قدر صولری قبارر  
 قایقار پک سهولتله قصبه به کلیر لر بو کلیش ، کیدیشدن بطی در یعنی  
 کیدر کن جریان قوتیه درت ساعت و کلیر کن یدک واسطه سیله لااقل  
 یدی سکر ساعت مقتضیدر . (\*)

در دنجیسی ترمه چایی درکه ولایتی سیواس ولایتندن تفریق ایدن  
 سلسله جبالدن نبعانله غرب شمالی به طوغری جریان و بر نصف خلقه  
 تشکیل ایدرک ، ترمه قضاسی اراضی سنی سقی و ترمه قصبه سی اورته سندن  
 ضرور ایتدکدن صکره دکره دو کیلور . بوچایک اسم قدیمی  
 ( ترمودون ) اولوب اسکی یونان مورخ لرینک نقل ایتدکری آمازونلرک  
 مرکز حکومتلری اولان ( تیسکور ) شهری ایچندن کچردی ، مجراسی  
 تقریباً ( ۸۰ ) کیلومتره اولان بو نهر اوزرنده از چوق نقلیات تجاریه  
 وقوعه کلکده ایسه ده بر انتظام و اطرا ده تابع اولیوب سائر نهرلرکی  
 عملیات فنیه اجرا سته محتاجدر . نهرک بو صورتله تطهیری و نقاط  
 لازمه سنک سدلوله تحکیمی اطرافنده کی اراضی منبتنک فیض و برکتی

(\*) شاکر باشا مرحوم بو نهرک تعمیق ایله سیر سفانته قابلیتی اسبابی استحصاله  
 چالشمش لر سده قصبه دن دهها یوقاریلر ده قیالر اتلمق و جدول یابلمق کی اجراسی  
 انونم شرکتلری تشکیلنه وابسته اولوب یالکزجه قابل اوله میه جق عملیات جسیمه  
 سببیه تشبثاتلرندن ینه صرف نظر ایشلر و ساحلندن قصبه به قدر بوک طاشمق  
 اوزره صامسونده یایدردقلری بر ماعونه بی ده محلی بلدیسه سته تبرع ایلمشلردر .

محصولاتك سرعت و سهولتی بك زیاده تأمین ایدم جگندن منافع  
عظیمه سی اشکاردر .

بشنجیسی (اقصو) ایرماغیدر که قره کول طاغندن حاصل  
اوله رق کره سون قصبه سنك یارم ساعت جهت شرقه سندن دکره  
دو کیلور .

التنجیسی (حارشوت) چایی که واووق و زیغانه طاغلرندن سوزیلان  
قار و منبع صولرندن حاصل اوله رق کمو شخانه نك ایچندن و غایت درین  
دره لرذن کچهرک تیره بولی قصبه سنك یارم ساعت شرق طرفنده دکره  
منصب اولور .

بشنجیسی دکره ن دره سی دره که جوینلکده برلشن بر ایکی قولی دم  
زیغانه طاغیله اکا متصل جبالک قار و پیکار صولرندن قباروب طربزون  
قصبه سنك بر چاریک شرقنده دکره دو کیلور . بو ایرماغک صوبندن،  
متعدد دکره منلرله اون فاریقه لرینی دوندیردیکندن، مهادیا استفاده اولنور  
صوبی قابل شرب ایسه ده مریم انا دره لرندن کلن قسمی قدر لذت  
دکدر . منصبی بر درجه تمیق و تنظیم ایله بر جدوله ربط ایدلمدیکی  
ایچون حصوله کتورمکده اولدینی سطوعات مرزغیه (میاسمه لر) شمال  
روزکار لریله مملکتک هر طرفه انتشار ایلمکده بولندی فی کبی  
سور و کلیوب کتیردیکی چاقل طاشلری و قوملرله ده طربزون لیمانی کوندن  
کونه طولدیر. رق لیمانلقدن اثر براقیه جق بر حاله قویمقدمه در .

سکرنجیسی چنکل طاغی صولرندن حصوله کلن و سورمه نك ایچندن  
کچهرک دکره اقان (قره دره) در .

طهوز نجیسی اوف قصبه سی جوارندن کچه زک دکزه دو کیلان اوف دره سیدر .  
 اوتجیسی ( فورته ) دره سیدر که اتنه نک شمر قندن کچه زک دکزه قاری شیر .  
 بونلردن بشقه حدود قدردها بر چوق دره و صولر واردر .

### اقليم ولايت

اراضیسی اقالیم معتدله داخلنده بولنان ولایتز صفحات جویه سنده  
 بو اقالیمه خاص اولان احوال و قوانین طبیعیه تماماً مشاهدیه اولنه ماز  
 مثلاً اعظمی درجه حرارت بعض مواقعده ۳۳ ، ۳۵ ، و وسط محللرده  
 ( ۲ - ، ۳ - درجه ایکن کوشخانه موقعهده همان ( ۱۵ - ) درجه بی  
 بولیور . بوندن ماعدا یازین فوق الحدی طوبت و قیشین بیوست حاصل  
 اولیور . بر جالده که نیسان و مایس کبی ، فیض و صفاء طبیعته مشهر اولان  
 شهورده بر چوق یرلرک صباحدن اقشامه قدر دو مانله محاصره ایدلدیکی  
 کوریلیر احوال اقلیمیهده کوریلن بودر جدهده کی اطراد سنزلق شهه سنزکه  
 شهرک متسلسل جبال ایله محاط و کور فرمسی محلهده مبنی بولنش  
 اولسندن ، تصعد ایدن بخار لرک قوتلی بر روز کارک وزاننده کین اورالرده  
 قالب ارواحه ثقلت و بر مسندن و شعاعات شمسینکده طبقات مائییه  
 طاغیرک وضعیتندن و کنیش و درین وادیلره ضیانک انکسار حالنده  
 ورود و انتشار ایتسندن ازاله ایدمه مامسی کبی اسباب طبیعیه و حکمیه دن  
 ایلر و کلکده در .  
 ایشته انک ایچون بر طرفدن بو محذورک دیگر جهتدن هوای ثقیلک  
 دوامی سببیه اهالینک بر چوغی ایام صیفی تامیله یا یلادمه عادتاً شواحق

جبالده کچیر و هوای جید تنفسی آب لذیذ شربی ایله شهرده کی ضایعاتی تماماً اعاده ایدر لر .

مواقع مرتفعه به عطف نظر اینجه: اوصاف تحریرک مبدل نکات تقدیر اولسی بک طبیعیدر ولایت مواعنک حائر کمال لطافت و شطارت اولان مناظر دلفریبانه سی دکه برلرده میسر اوله میان مناظر عالیة بدیعه دندر .

هوای راطبک اشجار و مزارعه بخش اتمکده اولدینی فوائد یوزندن بو دیارده سبز و شجرک آن بان فیض و تنوی کورلمکده و بو سایهده سوا حاک عظمی و موج قییلرینه اقوب کلن یشیل وادی و بایلرده بک نظر ربای استحسان اوله جق و لطافتلرینه عادتاً باقلمقله طویلیمه جق پانورامالر، منظره لر حصوله کلکده در . هله کره سون، تیره بولی، ریزه کبی برلره لیمان قصبه و ساحل دیمکنن زیاده برر یشیل مملکت دیمکدها موافقدر .

سیاحیندن بو طرفلرده اجرای سیاحت ایدنلرک همان هبسی ولا تیزک مناظر لطیفه خارجه سنه جداً مقتون اولوب قالمشردر .

### مواقع ولایتک احوال صحیه سی

مرکز ولایت اولان طربزون شهری اک جسیمی بو تپه اولوق اوزره اوج تپه نک اتکلرنده مینیدر شهرک استیعاب اتمکده اولدینی وسعتجه همان سکز کیلومتره مربعنه مساوی و اکثر نقاطی لب دریا به طاتی بر میل ایله متصلدر .

شهرک مناظر لطافت آور لریله نظر ربای استحسان اولان سمتری  
بوزتیه، ایچ قلمه ایله تکفور چای، قواق میدانی فاروس و اکسوتخه  
طرفلریدر، که بونلرک دکزدن کورونیشلری پک دلر بادر .

ازاغنوس و دباغخانه دره لرینک اطرافی ایله ایچ قلمه نیک بر ایکی  
نقطه سی - مذکور دره لر ایله قلمه یوزندن - شهره مخصوص اولان  
صفاء طبیعتدن، بدایع فطرتدن محرومدر لر . اکبر بو دره لرک  
اوزرلری ستر ایندیش اولسه و جوارنده کی محله و اولردن داخلنه  
اوتوری آتلماش بولسه بورالرکده کسب لطافت اتمسی پک طبیعیدر .  
جریان هوایه اک زیاده مساعدا اولان بر لر یکی جمعه، تکفور چاری  
ایله زیر و بالا بوزتیه لر طرفلریدر .

شونلر استینا ایدلدیکی صورتده، بشقه طرفلرک سورله محاط  
اولانلری قلمه دیوارلرینک تحت ظل و قهرنده رطوبته مستغرق و  
سوردن خارج بولسانلریده اولرینک صیقانی و کنیش جاده لره مالک  
اولمیشی یوزندن جریان هوایه نامساعددر لر طرزونک اک دلکشا  
بر موقعی بوزتیه اولدینی کی مملکت ایچون اک مضر اولان یریده بوراسیدر .  
چونکه دکرمین دره سنه قارشلی بر سد مثابه سینده بولنان بو جبل، ریح  
چیده نیک جریان و هبوب طبیعی سنه بر حائل جدی اولیور شهرک لغ  
و قالدیر ملرینه ایدلش اولان همت هر درلو ستایشله یاد ایدلمکه ایقدر  
قواعد صحیه منافی احوالدن بری شهر داخلنده توتون اکیلمسی  
ایسه ده، زراعتک دیگر انواعک هنوز تجر به ایدلماش بولمسی و اراضی سنک  
یک طار بولمسی حسیله بوکادم هیچ بر شیء دیمک جائز اوله میور .

دری اولدی که بوزتیه ایله اولانلری  
ایچ قلمه ایله تکفور چای طرفلری  
بوزتیه ایله اولانلری ایچ قلمه ایله  
تکفور چای طرفلری بوزتیه ایله  
اولانلری ایچ قلمه ایله تکفور چای  
طرفلری بوزتیه ایله اولانلری

اینده طرز انشا آنچه اسکی بیزانس و ونڈیکولر طرفندق قلعه  
 دیوار لرخی طو تدر مق و متانت و یرمک ایچون قوللانیلان و فن معمار یجه  
 ریختیم و اماکن جسمیه تملا رینه قبول ایدیلن ایکی قوم بر کرج ایله مخلوط  
 مالز مه نك الك عادی اینیه و ارنجه یه قدر الیوم کمال جدیدته استعمالیده  
 قواعد صحیه ایله پک قابل تألیف دکلدن . چونکه محضاً وجودی عزی  
 تأثیرات خارجیه دن وقایه یولنده وجوده کتیر دیکیمز خانه لرك شو  
 طرز انشائی - خانه لر ولوکه کونشه معروض بوانسونلر - ازهر جهت  
 ای بر شیء صابیه ماز . هله بو طرز ده یاپیلمش اولان بنالره یقین  
 درلو اغاجلر خسیره آنلری برده هوادن محروم براقق بوسبتون فنادر .  
 شوراسنی ده اونو تمیلم ، که افاده مزدن افاج دیکمک مضر در دیمک  
 ایسته دیکیمز اکلا شلمسون ، افاج خس اتمک هیچ شبهه یوق ، فائده لیدر  
 فقط شو فائده ، حلول و انتشار ضیایه مانع اولماق قیدیه مقیددر .  
 بو فکر مزی عادی بر مزبله لکدن ، بو کون مملکتک یکانه تفر جگاه  
 عمومی ، کوزل بر قوروسی حالی آلان میدان شرفیده کی چفته  
 بلدیه باغچه لر یله قره دکر سوا حلتک چاملیجه سی وصفنه بحق شایسته  
 اولان ( صغوق صو ) موقع لطیفی پک کوزل ایضاح ایدر .  
 بورالرك مسلم اولان رغبتلرینه موقعلر ندن زیاده هیچ شبهه یوق ، که  
 مطرا باغچه لر ی ایله اشجار لطیفه لر ی باعثدر .  
 جناب حقه حمد و ثنالر اولسون شهر یمز ک دائمی بر خسته لنی اولمدق دن  
 بشقه چارشو و بازار ایله اماکنک صورت دائمه تطهیر ندن متحصل  
 صافیت هوادن ناشی مستولی و بلدی پر حالده هیچ بر مر ضده حکم سور مش

گرچه مفصلی و عضلی بعضی امراض ایله نزله اکسیک اولیور سنده آنلرکده  
چوق شکر قواعد صحیه به تامی رعایته چالیشلمق سایه سنده عون و عنایت  
باری ایله سنده سنهیه شدتی زائل اولمقده در .

ثانیاً : قزیل ویشیل ایرماق دلتالرندن متشکل کور فزک ضرب  
جنوبیسنده مبنی اولان صسامسون شهریدر . بو شهرک موقعی -  
آب و هوا سنجه لطافت کامله مشهود اوله میان - سائر قوی و کور فز مسی  
محللرک موقعی کبی اولوب ، شمال ضربیدن بوزتبه لر نامنده کی تبه لرله  
محاط و مضیقدر . شهرک هواسی شرقده کی مرد ایرماغیله ضربده کی  
سازلغک ایجابی اوله رق او قدر ای دکدر شمال شرقی و لدوس  
روزکارلری دواملی باش آضریلری تولید ایدرلر .

اداره بلدییه سنک همیات متوالیه سیله کرک تانار محله سنک توسیمی ایله  
مرد ایراغی بتاقلرینک و کرک سازلغک املاسی ایله ضربده هواجه  
مشهود اولان فالغک مضرتلری کرکی کبی تعدیل اولنمشدر .  
شربه صالح اولان صولرینه کلنجه : بونلر همان مرد ایرماغندن  
بشقه یردن الخمدقلرندن حاوی اولدقلری شابدن تصفیه به محتاجدرلر  
قالدی که ، قتاموت و یا پاپاس قریه سی کبی جوار منابک برندن صور  
فنیه دائره سنده آب لذیذ جللی حقنده متصور اولان فکر حیز فعله ایصال  
ایدیلوبده حیات مملکت احیا اولنه جق اولورسه قصبه نک تمام بر صیفیه  
حکمنه کچه جکی و شمیدیلرده شهرک عادتاً یکانه مسیره سی حالی الان  
قواق ناحیه سنه شو جهتدن احتیاج قائمه جفی شبهه سبزدر . اره صره  
حصوله کلن دومان و سیس و یازین ایصتا بشقه بشقه برر محذوردر شو



محاذیر صحیبه نك یوزده یتیشنی رفهسه مدار اولان بر جهت وار که اوده  
 بوندن تقریباً اوتوز سنه اقدم وقوعبولان حریق کیردن کاملاً محترق  
 اولان شهر ، صوکرمدن مکمل بر پلان آلتنه آلهرق اسواق و محلاتی  
 قالدیرملی و کربزلی اولهرق اودرجهده بر انتظام ایله طرح و انشا  
 ایتدیرلمش و شوانتظامک بعض اصحاب ذوق و یسار طرفلرندن وجوده  
 کتیریلان اینیه بدیهه ایله برقات دهها احراز مکملیت ایتمش بولمیسیدر .  
 ثالثاً : آب و هواسنه هیچ بر دیه جیک اولمیان کوشخانه  
 قصبه سیدر ، که بوقصبه نك موقعاً بغایت بایر ، یالچین ، چیبلاق و جسم  
 طاشلرله محاط اولیشی و بونلرک بعضیلرینک پایانده ایله تحکیم و ترصین  
 ایدلمش بولیشی یوزندن اکتساب معموریتی و بوراده قواعد  
 صحیبه کوره بونلر انشاسی پک متعسر در . بو طرفلر خلقنک قصبه نك  
 آب و هواسنک کوزللیکی سایه سننده بنیلری اک کزیده انسانلر  
 درجه سننده قویدر . باغ و باغچه به مالک بولنان دالدا بان سمتنک آب  
 و هواجه صافیت و لطافت مالکیتی اودرجه لرده دکلدیر .  
 رابعاً : لیون و پورتقال باغچه لرله لطافت و طراوتی تزاید  
 ایلین و بومناسبتله شهور ساحلیه نك اک کوزللیری عدادینه داخل اولان  
 ریزه قصبه سیدر ، که لطافت موقعیه سنه منضم اولان آب و هواسیله  
 هر درلو ستایشه لایق بر مکملیت حاصل ایدر . انک ایچون اطبا  
 مرضانک اوراده اقامت لرینی توصیه ایدر لر بوقصبه اماکنک طویلو  
 اولیشی و عادتا باغچه لر آره سننده کیزلغش بولیشی مناسبتیه اسواق  
 و محلاتده تقریر انتظام غیر ممکن وقواعد صحیبه به تامل رعایت پک مشکل



ایدینسه ده ساحلده کی قوملقلرک اهالی به فرختنه باشلانمش اولسی از  
 زمان ایچنده شو املکده چیز حصوله ایصالنه باعث اوله جقدر .  
 الویه سراگزندن بشقه ، ذکره شایان اولان قضاصر کرلرینه کلنجه ،  
 بونلردن ؛ کره سونک اوقعا حائر بولندیغی لطافت و شیرینلیکی ،  
 اعمارات و تنظیمات بلدییه سایه سنده ، اودرجه ده بر انتظام و مکملیت  
 حاصل اتمشدرکه کورنلرجه عادتا یکیدن احیا ایدلمش  
 ظن اولنور . هله بر قاج جاده سی غبطه بخشای عمران  
 مرتبه سنده واسع و منتظم و اغاچلرله مزین و مطرادر . ایشته  
 بو انتظام ، بو طهارت و نظافت سایه سنده درکه هواسی ، ده جیادت  
 و صافیت کسب اتمشدر . بو لطیف و شیرین قصبه به  
 باقرقدن اردو ده اهالیده کی غیرت و ثروت یاردیمیله طریق تزیین  
 و تجدد و تعمیر آخرله شهره امران و ترقی بی کمال خواهشله تعقییده  
 دائمدر . صافیت آب و هوا و لطافت موقعیه جه شو قصبه لردن کپرو  
 قالمایان اوتیه کی قصبه لرده حصول عمران مملکت و بناء علیه صحت عمومیه  
 قواعدینک تقررینه چندان اهمیت ویرلما مشدر .  
 یافره ، ترمه ، فاتسه ، چارشنبه قضا لرنده کول و بطاقلق و  
 سازلق کی موانع طبیعیه نک وجودی حسبیله هر نه یابلسه تشکره شایاندر .  
 جناب ارحم الراحینه حمد و ثنالر اولسون داخل ولایتده روماتیزمه ،  
 حمای تیفوئیدی و خبیثه دن و اندر اوله رق دیفتری ایله جلدی بعض  
 عادی خسته لقلردن ماعدا هیچ بر ساری و بلدی خسته لق یوقدر .  
 یالکز سل الرئنه ترقی اتمکده و وفیاتک یوزده اوتوز و قرقی بو یوزدن

وقوع بولمقدمه اولدینی اطباحیه روایت اولنیور ، که ، خیلی تأسف و  
تلفه سنرا اولان شو حاله ینه طبیبلرجه امر ازدواج و معیشتک قواعد  
صحیه به موافق اولمامسندن بشقه برسبب صواب بولنه میور .

### داخل ولایتده مستعمل اولان لسانلر

ولایت داخلنده لسان عمومی ترکیجه اولوب تکمیل اهالی بولسان ایله  
متکلمدرلر . بو نکلر برابر سکنه مملکتی تشکیل ایدن لاز ، چرکس ،  
کورجی ، روم و ارمنیلرک و حتی تاتارلرک کندیلرینه مخصوص  
لسانلری ده ینلرنده مستعملدر تاریخ بشره نظراً ، انسانلری اوقه به  
بری به هجرتلری و بر برلریله اختلاطلری نتیجه سی اوله رق حصوله کلن  
لسانلرک قواعدی مضبوط و الفاظ و معانیسی واسع اولانلری - که  
عددلری محدوددر - انجق السنه موجوده میاننده قدم و شرف اثباتنه  
مظهردرلر . استعانه و اقتباس صورتیه بر درجه به قدر تکمل ایدنلره  
باقلسه بر تقلید نظریله باقیله بیلور .

شو اساسه کوره داخل ولایتده تکلم اولنان لسانلردن ترکیجه ایله  
روجه و ارمنیجه نکل اصل و اساسلری هر نقدر شایان اعتماد ایسه لاز  
و کورجی لسانلرینک ( مکرل و روم ) لسانلرینک عینی و مشابهی  
اولملرینه مبنی موجود و متکلم لسانلردن بولملری او درجه ده بادی  
تردددر . قریه لرده سویلنن ترکیجه نکل بر درجه به قدر قبالتق و قاریشقلنی  
اولسه بیله قصباتده تکلم اولنانک شیوه به او مرتبه ده مغایرت و مخالفتی  
کورلمز . ارباب علم و معارفی بالعکس فصاحت و سلاستله متکلمدرلر .  
شمذیلک شهر و قصبه لره مختص اولان شو حالک سایه حضرت

پادشاهیده کشاد ایدلمکده اولان ابتدائی مکتبیرینک بخش ایده جکی  
فوائد و محسنات ایله یقینده کویلرک هپسنه ده تشمیل اولنه جنی  
بی ارتبایدر .

### قسم عمرانی

#### ولایتک احوال زراعیسی

تحصیل ثروت و سامان و تأمین سعادت و عمران اسباب و وسائلک  
اک قیمتلی و اک شرفلیسی اولان زراعت ، بالجمله محصولاتک توفیر و  
تکثیری و اصلاح جنس و نوعی حقنده طوپراق اوزرنده قاعده و  
اصولنه توفیقاً اجرا ایدیلان عملیاتک هیئت جموعه سندن عبارتدر .

طوپراق ، جناب واهب العطاياتک انسانلره بخش ایتدیکی و  
آنلرکده بالجمله وسائل حیاتیلرینی استحضال ایلدکاری بر خزینه  
لایفنادر . بو بویله اولنجه زراعت اوخزینة الهیهنک مقتاجی ، زراعه  
خزینة داری اولمق ایجاب ایدر او حالده نم و الطاف سبحانیه دن  
استفاده احتیاجات اصلیه منزی استیفا انجق زراعتله میسردر .

شوراسی ده نظر دقته النغه شایاندرکه حواچ بشریهنک کافه سنی  
تدارک و احضاره واسطه اولان زراعت حقنده یالکز تجارب منقوله  
وقور و برسی و عمل صرفی ایله اکتفا اصلا جائز دکلدر . بو بایده مصروف  
اولان مساعینک ثمره دار اولمسی هر حالده — حکمت و کیمیا کی —  
بر طاقم فلردن استعانه ایلمکه ، فنون مذکورده دن بعض قواعدک حکمنه  
کوره تطبیق عمل و حرکت ایتمکه متوقفدر . مثلاً : زراعت و  
حراثتی و هر درلو لوازماتک تهیه و استحضاری کندوسنه محول بر

چفتلك مديرينك مساعيسنده كي خلوص نيت و حسن امل توفير  
 مستحصلات و تكثير فوائد و محسنات خصوصيلريني تأمينه - قابل دكل -  
 كفايت ايدمه من . آنك ارباب صدق و مساعيدن اولمسيه برابر ، اهل  
 وقوف و معلوماتدن بولمسي ده شرطدر ، همده ، شرط اعظمدر .  
 شوييله كه : بوييله بر چفتجي نظر ننده اول باول طوپراغك جنس و  
 طبيعتي بيلنمش اولميدر . كيللي ، صوانلي ، كيرچلي طوپراقلر بيلنده كي  
 فرقلسر بيلنمينجه بر حبه نك بيله زرعي جائز دكلدر . بوني نظر دفته  
 آليوبده بيلكجلكلرينه اعتماد ايله اجراي زراعته قالقيشانلر ، شبهه  
 بوقدر كه هر سنه بك چوق زيانه او ضرارلر .

ثانياً : طوپراغك محتاج اولديني شينك اجرا سنه مقتدر بولميدر ،  
 ارضك تركيب طبيعي سي ايجابي اوله رق محصول و ير مكه نامساعد اولديغني  
 ادراك ايلينجه كوبره و ديكلندرمه كي - اصلاحي اسبابنه توسل ايله  
 اني هر نوع محصول و ير مكه مساعد بر حاله ارجاع ايلميدر .

ثالثاً : مزاج هوايه و بالخاصه بولنديني اقليمك طبيعته واقف  
 اولميدر كه ، وقت زرع و حصادي و بوباده ايجاب ايدن اعمال و  
 احتياطي تعين و تخمين ايدمه بيلسون .

خلاصه ، معاملات بشريه نك كافة اقسامی فن ، معرفتن عبارتدر .  
 طوپراقدن و بنا برين عمليات زراعيه دن بلا تطبيق ثمرات نافع  
 اقتطافي اصلا ممكن اوله من .

طبيعت تراب . - طوپراغك منشأ اصليسي صخور دخی دنيلان  
 قبالدر . قبالر ، هوا و حرارتك تأثيرات مختلفه و مهاديه - ييله

پارچه جنوب اوفالانہرق طوپراغی حاصل ایدر لر . بو صخور و یا قیالریا  
 کرج طاشی و قیا طوزی کبی ، بر نوعدن ( بسیط ) و یا غیرانیت کبی ،  
 انواع متعدده دن ( مرکب ) متشکلدر . ایشته بونک ایچوندر که  
 طوپراغک متعدد انواعی وارددر .

طبیعت تراب ، هر یزده عین مرتبهده و عین صورتمده اوله ماز .  
 بوندن بشقه طوپراقلرک نباتاتک نشو و نمانسه اولان تاثیرلری مرکب  
 بوندقلری معدنلرک کیفیت و کمیتنه تابعدر . علی العموم ولایات  
 شاهانهک فن طبقات الارض نقطه نظرندن ، احوال ترابیه سفی کویستر  
 هنوز مکمل خریطه لر یا بله ماش اولدینغندن ولایتلرک طبیعت ترابیه سنه  
 دائر معلومات تامه و مکمله اعطاسی خارج امکان ایسنده فن مذکور دن  
 متحصصل معلوماته استناد آشوقدر جق بر فکر در میان ایده بیلرز . شو یله که  
 قره دکزله بحر حرز و قیبله بر بر لرینه متصل ایکن بر کانت ارض  
 نتیجه سفی اولهرق بالاخره حصوله کلن تاثیرات ( ژه تولوزیه ) دن  
 قاققاس طاغلری وجوده کلش و بو ایکی دکز بیننده بر حد فاصل  
 تشکیل ایلمشدر .

ایشته شو تغییرات و تحولات ژه تولوزیه صر مسنده سواحل ولایتک  
 و بلکهده ارضروم و واندن آراارات طماغی اتکلرینه قدر اولان  
 اراضینک - تصادف اولنه کلن اصداق بحریه یه باقیلیرسه - بر خیلی  
 صدماته اوضرا دینی اورالرک ، و قیبله تماماً ، دکزدن عبارت ایکن وقوعه  
 کلن اندفاعات بر کانیه دن ترفعله تحویل ایلدیکی قویاً استدلال ایلمکده  
 و شهر منزله اردو بوزتیه لرنده و کیره سونک قلعه موقعنده کورلمکده

اولان انقاضه نظراً ، بونلرک عادتاً برر برکان فتحه سندن بشقه برشی  
اولمدقلری ده بونی مؤید بولنمقده در .

طربزون - ارضروم طریق کبیری جوار لرنده کی طاعلرده  
مشهود ، بازالت ، میقاشیت ، آندازیت کبی تصعدات و افرازات  
و لقایه دن متحصّل معدنلر ایله سیل شدیدلرک صاعه ، صوله بیغدینی  
فراشلر و چاقللی تپلرده تقلبات ژه نولوژییه برهان صایله جق اولدینی  
کبی ، یایلا دنیلان یرلرک براکین منطفیه نک برر قراتری ( فتحه سی )  
بولندینی اوراده کی اراضینک احوالندن مستدلدر .

ساحلک قومصال اراضیسنه کلنجه : بونلر ، هان دره لرک طاشیوب  
کتوردیکی مواد ایله طونه ایله روسیه سواحلنده کی دها بعض بیوک  
نهرلرک قوتلی جریانلرله اولان مبادلاتندن حاصل اولمش اراضی لحقیه  
و اراضی بقیویه دن عبارتدر شو احواله نظراً ولایتمز اراضیسی ،  
تبدلات طوفانیه دن سوکره و محتمل اولدیغنه کوره اراضی لحقیه دن  
دخی مؤخر حصوله کلش اولان ، اک یکی بر تقلبدن تحدث ایدن و  
( اراضی جدیده ) دییه یاد ایدیلن اراضیدن عبارت بولنمقده در . بو  
ارضی ، برنجیسی درون ارضدن خروج ایدن میاه کلسیه نک فعل  
کیمیویه سیله ( ارض توفی ) ، ایکنجیسی سطح ارضده منتشر بولنان  
میاهک و اوچنجیسی جو هوادن نزول ایدن صولرک افعال میخانیکه  
سیله ( ارض لحتی ، ارض بقیوی ) ، دردنجیسی ( نباتاتک ارض توربی ) ،  
بشنجیسی حیوانات مایه نک انقاضیه ( ارض مادر یوری ) تشکل ایش  
رسوباتدن عبارت اولمق اوزره باشلیجه بش قسمه منقسمدر .

طوپراغك صورت عمومیهده، صوانلی (سیلیسی) بالچقلى  
 (کیلی) ، کایسی (کرجلی) ، عضوی (نباتی) دییه درده تقسیم  
 اولیشنه و تفصیلات سابقهدن ولایتمز اراضینك صوانلی یعنی قوملی  
 و نباتی طوپراقلردن مرکب بولیشنه کورمه، بونوع طوپراقلر ایله  
 صور اصلاحی لری حقتده معلومات مختصره اعطاسی و جینهدن کورندی .  
 صوانلی طوپراقلر ، یاریسندن زیادهسی قوم و اوفق طاشلردن عبارت  
 بولنن طوپراقلر و که صوی دایما قهرینه جذب ایتدیکندن، چابوق  
 قورر، صیجاق برلرده، قوه انباتیهسی یوقسهده، رطوبتلی اقلیمده  
 زیادهدر، بو طوپراقلده آصمه کی کوکلری درینه کیدن شیر، ای  
 نما بولور، براز درینجه سوریلورسه بعضاً براز التنده بولمسی ملحوظ  
 اولان طوپراقله قاریشه چقندن جنسی اصلاح ایدلش اولور .  
 قوم دینان بو هیچ بر نوع زراعته مساعد اولمان دکر قوملری، ده  
 طوپراغك جنسندن ایسهده بونلرک فن زراعتجه اصلاحی مصارف  
 کثیره اختیارینه منوطدر .  
 اتره نباتیه کانهجه؛ بو طوپراقلر، نهر و سیلرک سوروب  
 کتوردکلری مواد نباتیه و حیوانیه نك چورویهرک صلصال، غضار،  
 تراب حالده ترسینندن حاصل اولمشلردر . بونلر نباتاتك احتوا  
 ایلدیکی مواد کیمیویه اساسیهی حاوی اولدقلرندن هواندیریلور و ای  
 حرارت ایدیلورسه پک چوق محصول ویررلر .  
 برکانی اولان اراضینك ده قوه انباتیهسی زیادهدر، بونلرک جائز  
 اولدقلری بو قوتی ارباب فن، اراضی برکانیه نك حاوی بولندینی



ترکیبات قلوبه و فوسفوریه عطف اتمکده در لر .  
 فن زراعتک ترقیات حاضره سی سایه سنده ، بو کون اک قوتسز  
 طوپراقلر بیله صور متعددده ایله اصلاح ایدیله رک اک قوتلی و اک  
 منبت طوپراقلر درجه سنه ایصال ایدیله لر . بو صور اصلاحیه میاننده  
 تعداد اولنه جق تدابیردن بریسیده کوره و یرمک اصولیدر .  
 کوره ، هر کسجه معلوم اولان حیوان فیشقیسنندن عبارت دکلدر .  
 بوندن مقصد اصلی ، طوپراغک از اولان ماده سنی چو فالتمق و یاغله  
 چالائی آزالتمق اولدیغندن ، اصول زراعتی هان کاملاً دکشدره جک  
 و طوپراقسز صاقسیلر ایچنده محصولات یتشدیر یله بیله جک وجهله  
 بز چوق کیمیوی کوره لر استحضار ایلمش و بوسایه ده زرع و جراثیه  
 قابلیتسز عد اولنه جق هیچ بر جنس طوپراق قلامشدر . طوپراغک  
 صور اصلاحیه سی جمله سنندن اولمق اوزره کوره دن بشقه دور و  
 مئابه ، دیکلندر مه ، نطس کر یز مه ، اسقا ، املا و تفجیر کبی بعض  
 اصول و عملیات زراعیه ده وار سه ده بونلر حقنیده معا یومات کافیه  
 اعطاسنه زمین و زمان مساعد دکلدر .

ولایتمزک اراضیسنک طار ، و کوچک قطعلر تقسیم ایلمش ،  
 بولنسی اجلدن زراعتک بد تصرفلرنده کی اراضینک سرمایه حالندن  
 چیقیمیهرق اللرنده قاله بیلنسی ، یرلرینک انجق فن دائره سنده اصلاح  
 و اعمار دائمیسنه متوققدر چونکی نباتات نشو و نماسی ایچون لازم  
 اولان مواد غدائیهنک بر قسمنی طوپراقدن المقده دائمی اولدیغندن ،  
 بویله جه بر قاج سنلر دوام اولتور ، و شو مدتیجه طوپراغه بر شئی



ویرلیه جک بولنورسه ، قوه انباتیه موجوده سی اولور . ایشته شو  
 صورتله ده ، اک قوتلی ، اک منبت طوپراقلر . زراعته نامساعد  
 طوپراق حالنه کلور .  
 انواع مزروعات — انواع مزروعاتدن مزروعات غدائییه ، فن  
 زراعتجه قوم دینیلان ، انسان و حیوانلرک تغدیه لرینه یرایان محصولاتی  
 جامعدر ، که بولنردن ولایتمزجه انجق اوج درت قلمی شایان تذکاردر .  
 ولایتمزده حصوله کلن تخمیناً درت درت بچق ملیون کیله مقدارنده کی  
 مصر بغدادی وسعت اراضی حسبیه اک زیاده چارشنبه ، فاتسه ، اردو  
 قضالرنده زرع اولنور . ولایتک ساثر یرلرنده اکیلن بو محصولک ادراک  
 ایده بیان مقداری صرفیات محلییه کفایت اتمدیکندن مذکور قضالرک  
 فضلہ سیله تلافی اولنور . بوندن سوکره اک زیاده حاصلات ویرن  
 حبوبات داری ، فاصولیه ، پرنچ در که سنوی یدی سکر ملیون کیله  
 مقدارنده داری ، یوز بیک جوال فاصولیه ایله بر بچق ملیون کیلووده  
 پرنچ حاصل اولور . بغدادی ، آرپه ، یولاف ، پهناتس ، بقله ، بزلیه ،  
 نخود ، مرچجک ، بوکرجله ( کندیر ) جویر ، کستانده  
 زرع و ادراک اولنورسده بولنرک حاصلاتی نسبتاً پک آذرر .  
 تعداد ایش اولدیغمز حبوباتک اک اعلاسی و مقدار کلیسی صامسون  
 حوالیسنده یتیشور ، ایکنجی درجهده حبوبات حاصلاتی اولان یرلر  
 اردو ، ترمه ، فاتسه ، اونیه و چارشنبه قضالریدر . پرنچ محصولی  
 ترمه و فاتسه قضالرینه خاصدر .  
 مزروعات صنایعه به کلنجه :  
 سکریه ، دهنیه ، لونیه و نسجیه دییه بر قاج قسمه یریلان بو

نوع مزروعات ، حوايج عمومیه بشریه نك ارکان عظیمه سندن بری  
اولان صنایعك مواد اصلی سندن قسم مهمنی تشکیل ایدرلر .

بولردن ولایتمزده زرع و ادراك اولسان محصولات حقنده  
معلومات کافیہ اعطاسیله برابر ، تجارت بین الملل نقطه نظرندن مال عد  
ایدیلن و کثیر الاستعمال اولان نباتاتندن بحث ایدم جکز .

مزروعات سکریه دن ، شکر قامیشی اقالیم حاره مزروعاتندن  
ایسه ده ؛ پانجار ، فن زراعت اربانك تجارینه نظراً حرارت و رطوبتلی  
اقلیمده فیض و برکتله نما بولدینی کبی هواسی مطرد اولمایان برلرده  
و هر نوع طوبراقده ده یتشه چکندن ، ولایتمزك هر طرفنده زرع  
و استفاده سی ممکن اوله جنی اکلاشیلیور .

پانجار ، کرجه داخل ولایتده زرع ایدیلیورسه ده صرفیاتی ،  
ظورشو استحضارینه منحصر اولمقدن عبارت قالیور . بوکون شکرک  
تجاره حائر بولدینی اهمیت نظر دقتنه اله جق اولورسه فیض و برکتی  
اهمیتی قدر کثیر اولان و بر دونم ترلادن اوتوز بیک قیه حاصلاتی  
آلسان بویله بر محصولک زرعه کرمی و برلمه نك نه درجه لرده  
نظر اعتنایه النسی الزم اولدینی انظار ارباب اذعانده دفعه تمین ایدر .  
ولایتمزده اثمارندن یاغ چیتاریلان و اشجار مثمره عدادنده ذکر  
مناسب بولنان افاجلردن بشقه ، نباتات دهنیه نامی التده صایله بیله چک  
خاشخاش ، قولزا ، صوصام کبی شیر زراعتی اولدینی کبی کوك بویا ،  
جهری ، چیویت زعفران کبی نباتات لونیه دن مسدود اولان و مملکتتمزك  
هر طرفنده ، و همده صورت مطلوبده یتشه دیر یله بیان مزروعات

شمیدی به قدر هر نعلسه زراعتك مظهر رغبتی اوله مامشدر . صنایع  
 نسجیه نك احتیاجات مهمه سندن و بیکارجه فاریقه و دستکاهلرك  
 صرفیات عظیمه سندن معدود بولندیقندن زرع و تکثیرنده کی اهمیت  
 و منفعت درکار اولان ، نباتات نسجیه دن یالکز کتان و کنورک  
 و لایتمزك همان هر طرفنده اعلاسی حاصل اولور .

مزروعات مکیفه دن و لایتمزداخلنده زرع ایدیلمن توتوندیر . شویله که :  
 ولایتك ثروت کلیه سی و اهالیسنك معیشت عظیمه سی همان همان  
 فندقله توتون یوزندن تأمین ایدیلیور ، اراضی مزروعه نك بلکه یوز  
 بیک دونغی بو محصوله منحصر اولمق اوزره سنوی اون میلیون کیلو  
 محصولانی اولیور . بوندن التي ملیونی ، اک نفیس و اک مشهوری ،  
 اوله رق ، صامیسون و باقره ایله لوانك سائر قضالرنده و درت ملیونی  
 نفس طربزون ایله اچقه اباد ، یوسره و ماچقه طرفلرنده حاصل اولور .  
 مقدار مجموعندن التي بحق ملیونی داخل استهلاک ایدیلوب متباقی اوج  
 بحق ملیونی اخراج اولور .

ارضده سنین وفیره پایدار اوله رق هر سنه میوه و یا کندیلرندن  
 سائر صورته استفاده ایدیلمن و ( مغروسات ) نام عمومیه سی التنده  
 بولنان مزروعات ، که کروم و اشجار نامیله ایکی ایریلیر - غذائی  
 و صنایعی بر جوق موادی احتوا ایلر .

بولردن کروم ، اوزوم نامنده کی محصول معروفی حصوله کتیرن  
 کوتوک اولوب مزروع اولدیغی اراضی به باغ نامی ویریلور . باغلر  
 اقسام مزروعات ارم سنده حیوانات ترلاری قدر مهم اولوب ، انواع

مشروباتك هر طرفده تعمم استعمالی جهتیه رواج و دگری كوندن  
 گونه ترقی اتمكده و بالعموم باغچیلرك تازیانه شوق و غیرتی ده اورتبه  
 ارتمقده در . منشائی عجمستان ایله آسیای صغرا اولان بومهم محصولك  
 یتشمسنه اك مساعدا اولان محللر ، اقالیم معتدله اولدیغندن ولا یتمزك  
 همان هر طرفده انواع کثیره و مقبوله سی یتشدیریله بیلمك امکانی  
 وار ایسه ده نه چاره که شمدی به قدر هر نه دنسه گرمی و بریله مامش -  
 و بو کون ولایت داخنسده اوزوم ، یومره ناحیه سیله کورمه قضاسنه  
 منحصر کبی اولغله برابر حد ذاتنده جزویات قیلندن حاصل اولمقده  
 بولمشدر . صامسون ، بو خصوصده بازوی سبی و غیرته قوت  
 ویره رك یکیدن باغ یتشدیرمك اسباب و وسائله تشبث ایلمشدر .

اشجاره کلنجه : بونلرده مشمره و غیر مشمره دییه ایکی به آریلیر .  
 بونلردن ، تجارت بین الاقوام نقطه نظرندن ، تازه و قوری اوله رق  
 استعمال ایدمك ، انواع طاتلی و رچل و مشروبات یابلق ، افاجلری  
 صنایعه قوللانمق صورتلریله مال عد ایدیور . ولا یتمزده حصوله  
 کلنلری ، الما ، ارمود ، اریك ، کیراز ، ویشنه ، شفتالی ، نار ، زیتون ،  
 جوین ، فندق ، طوت ، کستانه ، لیمون و پورتقالدر .

بونلردن تفاحیه فصلیه سنه منسوب اولان المانك جانیک ،  
 کره سون ، تیره بولی ، کوشخانه و یومره ده نادر الامثال دنیه جك  
 بر مرتبه ده لذیذ و نفیس انواعی یتیشیر .

آرموده کلنجه : بوده تفاحیه فصلیه سنه منسوب اولدیغندن  
 الما حاصل اولان محللرک همان کافه سنده یتیشیر . بونلردن حاصلاتی

کثیر اولان یرلر ، کوشخانه ایله کره سوندر .  
ولایتک جویر و خصوصیه فندق حاصلاتی مبدولدر . کره سونک  
اینجه قبوقلی و بیاض ایچلی جویرلری هر طرفجه مقبولدر جویرک  
اغاچی و خصوصیه کتوکلری طوهرامه چی و سرانغوزلرک اک مقبول  
سرمایه سیدر .

بادمیه فصلیه سنه منسوب اولان فندق ، ولایتز محصولاتنک  
اک اهمیتلیدر . لازستان سنجاغنک بعض یرلرله مرکز قضااسنی  
تشکیل ایدن یومره ، ماچقه و شارلی ناحیه لرنده و طربزون سنجاغنه  
مربوط اردو ، کره سون ، تیره بولی ، کوره له ، وقف کبیر ،  
سورمنه ، اوف قضالرنده حاصل اولور .

یالکز عشری قرق ، قرق بش بیسک ایرایه بالغ اوله کلن شو  
فندق [\*] محصولنک قیمت مجموعه سندن اهالی اله نه قدر بر پاره  
کچمکده اولدینی جزئی ملاحظه ایله تظاهر ایدر .

لیمون و پورتقال نامنده کی ایکی جنس میویه عطف کلام ایدنجه :  
بونلر ، بالخاصه ریزه محصولاتیدر . میوه صورتیله محصول ویرمیوب  
دال و بوداق یپراق و قبوق کبی یرلرندن آنان انواع حاصلات ایله  
کندولرندن استفاده ایدیلان اشجار غیر مثمره ، خدائق طبیعت وصفنه

[\*] بوبابده معلومات مکمله ایدنک ایستینلره ، مخدوم عالی ولایتیناهی سعادتلو  
کاظم بک افندی طرفندن قلمه آنان و بک جوق تدقیقات موشکافانه بی جامع بولنان  
« فندق اناجلی و محصولاتی حقنده معلومات عمومیه » نامنده کی رساله مفیده  
و مرغوبه بی توصیه ایدر .

سزا اولوب اورمان ناميله ياد ايديان عطايای قدرتك مابه الحياتی اولان  
 اغاجلردر .

تخمیناً اوتوز بش بيك دونم اعتبار اولنان اراضی و لايتك ، اكثریسی  
 طربزون ، کره سون ، تیره بولی ، بافره ، چارشنبه ، اونیه ، ترمه ،  
 کوشخانه جهتلرنده اولق اوزره ، هان اون بيك دونم قدری  
 اورماندر .

بو اورمانلری تشکیل ایدن اغاجلرک باشلیجه جنسلری ، چمپیر ،  
 کستانه ، چام ، صاری چام ، قره چام ، قره اغاج ، چنار ، قواق ، پلید ،  
 اخلامور ، کورکن ، دیشبوداق ، قزیل اغاج ، میشه ، قاین ، کوکنار ،  
 آرديچ و ساثرمدن عبارت اولوب اورمانلرک عمومنده بو اغاجلرک  
 هر نوعی موجوددر . ولایت اورمانلرینک شو درجهده کثرتی  
 سبيله کراسته جيلک و صنایع اعمالیدن قاشیق ، کورک ، کفجه ، قواطه  
 بشیک ، تکنه کبی شیلر اعمالی ، زفت و قطران استخراجی مملکت مزده  
 بيوک بر معیشت تأمین ایلمکده و کره سونده تأسیس اولنان کراسته  
 فابریقه سی کلی تجارت اتمکدهدر .

اورمانلر ، بولندقلری قطعاً اراضینک حیاتى مشابه سنده اولدیقندین  
 محافظه لرینه بغایت دقت و اعتنا ایدلک لازمه دندر .

### حيوانات

احتیاجات عمومی بشریه و لوازم حیاتیه بی تشکیل ایدن مواد ارسنده  
 حائز اهمیت عظیمه اولان و یا قوت و عمللریله یا خود عضویتلری ايله  
 خدمات شاقه و حیات و معاشمزی تسویه و ایضا ایدن حیوانات .

موحشیه و اهلیه دمی به باشلیجه ایکی قسمه تقسیم ایدیلور .  
 بونلردن صیدبری و بحری صورتیه استفاده ایدیلان و هر قیددن  
 ازاده اوله رق بارینه بیلدکری برلرده یاشایان حیوانات و حشیه نك و لایتمز  
 داخلنده - ارسالن و قبلاندن ماعدا - همان کافه سی موجود در .  
 بشریته تأمین منافع اینلیان حیواناتدن ابنای بشرک زیر رتقه اطاعتده  
 اولان و کتدیلمزندن اصول و قواعدینه توفیقاً و ایجاب احتیاجه تطبیقاً  
 استفاده ایدیلان حیوانات اهلیه ده ، آخور و کومس حیواناتی دینه  
 ایکی به ایزیلور . آخورده بسله نان و قوجه باش و کوچک باش نامیله  
 ایکی قسمه تفریق ایدیلن حیواناتدن قوجه باش حیوانلر ، که آت ،  
 دوه ، استر ، حمار ، صغیر نام حیوانلردر بونلر ؛ صامسون و بافره  
 اووالری خارج بر اقلیتسه بزراعته صالح اراضینک دارانی و نفوس  
 موجودیه نظراً تقسیم ایدلمش بولیشی یعنی کوچکلکی یوزندن و لایتمز  
 داخلنده اقلدر یالکز اینک و دیشی مانده اکثردر . بونلرک اولکیلر  
 ایله برابر مقداری التمش بیگه بالفدر . شو حیوانلرک محصوللری  
 اولان و لایتمز تره یاغلری [۱] هر طرفجه مشهور اولدیغندن اخراجاتی  
 شایان ممنونیت بر راده در .

بونی بر درجه دهاترقی ایندرمک ایسه ، اهالیبوزک طریق  
 حیله کاری به سلوک ایله صافی محصوله اون ، پتاس ، ایچ یاغی کبی مواد

[۱] الك جوق یاغ حاصل ایدن برلر ؛ سسورمنه ؛ افجه اباد ، وقف کبیر ،  
 کوره له قصابریله ماچقه ، بومره ناحیه لریدر . کوشخانه حوالیسندن اعمال اولنان  
 و قرین قایماتی دیلان اغلا نفیس یتیزده سودجیلک صنعتنک حاصلات مسه سندن در .



اجنبیه قارشیدیر ماملرینه متوققدر . كوچك باش حیواناتك - كه  
قویون ، كچی در - مقداری سگز ، طقوز بوز بیک راده سنده در .  
اراضی و لایت ، قویوندن زیاده كچی بتشدر مکه مساعد ایکن ینه قویون  
زیاده در .

کومسلرده بسله نان ؛ توی ، یورطه و اتلریله بشریته خدمات  
کثیره ایفا ایدن و ( طیور مونسه ) نامی التسه یاد ایدیلن کومس  
حیواناتك اولولرندن اولان قاز و هندی به و سواحلك زینتی مشابه سنده  
بولسان اوردك و قازه صامسوندن ماعدا برلرده اهمیت ویریلوبده  
بتشدر لیدیکی یوقدر .

حیوانات بختنه نهایت ویرلمزدن اول ذکر ی لازمکن بر طاقم  
حیوانات دها واردرکه ، بونلرده آری ، ایک بوجکی و اسما کدر .  
بال آریلری ، بال و بالومی حصوله کثیررلر و لایتمزده بال حاصل ایدن  
رلر ، ریزه ، کوشخانه ، اتنه ، خوپه ، سورمنه ، تیره بولی ، کورمه ،  
کیره سون ، اردو ، کلکیت قصبه لریله همشین ، کورتون ، حبسه مانه ،  
اولوبك ، بولمان ، پرشنه ناحیه لریدر . هله ریزه حوالیسنگ « صرت »  
بالی ایله همشین بالی سائر باجمله انواعنه فائقدر . حاصلاتك مقدار  
سنویسی درتیوز الی بیک کیلو قدردر .

بالقره کلنجه : سواحل و لایتده دکزدن کترتله صید و اخراج  
اولنان بالقر طورنا ، قالقان ، صارغان ، تکیر ، سرجان ، پلاموط ،  
مزکیت ، خمسی و سائر دن عبارتدر . هله یونس بالنی بک کثیر و  
صیدی ده سواحل خلقنجه و خصوصیه سورمنه اهل یسنجه بک سهیلدر



اورالرده یکانه صنعت ؛ بو بالنی صید ایله یاغنی اولوب صاتمقدر ، که  
 معامله سنویه سی همان اون بیك لیرابه یقیندر . هر سنه موسم معتادنده  
 کلیت اوزره چیقسان خمسی ، بو دیار ایچون خالق کائاتک بیوک بر  
 احسانیدر . بو بالی ، غنی و فقیر اهلینک احتیاجنی دفع ایتدکن  
 صوکره لذت و رغبتی بر دنبره منقطع اوله رق کوبره مقامنده تر لالرده  
 دو کیلور .

حرفت و صناعت صنایع ایلده ، هر طرفه  
 صنعت ؛ علم ثروت تعیر مخصوصنجه ، فائده و قیمتی حائز اولمان  
 بر شینه فائده و قیمت بخش اتمک و یا خود ، بر شیدک ذاتاً حائز بولندی  
 فائده و قیمتی تزید اتمک دیمکدر ، که اعمالیه ، اخراجیه ناملریله  
 باشلیجه ایکی بیوک قسمه تفریق ایدیلور .

عالم طبیعتده موجود اولوب صنایع اخراجیه نك ید استفاده  
 تودیع ایله ایکی مواد ارضیه انواعندن ؛ سیملی قورشون نحاس و مانقاز  
 معدنلری فاتسه ایله اونیه دن بدأ ایله اردو ، کوره سون ، تیره بولی  
 قضالری متسلسلاً احاطه ایلیرک کوره له قضاسنک قره بورون و ایسه لو  
 قره لرینه قدر اوزانیر . مانقاز ، سورمنه قضاسنک برکی قره سنده  
 دمیر و بر روایت کوره ده کوش و آلتون معدنلری دامار لرینه خوبه ده ،  
 قطران و بوراستیه مپاوری داخلنده تصادف اولنور .

اکثریسی بر جنسندن اولمق اوزره بو کون یوز اللی ، یوز آلتمش  
 یارچیه بالغ اولان ولایت معدنلرینک منبع و مخرجلرینک مواقع  
 منیعه به مصادف اولسندن ساحلدن و طرق کیره دن استفاده ایدنلردن

ماعددا كیلرینك ناچار اخر اجاتنه دوام اولندیغی یوق کیدر .  
 صنایع اخراجیه نك ایدی انتقاعه بخش ایتدیگی شیلردن بری ده  
 معدن صولریدر . بو صولردن، شربه صالح اولوب ذکره شایان  
 بولنانلری کسلونه و شانه صولریدر . هر ایکسییده قلووی اولان  
 و ترکیلرنده حدیده ایله غیر ممتزج طامض فحم بولغان شو صولردن ،  
 یا لکر شانه صوینده فضله اوله رق بر اзде کبریت حدیدک موجودیتی،  
 انک مرور اوقاتله تفسیخی بادیدر . فقط کسارنه صوی ، ایدیان  
 تجاربه کوره اورو پالیرک ویشی ایله بروسه نك چیتلیسینه فائق وانلردن  
 نافعدر . بونلرک امراض جلدیه و معدوویه مفید اولدقلری ده اطبانک  
 تحت تصدیقنده در .

تحلیل و استعمال ایله درجه نفع و فایده لری تعیین ایدیله من بر طاقم  
 صولردها وارددر، که بونلر ؛ اونیه ، کوشخانه ، سورمنه ، آتسه  
 و آنچه اباد داخلنده در .

برده طربزونک دکرمن دره سنده « ایا قسطنطین آیازمه سی »  
 نامیلده یاد ایدیان معدنی قیر قیر صوی وارددر ، که نایس یکر می برنده  
 بوم مخصوصی اولور .

مبنا معدنیه نك قابلیجه نامنی الان ، چلیکلی و صیجاق قسمی  
 بولمان و همشین ناحیه لرنده در . بونلرک درجه حرارتلری اوتوز  
 اوتوز ایکی ستغراد زاده سنده اولوب بر ایکی استجهامیده نافع التأثير  
 اولدقلری اکلاشیلور . بو قابلیجه لرک ایکنجیسندن ، اوزاقلنی  
 و بوللرینک غیر منتظم بولیشی یوزندن کرچه او قدر استفاده اولتمیور .

فقط ساحله قریبی ایله برابر اینه کی وسائط استراحتہ مالک بولمسندن  
بولمان قابل بیجہ سی مایس آینده ایجہ رغبتہ مظهر در .  
زراعت و صنایع اخراجیہ نك میدان حصوله کتوردیکی مواد  
اصلیہ بی مقصدہ کوره موجب استفادہ و استهلاك اولو بحق اصولیہ آفراغ  
ایدن صنایع اعمالیہ ده ، میخانیکه ، کیمیویہ ، غذائہ ، سکنائیہ ، لباسیہ ،  
فکریہ دیہ بر قاج قسمه منقسمدر .  
بولردن ترقیات حاضرہ مدنیہ نسبتہ ترقی ایلمش و ناکنولر  
اعمالاتی ایله وسائط نقلیہ انشائی و معمولات معدنیہ و آلات صنایعیہ  
و زراعیہ احضاری کی صنایعی محتوی بولمشن اولان صنایع میخانیکه  
اقسامندن دیر جیلک ، سندال ، قایق ، کمی انشائی (از جمله کوروسون  
و سورمنه قصبه لرنده) صنعتلری اورویا کاری صوبه و قصبه لرنه یامق  
درجه سنده خیلیدن خیلی به ترقی اتمشدن .  
آز چوق هر شعبه صنعتہ - ولوکه طولانی سیله اولسون - تعلق  
بولنان و صنایع میخانیکه دن بک زیادہ تعمم ایتمش و لونیہ ، دهنیہ  
مواد استحصالی ، اسپرتو تقطیراتی ، شکرلی اسپرتولو و شروبات  
اعمالی ایله دباغخانه ، موخانه ، صابونخانه لرنه محصولاتنی جامع بولمشن  
اولان صنایع کیمیویہ انواعندن ولایتمزده جائز نصاب بندکار اولانی  
دباغخانه مزك حصوله کتوردیکی ، سختیان ، مشین و کورسوله کی  
معمولاتیدر .  
از حیاجات حاضرہ به کوره بک چوق آثار ترقی کوسه ترقی صنایع  
غذائیہ نامنه تفریق ایله جک صنایع ، لان ، اکمک ، اطعمه و هر نوع

خمور ایشلری ات ، میوه و سبز قونسرلری ، هر نوع طاتیلیر ، سود  
 پیر ، ساده و تره یاغلیر بیرا و شراب اعمالاتی کبی صنعتلردر .  
 بونلردن شو مبحثده شایان مذکار اولانی ، بورالرده صنعت حکمنه  
 کچن اککجیلک ایله حیوانات بختنده حقلرنده تفصیلات ویردیگمز  
 تازه و تره یاغلردر .

ملکتمزده صنایع سکناثیه و تفریشیه اقسامندن دولکرک ،  
 صرافتوزلق ، دوغرافمه جیلق کبی صنایع معناریه ایله کراسته جیلک ،  
 کره مید و طوغله جیلق مثللو لوازم انشائیه صنعتلری باقر اولانی  
 مندر ، قنایه ، قونصول اعمالاتی کیلری کوریله بیلیر .

تلبس و تزینه طاند و سوسه متعلق موادک استحضاریله اوضراشان  
 صنایع لباسیه جمله سندن ولا یتمزجه اصل ذکره شایان اولانی صنایع  
 نسجیه در ، که بونک باشلیجه انتشار ایتدیکی محللر ریزه و طربزون  
 قصبه لریدر . ریزه ده یاپیلان بز ، کتن هند و سند ایله بغداد و تکمیل  
 جزیره العرب خلقنجه مقبول و معروفدر .

سنوی الی التمش بیک لیرالق اخراجاتی وقوعبولان شومنسوجاتک  
 شایان تلفقدرکه صنعتکارلریمژک خیله به صاپالری یوزندن ، بوکون  
 معاملات عمومیه سی همان بکریمی بش ، اوتوبیک لیراراده سنه  
 تنزل ایتشدیر .

بو میانده طربزونک هر طرفجه مشور اولان و سنوی سکر  
 طقوز بیک لیراراده سنده تجارتی بولان ایگلی چارشف و پشماللری  
 ایله چرکس مهاجرلرینک ورودینی متعاقب بر درجه دهها ترقی ایتمش

اولان قیو مجلیق، ده شایسته ند کارددر .

افکار و حسیات بشریه نك بر مثال ذی اشکالی اولان صنایع  
احتیاجات فکریه نك - که فنون نفیسه و یا شکلیه ایله دهها بعض صنایع  
معنویه بی جامه مدر - مملکت مزده هنوز بعض اقسامنده اثار ترقی یوز  
کو ستر مکه باشلامقده در .

### تجارت

محصولات طبیعی و صناعیه نك، کرک بو محصولات ای دینلر ییننده  
و کرک استحصال ای دینلرله استعمال و استهلاک ایلیانلر اره سننده  
تعاطیسی اجرا اتمک بولنده تعریف اولنان تجارت، مدنیتک روحی  
مثابه سننده در . چونکه بو کون میدانه چیقان، هر نه شکل و صورتده  
اولورسه اولسون تجالی ای دن اک بیوک مسائل و دعاوی دولیه نك همان  
هپسی حقوق تجاریه دن، امر تجارت اساسندن منبهدر . بنا برین  
هر دولتک ثروت و سعادتق تجارتیله متناسبدر .  
نتایج مسعوده سی اعمار بلاد و ترفیه و تکمیل عباد اولان امر  
تجارتک ترقیسی ایسه بر چوق و سائطک وجودینه وابسته اولمقله برابر  
خلقک مزاج و استعداد و مملکتنده وضعیتنه تابعدر .  
ساحمی ملک و دولت اولان ذات علویت صفات ملکدارینک پیرایه  
بخش اورنک عثمانی اولدقلری روز فیروز دنبری ممالک شاهانه لری نك  
کافه منابع ثروت و قدرتنک احیاسنه چالیشدینی صروده تجارت  
عثمانیه نك اساس ترقیاتی اغورنده ارنیلان استنباب و وسائل لطفاً  
احضار بیدر یله گلش و او تاریخ دنبری هر طرفده یکدن بر اثر عمران

و زندگی مشاهده اولمغه باشلامشدر .  
 تاریخلره عطف نظر ایدیلمیسه ، تجارتک ذاتاً زمین و فصول  
 مشمشه و مطنطنهستی بوملك فیضا فیض داخلنده تشکیل اتمش بولندی  
 و فنیکه لیلرله یونانیلرک و اقوام سائره سالفهنگ یوزلرینی کولدییران  
 دفائن محصول ایله خزائن اموال و منالک هنوز موجود و طراوت نمود  
 بولنش اولدینی کوریلیر .

تجارت : بر مملکت سکنهستی بیننده و قوعبولدیغنه یاخود ارضک  
 مالک مختلفهستی آره سنده اجرا ایلدیکنه کوره داخلیه و خارجه نامیله  
 ایکیه ایریلور . بولردن :

تجارت داخلیه ، خلقک مساعی استحصالیهستی ، قوه انبایه ارضیه  
 و اقلمییه و محصولاتک نوعنه ، مملکتک لزوم و احتیاجنه کوره  
 نمره دار ایدر ، بلادک اقسام مختلفهستی آره سنده منافع متقابله تأسیس  
 ایلر ، مؤثر بر قوتدر .

تجارت خارجهده - که مملکتمزده استحصال ایلیله میان اشیایی  
 جلب اتمک و حاصل اولانلرک امثالنی تکثیر و فیثاتی تهوین ایلمک ،  
 ممالک سائره بدایع اثارندن افکاری مستفید اتمک کبی خواص مالکیتی  
 حسبیله بر قاج جهندن نظر اهمیت المغه ایقدرن - منافع بین المللجه  
 اهمیت عظیمه بی حائزدر .

بوراده ، شویلهجه توصیف ایده بیلدیگمز بو تجارت خارجهده  
 یا ادخالات و اخراجاتک مجموعندن عبارت بولور ، یعنی دعوامی  
 اولور و یا ادخالاتک یا لکزم مملکتده صرف و استعمال اولانلرینی

یا خود اخراجاتك صرف مملكت محصولی اولانلری جامع بولور ،  
یعنی « خصوصی » اولور .

بولردن بشقه برده « ترانسیت » واردر ، که اوده تجارت  
عمومیه نك ، خصوصیه دن فرق و فضله سیدر . مبحثك درجه اهمیت  
حقنده زمین مطالعه حاضرلیان شو قدر جق بر مقدمه دن صوکره  
موازنه به کلام : اولدقچه اصح معلوماته و رسومات نظارتك یالکز  
ولایتزجه طقوز ملیون کسور فروش حاصلات آلسنه کوره ، ولایتك  
سنوی اوج یوز ملیون فروش قیمتنده ادخالاتی و یوز سکسان ملیون  
ضرو دکرنده اخراجاتی وقوعبولور .

ایران ترانسیت معاملاتیده سنوی الی بش التمش ملیون فروش شدن  
اشاغی قالماز . ولایتك معاملات تجاریه سی حقنده شو خلاصه معلوماتی  
استحصالدن صوکره ، تجارتك ارکان مهمه سندن بری اولان وسائط  
نقلیه و یا اختلاطیه به نقل کلام ایده لم : حمد اولسون ، سایه عمر انوایه  
جناب خلاقینا هیده ولایتز ، سعادت ملت و عمران مملکتی تأمین ایلیان  
یوللر ایله وسائط نقلیه یوزندن خیلیدن خیلی فعال بولنمشدر .

صامسون - سیواس . اونیه - نیکسار . کره سون - قره  
حصار . طربزون - ارضروم ، طرق مهمه و عظیمه سیله داخلدن  
الویه و قضا و نواحی بی یکدیگرینه ربط ایلین یوللرک مقدار طولانیسی  
هان طقوز یوز کیلو متره به بالغ و خصوصیلری ، ده درت یوز کیلو  
متره بی متجاوزدر . ولایتز اراضیسنک مناعت موقعیه سی سبیله  
بوراده یاسیله جق بر کیلو مترک یول ولایات سائر شاهانه ده یاسیله جق



اون بش كيلو متره لك بر يوله معادل ايكن سايه موقفا توايه حضرت  
بادشاهيده مصروف اولان مساعي جانسپارانه ايله طساغ و طاش  
ياريله رق اك مرتفع نقطه لر ، اك عادي ميلر ايله او واحانه ارجاع  
اولمشدر .

قسم تاريخي  
بر مقدمه مناسبه - استدالات زه تولوزيه به نظر آ دنيله بيلر كه :  
ولايتك شكل و حدود حاضره سي بلكي ايكي بيك سنه دنبري دكشمديكي  
كبي طاغلو و نهر لر و سواحل سايه سنده انساندن حكومتدن ده بر زمان  
خالي قلامشدر .

قزيل ايرماق - الديني عنوان خون فشانه - كوره اوائلده دهاش  
بر طاقم محاربان صكره - الك بيوك حكومتلك سرحدي عداولمشدر .  
كذا مونقول هر قنه منسوب اولديني حالده ( پارت ) نامني الهرق  
آسياي صغرايي كاملاً قوشادان قومه اكثر مورخلر مجهول الاحوال  
نظر بله باقشيلر ايسه ده ايراني الاصل اشكانيان حكومتي تشكيل ايدرك  
روماليه اوتوز سنه قدر مقاومتده بولنيان متريدات ( مهرداد ) ك  
اتباع بي شماری بو پارتلردن مركب بولمشلر و ( پونت ) حكومتك  
مؤسسلي مياننده انلرده بر موقع اشغال ايلمشلردر .

مهرداد ، ايرانك طوائف ملوكندن معدود ايدى ؛  
[ \* ] اسكندر رومينك خروجنه دكين آناطولى قطعسى ايسه - كي

[ \* ] بيوك عنوانيله تلقيب اولنان متريدات - مهرداد ، پونت حكومتي ناميله  
طرز زونده قبل الميلاذ الشمس سنه حكفرما اولمش و كرهسون ، اونييه قلعه لر ينك  
وضع اساسي مشاراليه عطف اولنه كمشدر .



اخصاردن دارازمانه دكین - اوچ یوز سنه قدر بلاء استیلادن  
قورتیله مامشدر

برنجی مؤسسی مهر داد اولق اوزره بیلدیریلن ( پونت ) حکومتك  
تشکلندن اقدام كرك « قولكيد » نامی آلان قافقاس سواحل جنوبیه سنه  
و كرك سینوب جهتلرینه بر طاقم یونان مهاجرلری ورود ایله بر لشمش  
و حتی آرغوتلردن بر فرقهك یونانستاندن ( یاسون ) قومانداسیله  
( آراغو ) نامی ویریلن سفینهیه را کبأ قره دکره کلوب مذکور قولكيد  
ساحلندن بر « آتون پوست » آشیردقلری اساطیراً وقایع مشهوره دن  
معدود بولنمشدر . بوندن ماعدا ( آمازون ) یاخود ( همهن ) اسمیله  
شهرت آلان و قادین ارکك بر صفده محاربهیه مهالك اولان جنکاور  
بر قوم دخی بو حوالیده ساکن بولنمش ایدی .  
ماحصل طربزون شهری روما، یونان و ایران دولتلرنده موجود  
و بر خیلی شهرته مالک ایدی .

سکنه قديمه ولايت - اسامی بلاد ولايت ایودن ایویه تدقیق  
ایدیلیرسه میدانه بیوک بر مسئله تاریخیه چیقار . یونان مؤرخلری  
انصاف ایله معلومات ویرمش اولسه لر بیله بو حوالی حقنده آز چوق  
خلاف حقیقت ضبط وقایع ایتمش اولدقلرینه هیچ شبهه ایدیله من .  
اولا قره دكزی اك اول كذار و کشفلرینه مبنی ( اوقسینوس  
Eὐχέριος ) نامیله کندیلرینه اضافه ایلین ( Ἀΐσινος "Aἰσινος"  
اسمنده کی یونانیلرک نره دن قیام و حرکت و نره لره عودت ایلدکلرینه  
دائر بر قیده دستریس اولنه مامسیدر . نانیاً ( آرغوت ) نامی ویریلن

بو قسم يونانيلرك - ولو اساطيري اولسون - اوصرمده كنديلرندن  
دها معروف و جنكاور اقوام موجود ايكن - بر سبب اوزرينه بو  
حوالي به قدر بحر آ اجراي سياحت ايتمش اولمليدرد .  
ثالثاً آتئلى مشهور قوماندان ( اكسوفون ) ك اون بيك يوناني  
ايله خطه ايراندن رجعت ايلر ايكن - دها اول قيد ايدليكي وجهله -  
عسكرندن بر قسمك كوشخانه به ملحق قروم قراسي جيللرنده اسكان  
ايلمسيذر .

شونلرله استدلال اولنه بيلير كه دها يونانستان بللى باشلى تكمل  
ايتدن اقدم بو حوالي اقوام عديده طرفندن اسكان ايدلمش و اويله  
مليتوس شهرى مهاجرلرندن و ياخود ( تيوار ) ، ( موسوخ ) ،  
آسهاناز ، ( ماقرون ) ، ( واهير ) كى موهوم جماعتلردن عبارت  
بولنمامشدى .

يونانيلر بو قدرله ده قالميهرق مشهور ( هرودوت ) مصر  
فرعونلرندن سزوستريسك بحر حزرى ككشف ايجون كوندرديكى  
فرقه صفريه ، قافقاس طاغليرىنى آشه ميهرق پريشان اولمغله افراد  
متباقيه نك لازستان داخلنده قالديقنه و بنا برين لازلك اصلاً مصرى  
اولدقلىنه قائل اوليور و بو ظننه بر درجه دها قوت ويرمك ايجون  
لازجه نك مصريلر انسانه مشابه بولنديقندن و لازلك مصريلر كى دائماً  
دارى اونى يىكلىرندن و دارى به ده ( لازوت ) ديدكلرندن بحث ايليور .  
و كذا اليوم ( خالط ) نامى ويرديكمز كلكتيت ، شيران ، طرول اهايسنك  
شمديكى موقعلرنده عراق طرفلرندن هجرتله وطن ايتمش بر قسم

کلدانیلر فرض ایلیور .

طربزون حکومتک صورت تشکلی و عاقبتی

طربزونک نام قدیمی اعتباریله بونت حوالیسی اولا کیخسرو  
بعده اسکندر و بالآخره رومالیلر طرفندن بد تسخیره انخس و روما  
ایمپراطورلغنی شرق و غرب نامیله ایکیه تقسیمنده عموم اناطولی  
قطعه سیله برابر طربزون دخی شرق ایمپراطورلغنه یعنی استانیوله تابع  
بولمش و فقط رومالیلرک ایلك استیلار ندیری آیالت شکندمه اداره  
اولنه کلمدی .

در دنجی اهل صلیک میلادی بیک ایکی یوز ایکی سنه سنده ایمپراطور  
( ایزاق ) ک دلاتیله قسطنطنیه بی ضبط و تارومار ایلملری اوزرینه  
خاندان ایمپراطوریدن ( علیکسی قومینوس ) استانیولدن طربزونه  
فرار ایله میلادی بیک ایکی یوز درت تاریخنده یکریمی ایکی یاشنده  
اولدینی حالده طربزون ایمپراطورلغنی تأسیس ایلمش و بونکله قره  
دکز سواحلنده جنویزلیلرک آمصره حکومتی و اسفندیار اوغللرینک  
سینوب حکومتی که جمعا اوج حکومت موجود بولمشدی .

قومینوس ، فرنکلرک و یردیکی دهشتی شادتی قومودی ایله اونوتمش  
ایسه ده — ترکلرجه بر مهاجمه شدید و قوعبولماق ایچون تیره بولی ،  
گیره سون ، فاتسه ، ترمه به قدر اولان قلاع و بروجی مجدداً تحکیم و  
ایچلرینه کلی عسکر اقامه ایلمشدی . بیک ایمپراطور ، قورقدیغنه  
اوغرایه رق — بر معاهده حکمنه رعایت اولنماق وسیله سیله چارچابوق  
قونییه پادشاهی علاءالدین کیتباد ایله محارب اولمشدی طالع حرب ،

طرفينه ياردم ايتديكي ايجون محاربلر بيننده تجديد معاهدات اولمش  
ايسهده قومينوسوس بر زمان اقرباسيله بر وقت سينوب حاكميله  
اوضراشمقندن ينه خالي اوله مامشدي .

بونكله برابر اون سكرز سنه دوام ايدن مدت سلطنتنده آز چوق  
اصلاحت اجرا و خلكك توجهيني ده جلب ايتديكي حالده قرق ياشنده  
وفاتي وقوعبولمشدر .

قومينوسوك تاسيس ايتديكي حكومهته كندندن صكره ايكيسي قادين  
اوله رق اون سكرز حكمدار كلوب او طور مش و فقط ايكي يوز اللى يدي  
سنه دوام ايدن مدت حكومتلرينك قسم اعظمي غوائل ايجنده نتيجه -  
لنديكي كبي تاتار ، تركان و سلجوق امراسي بيننده نشر نفاقه چالشد قجه  
دخني بر درلو موفق اوله ميوب هر زمان جزيه ويرمه مجبور اولمشلردى .  
از جمله شرق ايمپراطورلغتك و هان بر عتيقك پايتهختي حكمنده بولنان  
استانبولك فتحنه باذن حق موفق اولان عثمانليرله دائما خوش كچنمك  
امور واجبه دن ايكن بالعكس قومينوسوسلر گاه اسفنديار اوغللريني و گاه  
قيز ويرهك پيدا ايتديكلري حقوق صهره ييني وسيله اتخاذايله مشهور  
اوزون حسني عثمانلير علمينه سوق ايدرديلر كه او صره لرده خيلي شايان  
اهميت كوريلان قوه بحريه لريني ده او ناهجسا حرركات يوزندن كاملا محو  
ايتلمش اولديلر . حالبوكه او سايله ايتديكي كه قريمه و ارنجه به قدر اجراي  
نفوذ ايدر ك هر سنه كلي نقود و اشيا ادخارينه موفق اولورلردى .  
ايمپراطورلغتك بوكا مائل ده بر چوق احوال ضربه سى مضبوط ايسهده  
مقصد مستقل بر طرزون تاريخي يازمق اولمديني ايجون فضله تفصيلات

اعطاسنه بالطبع لزوم قلامشدر .

دور جلیل عثمانی - قسطنطنیه شهر دلاراسنک تاریخ فتحی اولان  
سکز یوز اللی یدی سنه هجریه سنی متعاقب کچن ایام ، اناطولیده اولسون  
روم ایلی ده بولنسون حالاً اردولرینه ، قوه بحریره لرینه کورونن حکومتلر  
ایچون صاییلی کونلردن معدود ایدی .

اناطولی ایچریلرینه قول آتوب صیقشدرلد قجه دها ایچریلره چکیلوب  
کیزلغان و آزالق آرالق تصدیعاتده بولغان قره مانلیلرک اوزون حسنلرک  
براز فضله یشامش اولملری مقدرات آلهیه صرمسنده تلقی به شایاندر .

یا او قدر عسکره ، جسارته مالک اولمیان قره دکر ساحلی حکومتلرینک  
یدی سکز سنه دن زیاده قزانقلری مدت آسودکی به مقابل بت شکران  
ایلمک لازم کلیر ایکن اورته ده هیچ سبب اولمقسنزین برینک تجهیزات  
بحریه [ ۱ ] و برینه نک تنسیقات عسکریده بولمق ایستمسو دیوان  
عالی سلططجه دخی کندیلرینک تأدیب و تسخیرلرینی ضامن اوله جق  
بر پلان ترتیبی ایجاب ایتدیرمشدر . فی الحقیقه اوزون حسنک

طربزون ایمراطورلرینک بناتی میانسنده کندینه زوج انتخاضه قدر  
تنزیل نفس ایتمسی عثمانلی علیهنده کی اتفاقک دائره سفی توسیع ایلمکدن  
و باخصوص طربزون اسکله اولمق سببیه بحرأ حرکات عسکریه  
اجراسننده فرصت بولمقدن بشقه نه به حمل اولنه بیلیر . مع ذلك

[ ۱ ] از جمله طربزونک صوک حکمداری اولان داوید قحدن دها بر سنه  
اقدام یکرمی بیک عسکر ایله اونوز چکدیرمه احضار ایلش و بر طرفدن ده  
اورویابه خرستیانلق نامنه انجیلر اعزام ایله پابادن ، بورغوندا دوقه سی کوزل  
قلبدن ، مجارستاندن طلب معاونت ایتش ایدی .

خصمانك نه فكر و نيتسده اولدقلىرى جناب فاتح عندنده تماماً معلوم اولديغنه مبنى اولاً سينوب و بعده طربزونك ضبطنه مأموراً برى بحرى قواء دولتدن مناسب مقدارك سفر بر حاله وضعى امر و فرمان بيورلمش و ختام تداركآئده موكب هايون سينوب اوزرينه بفته نزول ايلمشدر .

اسفنديار اوغلى اسماعيل بك نه قدر مقاومت ايده بيلدى ايسه ايتدكن صكره مقهوراً قلعه و حواليسى الندن تسليم النهوق همان طربزونه اماله وجهه عزيمت اولمش و فقط برآ اوزون خصنك خط رجعت تهديدينه فرصت بولماسى ضمننده يكيچريلردن كزيده بر فرقه آماسيه طوغرى براز داخلدن سوق ايلمش ايدى .  
داويد شمدي به قدر كندى موجودينه علاوه كورجستاندن قريمدن و سائر مدن بر خيلى قواء معاونه جمع ايده بيلمش ايسه ده دامادلىرى اوزون حسنك حربه اشتراك ايده ميه چكى خبريني الهرق جداً مأبوس اولدينى كى عثمانلى به قارشى مقابله قطعاً ممكن اوله ميه جغنى درك ايلين خذاه فدايان دخی برر شهرى ترك ايليه رك كزليجه صاوشمغه باشلامشرا ايدى .

حالبوكه برآ اردو ، بجرآ دونما طربزونه يا قلاشمقده و آماسيه ايله اردبيل بكارينك پيشدار قوللرينى عمارت محله سى جوارنده كوره رك اصل اردوى هايون واصل اولنجه ايش نه به واره جنى امپراطور داويد ايله ارکان حكومتى نژدنده بك قولاي آكلاشمقده ايدى .  
ينه حال بويله ايكن « نام بقائشارى دنيا نك هر گوشه سنه يا سيلان »

فاتح ابدی الاشتهاری بو هنرم جهانگیرانه سندن نکول ایتدیرمک اوزره ،  
 معدن حیل و دسایس صاییلان اوزون حسن طرفندن - بر سرعت  
 کبوترانه ایله - یتشدیریلن والدیه سی ساره خاتونک ، شهوار شهامت  
 مدار بعضاً پیاده یوریدیکی کوریلنججه « پادشاهم ، بر قلعه بو قدر زحمت  
 دکرمی » زمینده سحر و شفقتدن نشانه اوله رق عرض ایتمکده  
 اولدینی کلمات نیاز مندانه بده مساعده بیورلمقده ایدی . فقط دونما  
 طربزون صولزینه ، و وزیر اعظم محمود پاشا قومانداسنده کی مجاهدین  
 اسلامییه دخی ( کول چایر ) موقعنه هیبت انداز وصول اولمش ایدی .  
 بو ائتاده داوید ، قلعه نك متانتنه اعتماد ایله امر مدافعه بی قصد  
 ایتدکجه محرم اسراری بولنان ( یورکیوس ) طرفندن ده بالرضا قلعه نك  
 تسلیمندن غیری بر چاره اولدینی توصیه ایدلمکده ایدی . جیوش  
 عثمانیه ، شهری ایودن ایویه محاصره ایله بوزته و یکی جمعه و عمارت  
 سمترنده طوتدقلری نقطه لردن بازوی قویلرنده کی سیف جلادتلریله  
 بشر اونر کورنمکه باشلار باشلامز ایپر اطور ناچار طریق نجاتی امر  
 دخالتده بوله جفته قناعت حاصل ایدرک ارکان سلطنتک شفاعتیه قلعه نك  
 تسلیم و تسلیمه اراده سنیه حضرت شهنشاهی بی استحصال ایدی .  
 ( خسرو ) تعبیر عالیسنندن اکلایشیله جنی اوزره بو مظهریت جلیله  
 تاریخ هجرینک ۱۵ اغستوس ۸۶۶ سنه مبارکه سنه مصادف اولمشدر .  
 طربزون ، ممالک محرسه شاهانه به الحاق ایدلیکی تاریخدن ولایاتک  
 تاریخ تشکیلی اولان ۱۲۸۱ خلالتنه دکن متادیا آیالت صورتنده اداره  
 اولنوب بک چوق زمان ده قریم ، انابه ، و ایران اسفار عدیده سی



انسانسندہ عسا کر عثمانیہ بہ دارالحرکات اتحاد ایدلمش و بوکون موقعی  
ینہ بغایت مهم بولمشددر .

سواحسل و ولایات سائرہ حقندہ وقوع بولدینی کبی طربزونہ دہ  
برقاج کرہ دشمن طرفندن تجاوز واقع اولمش ایسہدہ ہیسیج بر دفعہ سندن  
کام المامغسلہ برابر ولایتک بر نقطہ سندنہ بیلہ بر آن موقت توقف  
ایتدیرلیہرک دوچار انہزام ایدلمشددر . ذاتاً او صرہ لردہ حادث اول  
کان مسائل خارجیہ ، غوائل داخلیہ قدر بر اہمیتی حائز دکل ایدی .  
او سبیلہ داخلہ کی اغتشاشاتک اوکی التمیق اوزرہ صیقجہ و بلا  
لزوم اعلان محاربات اولنوردی کہ کرک اناطولی و کرک روم ایلی  
سفر لرنده بو ایالت عسا کر و امراسنک بک چوق برارلقری مشاہدہ  
ایدیلیدی .

ایشته سوابق فاخرہ تاریخیہ دنبری طربزون المنہاء مکارم و مفاخر  
ایچندہ ابقاء نام ایلمش و سایہ قدرتوایہ حضرت ( عبدالحمید ) خان  
ثانی دہ شان و ظفرلہ ختام بولان سفر اخیردہ کی موقیقات خدا  
بسندانہنک احرازی خصوصنہدہ فرقہ من افرادی اک برنجی درجہ لردہ  
خدمت ایتمشدر . بو حقیقتلر ، تاریخلر جہ ، وجدانلر جہ مسلم و  
مبہن اولدیغندن تکرار شرحندن صرف نظر ایلرز .





ولایتک نفوس عمومیہ مقدار

یکون	اسلام		ارمنی		قتولک		بروتستان		یكون
	ذکور	انث	ذکور	انث	ذکور	انث	ذکور	انث	
۶۰۳۷۸۳	۲۴۷۸۳	۲۵۵۹۶	۲۷۷۱۳	۳۹۶۷۳	۷۰۷۱۵	۲۸۹	۲۹۵	۲۸۹	۶۰۳۷۸۳
۳۱۷۷۶۹	۱۳۷۷۶	۳۱۲۵۰	۳۵۷۵۵	۳۶۵۶۱	۴۰	۲۸۷	۲۶۸	۲۸۷	۳۱۷۷۶۹
۱۵۳۳۷۹	۵۸۲۶۵	۷۸۱۹۰	۳۳۳	۱۰	۳۰۰	۰	۰	۰	۱۵۳۳۷۹
۳۶۳۷۱۱	۸۱۳۳۳	۶۵۳۲۳	۸۶۱۵۱	۷۰۷۳۱	۸۷۷	۱۳۸	۰	۰	۳۶۳۷۱۱
۱۱۷۸۵۷۳	۳۵۶۸۸۳	۶۶۶۲۲۶	۶۶۶۲۲۶	۶۶۶۲۲۶	۶۶۶۲۲۶	۶۶۶۲۲۶	۶۶۶۲۲۶	۶۶۶۲۲۶	۱۱۷۸۵۷۳

مع قری طریزون قصبہ سنک نفوسی

یکون	اسلام		ارمنی		قتولک		بروتستان		یكون
	ذکور	انث	ذکور	انث	ذکور	انث	ذکور	انث	
۱۳۴۵۳۱	۱۳۴۵۳	۱۳۴۵۳	۶۲۲۳	۳۵۴۱	۵۱۷۰۸	۷۱۵	۴۳	۵۱۷۰۸	۱۳۴۵۳۱

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including names and dates.

طربزون ولايتك اوجيز اون الق سنه سنه خصوصاً و تخميناً تنظيم اولك ان موانك خلاصه سيدر  
 واردات  
 مامورين حليه مماش صمو ویدی و مصارفات  
 باره ضروش

شمر عبه	۳۶۴۸۷۸	املاك و قمع و برکوسی	۹۲۶۱۱۷۳	۳۰
داخانه	۲۱۱۳۹۶۳	مدل عسکری	۴۷۵۴۸۹۴	۲۰
عدليه	۱۰۲۸۸۶۰	انعام رسمي	۳۲۵۸۱۶۹	۲۰
مالیه	۱۶۱۳۲۷۰	اعشار	۱۶۸۵۴۰۱۳	۵
اورمان و ممان	۲۱۶۲۱۱	رسوم متنوعه	۲۱۰۰۰۰۰۰	
وقف کویلهك عشر لری	۵۶۷۶۰۷	حاکم حاصلاتی	۶۷۶۲۱۲	۲۰
ژاندارمه	۳۲۴۹۷۲۹	خاصلات غیر مقننه	۹۶۴۷۶۸	۲۰
پولیس	۲۰۶۱۱۱۲	کون	۳۷۸۶۹۲۳۱	۳۵

مقاعیدین عسکر به و ایام وار امل

۱۳۲۵۳۰۸

مصارفات مقننه و حلیه

۱۰۶۸۵۸۳۸

داخل ولايتده بولان نظامیه و طوبیجی و ردیف

۴۶۹۵۱۹۳ ۳۰

کون مصارفات [ طابور لوله لمان رؤسای

۱۵۳۸۱۰۳۱ ۳۰

مأمورین ولایت

## والی ولایت محمد قدری بك افندی

رتبه	عثمانی	مجیدی
بالا	مرصع	۱

### ارکان ولایت

اسامی	رتبه	اسامی	رتبه
مرکز ناہی میر شریف	استانبول	والی معاوی و غلہری افندی	اولی نایسی
محمود جدی افندی	پاہسی	مکتوبچی عاصم افندی	۰۰
دقتردار عبدالرحمن افندی	اولی نایسی		

### رؤسا و مأمورین

مرکز ناہی و استیناف	استانبول	ولایت مفتیسی و نقیب	از میر پایہ
حقوق رئیس میر شریف	پاہسی	الاشراف قائم مقامی السید	مجردی
محمود جدی افندی		محمود عماد الدین افندی	
ضبطیہ الای قوماندانی	میر میران	روم مترہ پولیدی	
سلیم پاشا		قسطنندیوس افندی	
عدلیہ مفتشی حاجی	اولی نایسی	قتولک مرخصہ سی	
زهدی افندی		بغوص افندی	
عدلیہ مفتش معاوی	ثالثہ	ارمنی مرخصہ سی وکیلی	
کیغورق فکری افندی		خسروف افندی	

رتبه	اسامی	رتبه	اسامی
ثالثه	استیناف مدعی عمومی		استیناف جزا رئیس
ثالثه	توفیق بک	مدرس	یوسف رجائی افندی
	بدایت جزا رئیس عمر		بدایت حقوق رئیس
	یحیی بک		عثمان زکی افندی
	بدایت مدعی عمومی		تجارت محکمه سی رئیس
	معاونی نوری بک		محمد سینی افندی
اولی نایب	دیون عمومی ناظری	اولی نایب	تلغراف و پوسته باش
	کرقور شعبان افندی		مدبری حاجی حق افندی
ثالثه	دیون عمومی مفتشی		تلغراف مفتش معاونی
	پسلیادی افندی		اصف بک
اولی نایب	رزی ناظری دیمتر اقبولو	ثانیه	مرکز تلغراف و پوسته
	افندی		مدبری حافظ کاظم افندی
	رزی مفتشی غونووسکی	متمایز	رسومات ناظری یوسف
	افندی		ضیا بک
ثانیه	مرکز رسومات مدبری		معاونی ابراهیم افندی
	عباس افندی		رسومات مفتشی دامیانوس
	ترانسیت مدبری شوقی	متمایز	افندی
	افندی		مرکز بلدی رئیس حاجی
متمایز	مرکز دفتر خاقانی مأموری		مصطفی افندی
	حاجی لطف اه افندی	متمایز	مجلس اداره ولایت باش
متمایز	نفوس ناظری طلعت افندی		کاتبی عارف حکمت افندی
متمایز	صحیه مفتشی عبدالکریم	متمایز	تحصیلات قومیسونی
	افندی		رئیس ضیا بک
ثانیه	مکتوبی قلمی میزعی عبده	ثانیه	معارف مدبری توفیق بک
	مدعی افندی	ثانیه	مرکز زراعت بانک شعبه سی
ثانیه	ولایت ترجانی اندون افندی		مأموری شکری افندی
	ولایت معینته مأمور	ثانیه	استاتستیک مأموری
	مصطفی عاصم افندی		محمد ضیا افندی
	باش مهندس ازیندور افندی		لیمان رئیس محمد بک بحریه قائم مقامی

اسامی	رتبه	ع	اسامی	رتبه	ع
اوقاف محاسبه جیسی محمد امین افندی	ثالثه		بانق عثمانی دیرکتوری لئونار ویتالیس افندی		
محاسبه ولایت همزی حاجی حافظ عبدالرحمن افندی	ثالثه		مع تحریر وبرکو مدبری حاجی شوقی افندی		
ملکيه مکتب اعدادی مدبری محمد توفیق افندی			اورمان سر مفتشی زاق افندی		
تجارت و زراعت و صنایع	ثالثه		بلدی طبیبی زکی بک	ثالثه	
اوطه سی رئیس محسن افندی			سر مستنطق حسن بک	ثالثه	
طابور اغاسی عمر اغا		۴ ۴	بیطار مفتشی جیل بک	رابعه	
اوراق مدبری حاجی حافظ محمد علی افندی	رابعه		معدن مهندسی نوری بک		
پولیس سر قومیسری مخلص افندی		۴	حیوان معاینه مأموری جعفر افندی		
قرانته طبیبی اسپینز افندی		۴ ۴	مرکز صندوق امینی عثمان افندی		
اداره مخصوصه اجنته سی شوقی افندی			اجرا مأموری یوسف صبا افندی		
			مقاولات محرری نافذ افندی		

### مجلس اداره ولایت

### رئیس والی بک افندی

( اعضاء طبیعیه )

۲	استانبول پایه سی	نائب میر شریف محمود افندی
۲	اولی تانیسی	والی معاونی وغله ری افندی
۲ ۳	اولی تانیسی	دفتردار عبدالرحمن شوقی افندی
	اولی تانیسی	مکتوبی عاصم افندی
۴ ۳	از میر پایه مجر دی	مفتی السید محمود عمادالدین افندی
۲		منزه بولید قسطندیوس افندی
۲		ارمنی قتبولک مرخصه سی بغوص افندی
		اره نی مرخصه سی وکیلی خسروف افندی

رتبه	اسامی
اولی نایبی متمایز ثالثه	( اعضای منتخبه ) محمد پاشا زاده حسن بک نملی زاده شکری افندی مصربیان بغوص افندی خرسنو مدافسه افندی
مجلس اداره ولایت هیئت اتهامیه سی	
از میر پایه مجردی	رئیس مفتی محمود عماد الدین افندی
متمایز ثالثه ثالثه	اعضا مجلس اداره اعضا سندن نملی زاده شکری افندی » » » مصربیان بغوص افندی ضبط کاتبی مجلس اداره خلفا سندن ذاتی افندی
مجلس اداره ولایت مدعی عمومی	
متمایز	مدعی عمومی مجلس اداره ولایت باش کاتبی عارف حکمت افندی
ثانیه	کاتبی مکتوبی قلمی خلفا سندن محمد ضیا افندی
مجلس اداره ولایت استنطاق دائره سی	
ثالثه	مستنطق اوقاف محاسبه جیبی محمد امین افندی
رابعه	کاتبی اوقاف کاتبی نشست افندی
ولایت نافعہ قومیسیدونی	
رئیس والی ولایت	
رئیس ثانی پرتو پاشا روم ایلی ع ۲ م ۴	
اعضا	
سر مهندس ایزیدور افندی م ۴ تجارت او طه سی اعضا سندن حسن افندی مجلس بلدی اعضا سندن راسم افندی کاتب صالح افندی ثالثه	متمایز ۳ نفوس ناظری طلعت افندی راعت بانق شعبه مأموری شکری افندی ثانیه مجلس اداره اعضا سندن خریستاکی افندی



محکمه شرعیہ قلمی

کاتب امین افندی	باش کاتب عمر ادیب افندی مدرس م ۴
کاتب ابراهیم افندی	باش کاتب معاونی عبداہ افندی
محضر اول محمد اغا	کاتب حافظ عثمان افندی مدرس
محضر ثانی علی اغا	ایتام مدیری توفیق افندی
	مقید بہ الدین افندی بروسہ

مرکز ولایت فتوا خانہ سی

مفتی عماد الدین افندی یایہ مجرد ع ۳ م ۴ || مسود اسماعیل زہدی افندی مدرس

مجلس ادارہ ولایت قلمی

باش کاتب عارف افندی متمایز ع ۳ م ۳ || ایکنجی کاتب حاجی شاہ کر افندی ثالثہ  
 اوچجی کاتب ذاتی افندی ثالثہ || مقید رمزی افندی ثالثہ

ولایت مکتوبی قلمی

ممیز عبداہ مدحی افندی ثانیہ م ۵

سر مسود زیور افندی رابعہ	مسود محمد ضیا افندی ثانیہ ع ۴ م ۳
» مسود ابراہیم زکی افندی	» مصطفیٰ ممتاز سبک رابعہ
» سر مبین مصطفیٰ افندی	» مبین احسان افندی
» مبین حق افندی	» محمد ضیا افندی
» ابراہیم ادہم افندی	» اسماعیل افندی
» عثمان افندی	» محمد بک رابعہ
» مدحت بک	» کاظم افندی
ملازمیندن علی عاطف بک	ملازمیندن شریف افندی

سجل احوال قومیسوئی

رئیس مکتوبی ولایت عاصم افندی اولی تائسی  
 اعضا مکتوبی ممیزی عبداہ مدحی افندی ثانیہ  
 » محاسبہ ممیزی الحاج حافظ عبدالرحمن افندی ثالثہ  
 » اوراق مدیری محمد علی افندی رابعہ  
 کاتب مکتوبی قلمی خلفا سندن ابراہیم زکی افندی رابعہ



اوراق اوطه‌سی

مدیر محمد علی افندی	رابعه	معاون حسین افندی
رفیق حسن افندی		عرضحال مقیدی علی افندی
		موزع حلمی افندی

ترجمه اوطه‌سی

ولایت ترجمانی انطون افندی تانیه م ۴

ولایت نفوس نظارتی

نفوس ناظری طلعت افندی	متمايز م ۳	باش کاتب مصطفی صبحی افندی تالثه م ۵
ایکنجی کاتب محمد علی افندی		پساپورط مأموری احمد محرم افندی تالثه م ۵
		پساپورط مأموری رفیق عبد القادر افندی

ولایت مطبه اداره سی

ناظر مکتوبی ولایت عاصم افندی اولی تانیسی

ناظر معاونی و مدیر عارف حکمت افندی متمايز م ۳ ع ۳ م ۳

مصحح اول عمادالدین افندی	بابه مجرد ع ۳ م ۴	سر محرر عبده مدحی افندی تانیه م ۵
مطبعه کاپی محمد ضیا افندی	تانیه ع ۴ م ۳	ایکنجی محرر مصطفی عاصم افندی
مصحح ثانی ممتاز ملک	رابعه	لطوف غراف مأموری عثمان افندی
سر مرتب حاجی علی افندی		ایکنجی مرتب زاقار افندی
اوجنجی مرتب شارل افندی		موزع عثمان افندی
ماکنه اوسته سی عثمان اغا		مهدانه بی خورشید اغا
لطوف غراف معاونی فرهاد اغا		چرخجی قتل اغا

### ولایت محاسبه قلمی

#### میز حاجی حافظ عبد الرحمن افندی نالته

ولایت ماصه سی کاتبی درویش افندی نالته م ۴	مع مرکز لوا کاتبی ناصر الدین افندی نالته ع ۴
رفیقی سامی افندی	معاونی شوقی افندی نالته
دیگری صالح افندی	رفیقی ابراهیم افندی
مصالح چاربه کاتبی علی رضا افندی نالته	دیگری حاجی حافظ رامز افندی رابعه م ۴
اوراق مأموری حافظ علی افندی	یومیه کاتبی مصطفی نائی افندی رابعه
رفیقی ثابت افندی	مع مرکز لوا کاتبی رفیقی سالم افندی
دیگری ثمل افندی	دیگری محرم افندی
میبض صالح افندی	صندوق امینی عثمان افندی
» نشئت افندی	کاتبی سالم افندی رابعه
» ابراهیم افندی	اعشار باش کاتبی ثمل افندی
» الیاس افندی	ایکنچی کاتب عبد النافع افندی
» محمود بک	دائرة مدیری حقی افندی نالته
دفترچی مصطفی افندی	

۳۶۶۷ جمع مخزین و کویر کوا دا اثره منی رومیه ساله

مدیر حاجی شوقی افندی	میزان عمومی کاتبی حافظ حسین افندی
مرکز ولایت ویر کوا کاتبی عثمان عارف افندی	قرای ملحقه ویر کوا کاتبی صالح افندی
رفیقی عثمان رمزی افندی	

#### ویر کوا هیئت تخمینیه سی

مؤذن زاده حاجی غنی افندی تأیید ع ۴ م ۵	حاجی حسین زاده حاجی حافظ شاکر افندی
طوطوس فوندوبولوسن افندی	نوریان استپان افندی

تحصیلات قومیسونی

رئیس اول والی عالی ولایت

رئیس ثانی خان زاده ضیاءک متمايز ع ۳ م ۴

اعضا

دفتر خاقانی مأموزی حاجی لطف اہ افندی متمايز م ۳

ورکو مدبری حاجی شوقی افندی

حاجی درویش اقا زاده محمود افندی

مصر یان بغوص افندی

خاندانیان قصبار افندی

قاقلیدی یورکی افندی

معارف ادارہ سی

مدیر توفیق بک	تانیہ
کاتب محمد نوری افندی	محاسبہ مأموری عمر لطفی افندی
صندوق امینی ابراہیم افندی	رفیق حسین افندی
	فخری نرجان مقرذیح افندی
	اوطہ جی علی انا

مکتب اعدادی ملکی دائرہ سی

رہنہ مأمورین

مدیر محمد توفیق افندی	معاون اول جلیل افندی
معاون ثانی ابراہیم افندی	طیب صدق افندی یوز باشی
کاتب و مبايعہ مأموری رجب افندی	دبوی و ابار مأموری علی افندی
مبصر اول حسن افندی	مبصر ثانی نوری افندی
امام حافظ شاکر افندی	اشچی حاجی علی انا

خدمہ سی عدد ۱۲ | طلبہ لیلیہ سی عدد ۷۴ | نہاریسی عدد ۱۳۱

معلمین

قوانین ، علم ثروت و اصول دفتری معلمی توفیق بک تازیہ

فرانسزجہ کیمیا ، معلومات فنیہ معلمی محمد توفیق افندی

موالید، جبر، هندسہ، مثلثات ، قوزموغرافیا معلمی جلیل افندی

فقہ شریف، ادبیات، اخلاق، عربی، فارسی معلمی عباس افندی مدرس

حساب ، حکمت ، ماکنہ معلمی ابراہیم افندی

تاریخ عمومی ، ترکیہ ، عربی معلمی محمد سعید افندی

ترکیہ حسن خط ، علوم دینیہ معلمی عبد آہ افندی مدرس

فرانسزجہ کتابت رسمیه معلمی مصطفیٰ حاصم افندی

رسم و جغرافیا معلمی احمد رضوی افندی

علوم دینیہ معلمی حافظ مسعود افندی مدرس

حفظ الصحیحہ معلمی صدیقی افندی پوز باشی

دار المعلمین

معلمی عبدالہ ما افندی

خدمت سی محمد اغا

ولایت اوقاف ادارہ سی

محاسبہ جی محمد امین افندی ثالثہ || کاتب عثمان نشنت افندی رابعہ

لوٹہ جی محمد اغا

طربزون اوقاف قومیسونی

رئیس مفتی محمود عماد الدین افندی

اعضا

سمریحی زاده حاجی محمد افندی مدرس      طبیب افندی زاده حافظ زهدی افندی مدرس  
حاجی درویش آغاز زاده اشرف افندی نالنه      قیر زاده حاجی اسماعیل افندی

نافعه دائرہ سی

باش مهندس ایزدور افندی م ۴

مرکز مهندسی علی رضا افندی نالنه      سر مهندس معاونی فواد افندی رابعه  
سر فونڈو کتور اغوب م ۵      نافعه کاپی حافظ صالح نالنه  
فونڈو کتور قدری      فونڈو کتور سلیمان

مرکز دفتر خاقانی ادارہ سی

مأمور حاجی لطف اہ افندی متباز م ۳

باش کاتب مصطفی شوقی افندی      ایکنجی کاتب محمود صبری افندی  
اوجنجی کاتب حق افندی      مرکز طباطبائی کاپی نوری افندی

تقریر قومیسونی

رئیس مرکز ولایت ناہی محمود حمدی بک افندی استانبول م ۲

اعضا دفتر دار عبدالرحمن افندی اولی تانیسی م ۲

مفتی محمود عماد الدین افندی پایہ مجرد م ۳

دفتر خاقانی مأموری حاجی لطف اہ افندی متباز م ۳

اوقاف محاسبہ جیسی محمد امین افندی نالنه

وبر کو مدرسی حاجی شوقی افندی

مجلس ادارہ اعضا سندن مصریان بنفوس افندی نالنه

مرکز زراعت بانق شعبه سی

شعبه مجلس هیئت

رئیس بلدی اعضا سندن حاجی شاکر افندی ۳ م

اعضا  
شعبه مأموری محمدشکری افندی نایب  
بلدی اعضا سندن حاجی حافظشاکر افندی  
تجارت اوطه سی رئیس تحسین افندی ثالثه  
تجارت اوطه سی اعضا سندن حسن رضا افندی

شعبه اداره سی

مأمور شکری افندی نایب  
باش کاتب علی فائق افندی رابعه  
مقید محمد زیور افندی  
معاونی عبدالقادر زکی افندی رابعه  
کاتب ثانی ابراهیم خلیل افندی  
اوطه سی عثمان رمزی افندی

مرکز ولایت بلدی دائره سی

مجلس بلدی

رئیس حاجی قاضی زاده حاجی مصطفی افندی مہاجر

اعضا

حاجی پولادزاده حاجی شاکر افندی ۳ م  
حاجی حسین زاده حاجی حافظشاکر افندی  
دوبه زاده حاجی رفعت افندی  
قونقالیدی پتراکی افندی  
نوریان علقو افندی  
الای بکی زاده تحسین افندی ثالثه  
جزومه بی زاده راسم افندی  
ملا بکر زاده محمد عونی افندی  
فوستره بولی پورکی افندی

مجلس قلمی

باش کاتب محمد امین افندی ثالثه  
بلدی مفتی نظیف افندی  
کاتب ثانی احمد افندی  
صندوق امینی ابراهیم افندی

مأمورین صحیه

ولایت صحیه مفتشی عبدالکریم افندی ع ۴	بلدی طبیبی زکی بک
تنظیمات مدیری راسم افندی رابعه	آشی مأموری رائف افندی

تجارت و زراعت و صنایع اوطه سی

رئیس اول حاجی قاضی زاده محسن افندی ثالثه	رئیس ثانی مارمیان بغوص افندی (په)
مشاور اول فوستروپولو یورغای افندی	مشاور ثانی حاجی علی حافظ زاده محسن افندی
اعضا علی زاده حقی افندی ثالثه	اعضا چوسله زاده حاجی قدیری افندی
» ترزی بان اوغلی واسیلا کی افندی م ۴	» سینه بک اوغلی یوردانا کی افندی
» باصمه جیدی یانقو افندی	» آرابیان قازاق افندی
» ارسلان خان خاجیک افندی	» نوریان استپان افندی

هیئت تحریریه

باش کاتب عارف حکمت افندی ممتاز ع ۳ م ۳	ایکنجی کاتب حاجی ابراهیم افندی
مباشر و اوطه بی حاجی حسین افندی	

طرزون ضبطیه الای امرای و ضابطانی

الای قوماندانی سلیمان فائق باشا	رتبه
میر میر میران	
مصطفی منیب افندی	

برنجی مرکز سنجانچی طاہوری

اسامی	رتبه	ع	م	مدالیه
عمر لطفی اغا	۴	۴	۴	تخلیصیه
محمد علی افندی				تخلیصیه
(برنجی پیاده بلوکی)				
یحیی افندی				تخلیصیه
علی اغا				
محمود اغا				
طاہور اغاسی				
حساب امینی				
بلوک اغاسی				
معاونی				
زورنال امینی				



مدالیه	م	ع	رتبه	اسامی
	۵		بلوک اغاسی معاونی زورنال امینی	( ایکنجی پیاده بلوکی ) محمد افندی حسین انا عثمان افندی
تخلیصیه	۴		بلوک اغاسی	( اوچنجی پیاده بلوکی ) عبد الوهاب افندی
	۵		معاونی	حاجی توفیق افندی
	۴		زورنال امینی	عزیز افندی
	۵	۴	بلوک اغاسی معاونی زورنال امینی	( دردیجی پیاده بلوکی ) حافظ احمد افندی صالح انا بکر انا
افتخار	۵		بلوک اغاسی	( بشنجی پیاده بلوکی ) علی انا
	۴		معاونی زورنال امینی	حاجی صالح انا کمال انا
	۴		بلوک اغاسی	( التنجی پیاده بلوکی ) طاهر افندی
تخلیصیه و افتخار	۵		معاونی زورنال امینی	خلیل افندی محمد افندی
	۵		بلوک اغاسی	( بدنجی سواری بلوکی ) حسن انا
	۵		معاونی زورنال امینی	علی انا بکر افندی
کوش امتیاز			سواری بلوک اغاسی معاونی پیاده زورنال امینی	طابور مذکورده اچیقندن مسافر بولنان صابطان عثمان انا محمد جمال افندی



ایکنجی لازستان سنجانغی طاوری

اسامی	رتبه	ع	م	مدالیه
احدیك	طاور اغاسی	۴	۴	(ریزیدل دیلمی ریشدی)
محمد افندی	حساب امینی			تخلیصیه
(برنجی پیاده بلوکی)				
عمر افندی	بیکباشی	۴		تخلیصیه
عبده اه افندی	بلوگ اغاسی معاونی	۵		(ایقنار اغاسی ریشدی)
رشید اغا	زورنال امینی			تخلیصیه
(ایکنجی پیاده بلوکی)				
حسن اغا	بلوگ اغاسی	۵		ایقنار
ابراهیم اغا	معاونی			
مصطفی اغا	زورنال امینی	۵		ایکی قطعه تخلیصیه
طاور مذ کورده اچیقندن				
مسافر بولنان ضابطان				
دور اغا	سواری بلوگ اغاسی معاونی			
غل اغا	سواری زورنال امینی			

اوچنجی جانیک سنجانغی طاوری

احد صانوق بک	طاور اغاسی			
عثمان حلمی افندی	حساب امینی			
(برنجی پیاده بلوکی)				
مصطفی اغا	بلوگ اغاسی	۵		
یونس اغا	معاونی			
زکریا اغا	زورنال امینی			
(برنجی سواری بلوکی)				
شمس الدین افندی	بلوگ اغاسی	۴		
حاجی حسین اغا	معاونی	۵		
عزت اغا	زورنال امینی	۵		

## دردنجی کوشخانه سنجانی طاہوری

اسامی	رتبہ	ع	م	مدالیہ
محمد بک علی رضا افندی (برنجی پیادہ بلوکی)	طاہور اغاسی حساب امینی			
داود بک عثمان اغا حاجی عمر اغا (برنجی سواری بلوکی)	بلوک اغاسی معاونی زورنال امینی		۴ ۵	افتخار افتخار
ابراہیم اغا حاجی ابراہیم اغا حسین اغا (ایکجی زاندارمہ سواری بلوکی)	بلوک اغاسی معاونی زورنال امینی		۵ ۵	
نجیب اغا خورشید اغا عبد الحلیم افندی	بلوک اغاسی معاونی زورنال امینی		۵ ۵	

## پولیس دائرہ سی

اسامی	مواقع	مدالیہ	ع	م
سر قومیسر مخلص افندی	طر بزوندہ		۴	۵
قومیسر ثانی صالح کمال افندی	صامسونندہ			۵
» » مصطفی صفوت افندی	طر بزوندہ			۵
» » عثمان حلمی افندی	طر بزوندہ			۴
» » حاجی احمد افندی	صامسونندہ	تخلیصہ		
» » محمد سعد الدین افندی	ریزہ دہ			
قومیسر ثالث محمد خیری افندی	ریزہ دہ			
» » محمد فہمی بک	کرہ سوندہ			

اسامی	مواقع	مدالیه	ع	م
قومیسر ثالث مراد بك	صامسونده			۵
» » احمد حلمی افندی	صامسونده			
بولیس امراه افندی	طر بزونده	افتخار تخلصیه		
» یوسف ضیا افندی	طر بزونده	تخلصیه	۴	
» عمر رحمی افندی	طر بزونده			
» عثمان نوری افندی	ووناده			
» محمد تمیل افندی	وقف کیرده			
» صالح افندی	صامسونده	تخلصیه		
» عثمان نوری افندی	صامسونده			
» جاوید افندی	صامسونده			
» حسین سامی افندی	طر بزونده			۵
» مصطفی وصفی افندی	ریزه ده			
» احمد طلعت افندی	اردوده	تخلصیه		
» محمد امین افندی	صامسونده			
» علی رضا افندی	گوشخانه ده	تخلصیه		
» احمد افندی	طر بزونده			
» چرکس محمد افندی	صامسونده			
» اسماعیل افندی	گوشخانه ده			
» عثمان افندی	ریزه ده			
» احمد راسم افندی	طر بزونده	تخلصیه		
» خلیل ابراهیم افندی	اچیه ابادده			
» ابراهیم انور افندی	صامسونده			

اسامی	مواقع	مدالیه	ع	م
پولیس احمد افندی	صامسونده			
» مصطفی افندی	کره سونده	تخلیصیه		
» حاجی پیر افندی	طر بزونده			
» حتی افندی	طر بزونده			
» حافظ حسین افندی	طر بزونده			۵
» نوری افندی	طر بزونده			
» مصطفی لطفی افندی	طر بزونده			
» استفان افندی	طر بزونده			
» ابراهیم افندی	صامسونده			
» عثمان افندی	طر بزونده			
» احمد افندی	کلکیتده			
» خیری افندی	سورمنده	تخلیصیه		
» خالد افندی	سورمنده			
» نظرت افندی	طر بزونده			
» عثمان نوری افندی	طر بزونده			

حبسخانه اداره سی

کاتبی حاجی رجب افندی	کاتبی حاجی رجب افندی
غاردیان	غاردیان
نفر ۲۰	نفر ۲۰

حبسخانه مفتشی امین افندی یوزباشی لادن متقاعد  
 سر غاردیان محمد اقا  
 چاوش نفر ۲

## ارمان اداره سی

سر مفتش زاق افندی

کاتبی احمد شریف افندی	سواری مأموری عمر افندی نالته
پیاده مأموری کامل افندی	موبخانه اوکی تذکره محرری ابراهیم افندی
سیار تذکره محرری حق افندی	ایاقلبو موقع اوندهلق مأموری عمر افندی
قلعه تماموقع اوندهلق مأموری اسماعیل افندی	زاغنوس موقع اوندهلق مأموری مصطفی افندی

معادن اداره سی

مهندسی نوری بک

## ولایت عدلیه دائره سی

## عدلیه مفتشکی

عدلیه مفتشی زهدی افندی اولی تانیسی | معاونی کبغورق فکری افندی نالته

## عدلیه انجمنی

رئیس	محکمه استیناف رئیس اولی محمود حمدی بک افندی استانبول ۲ م
اعضا	استیناف جزا رئیس یوسف رجائی افندی
»	استیناف مدعی عمومی توفیق بک نالته
»	بدایت حقوق رئیس عثمانزکی افندی مدرس
»	بدایت جزا رئیس عمر یعنی بک نالته
»	تجارت محکمه سی رئیس سینی افندی
»	بدایت مدعی عمومی معاونی نوری بک

## محكمة استيناف ولايت

### حقوق دائره سي

رئيس مركز ولايت ناهي محمود	اعضا ضيا بك ممتاز ع ۳ م ۴
جدي بك افندي استانبول م ۲	» ديمستوقلي ولسار بدي افندي
اعضا اسماعيل افندي مدرس	اعضا ملازمي حاجي زهدي افندي
» نوريان استيان افندي	

### جزا دائره سي

رئيس يوسف رجائي افندي	اعضا حاجي توفيق افندي ممتاز
اعضا حاجي غني افندي ثانيه ع ۴ م ۵	» قصبار افندي د ۴
» پترو افندي	اعضا ملازمي تمل افندي

## محكمة استيناف قلمي

باش كاتب رفعت بك	ضبط كاتي سليمان افندي
ضبط كاتي صالح افندي	» عاصم افندي
» محمد افندي	

## استيناف مدعي عمولي

مدعي عمومي توفيق بك ثالثه

## مدعي عمومي قلمي

باش كاتب محمود افندي | رفيق شوق افندي

## مركز ولايت بدايه محكمه سي

### حقوق دائره سي

رئيس عثمان زكي افندي مدرس	اعضا محمود افندي
اعضا ارستومني افندي	اعضا ملازمي عثمان بك

جزا دائره سی

رئیس عمر بختی بك	نائبه	اعضا امین افندی
اعضا خاجيك افندی		اعضا ملازمی محمد افندی

بدایت محكمه سی قلمی

باش كاتب	انجد افندی
ضبط كاتبی سعدی افندی	ضبط كاتبی رمزی افندی
رشدی افندی	فواد افندی

بدایت محكمه سی مدعی عمومی معاونت کی

مدعی عمومی معاونی نوری بك

استنطاق دائره سی

استنطاق اول حسن بك	نائبه	استنطاق ثانی ضیا افندی
--------------------	-------	------------------------

اجرا دائره سی

اجرا مأموری	یوسف ضیا افندی
-------------	----------------

مقاولات محرر کی

مقاولات محرری	محمد نافذ افندی
---------------	-----------------

تجارت محكمه سی

رئیس	محمد سینی افندی
اعضای دائمه محمد افندی	اعضای دائمه قره بت افندی
اعضای موقته فیهی افندی	اعضای موقته پورداناکی افندی

تجارت محكمه سی قلمی

باش كاتب راشد افندی	ایكجی كاتب محمد جدی افندی - مدرس
میلض امین افندی	مقید مصطفی افندی

## تلفراف و پوسته دائره سی

### باش مدیریت

باش مدیر حاجی حقی افندی اولی تائسی ۳م | مفتش معاونی آصف بک  
محاسبه کاتبی حاجی عونی افندی | تحریرات کاتبی عثمان نوری افندی  
مقید بلال افندی

### مرکز مدیریتی

باش مخبره مأموری حاجی جودت افندی	تائیه	مدیر حافظ کاظم افندی
مخبره مأموری احمد افندی		مخبره مأمور حسین افندی
» محمود طورسون افندی		» سامی افندی
» عثمان افندی		» شفیق افندی
» نیازی افندی		» سلیمان سری افندی
» سالم افندی		» حسین عونی افندی
» ماکنیست سلیمان افندی		» امین افندی

### مخابرات اجنبیه قسمی

باش مخبره مأموری محمد فوآد افندی	شف نشان ذکی افندی
مخبره مأموری سامی افندی	مخبره مأموری رجائی افندی

### پوسته قسمی مأمورینی

پوسته دکرز نقلیه مأموری عثمان اغا	پوسته کاتبی عثمان افندی
تاتار خلیل اغا	تاتار توفیق اغا
» سلیم اغا	» عمر اغا
» عثمان اغا	» جمال اغا
	» طیار اغا



مستخدمین سائره

چاوش علی اغا	باش چاوش عمر اغا
» محمد اغا	چاوش عثمان اغا
» علی اغا	» خورشید اغا
موصل محررات اجد افندی	موصل محررات امین افندی
» صالح اغا	» محمد علی افندی

رسومات نظارتی

ناظر یوسف ضیا بك متمايز م ۳

مفتش دامیانوس افندی

معاون ابراهیم افندی

محاسبه قلمی

رفیق اول حسن عزیزی افندی  
مقید سلیمان بك

باش کاتب اجد جدی افندی  
رفیق ثانی جدی افندی

تحریرات قلمی

رفیق اول صبری افندی  
میبض اول اسماعیل افندی

باش کاتب صدیق بك  
مقید زهدی افندی

میبض ثانی مصطفی نیازی افندی

رسومات مدیریتی

مدیر عباس افندی

کاتب ثانی اجد افندی  
تحریرات کاتبی محمد عونوی افندی  
کاتبی مصطفی افندی  
رفیق حاجی راشد افندی

باش کاتب ابراهیم بسیم افندی  
صندوق امینی علی حکمت افندی  
ترجان و مانیفوستو مأموری حق افندی  
نذکره کاتبی اسماعیل افندی

اجال مقیدی عبدالحلیم افندی  
اشیای عینیه مأموری حاجی علی افندی  
انبار کاتبی حافظ خالد افندی  
قبو مأموری حسین افندی  
آرایجی عثمان افندی  
مبصر ادھم افندی  
مبصر اجد افندی  
قنطارچی اجد اغا  
قول صندوق ریسی حاجی حسین اغا  
قولچی باشی حافظ مصطفی افندی

قولچی نفر ۱۳

تذکرہ کاتبی مقیدی عمر بک  
استماطور اجد جدی افندی  
انبار مأموری تلماق افندی  
اسکله کاتبی عثمان افندی  
آرایجی مصطفی افندی  
آرایجی شکری افندی  
مبصر محمود فائق افندی  
محافظہ مأموری حسن چاوش  
قنطارچی صالح اغا  
صندوق طائفہ سی نفر ۴

### ترانسیت مدیریتی

باش کاتب محمد راتب افندی  
صندوق امینی خلیل افندی  
استماطور علی رضا صوفی افندی  
معاونی علی افندی  
آرایجی ثانی عثمان حلمی افندی  
مبصر دیگر نوری افندی  
فورشون مأموری رضا افندی  
قنطارچی حاجی اجد اغا

قولچی نفر (۲)

مدیر شوقی افندی  
کاتب ثانی صادق افندی  
تذکرہ کاتبی رضا افندی  
انبار مأموری کامل افندی  
آرایجی اول اجد افندی  
مبصر نوری افندی  
میدان انبار مأموری شکری افندی  
فورشون مأموری علی چاوش

### مومخاںہ اوکی رسومات مأموریتی

کاتب محمد افندی  
مبصر امین افندی  
قنطارچی مصطفی اغا  
قولچی نفر (۶)

مأمور راسم افندی  
صندوق امینی اسماعیل افندی  
مبصر زہنی افندی  
محافظہ مأموری سالم افندی

## دیون عمومیہ نظارتی

ناظر قریقور افندی اولی تائسی ع ۲م۴ | مفتش پسلبادی افندی ثالثہ

## محاسبہ قلمی

رفیق اول علی رضا افندی	باش کاتب محمد امین افندی
مقید مصطفی سامی افندی	رفیق ثانی عثمان رحیمی افندی
رسوم جدیدہ کاتبی رشدی افندی	صندوق امینی حافظ جدی افندی ثالثہ
اوراق صحیحہ کاتبی حق افندی	محاسبہ کاتبی اوحانس افندی
تذکرہ کاتبی رضا افندی	بومیہ کاتبی مدحت افندی
استاطور سید احمد افندی	تذکرہ کاتبی رفیقی حسن افندی

## اعشار قلمی

اعشار کاتبی ستراق افندی | دیگر علی بک

## تحریرات قلمی

رفیق اول عون افندی	باش کاتب حسینی افندی
مقید رفیق علی افندی	مقید جمال بک
میبض ثانی خلیل نہاد افندی	میبض اول بورغاک افندی

## مأمورین سائرہ

قنطار جیسی فاضل افندی	چو ملکچی طوز انبار مأموری احمد افندی
قنطار جیسی آفونس اغا	مومخانہ اوکی طوز انبار مأموری جدی افندی
قولجی باشی حسین اغا	سوق مأموری بدروس اغا
محافظہ مأموری قندیلی ایلیا افندی	محافظہ مأموری کریم اغا
سوازی نظام الدین بک	قول صندال رئیس پیر اغا
اوطہ بی احمد اغا	سوازی تحصیلداری چچن محمد اغا

قولجی نفر ۱۲

## رژہ نظارتی

ناظر دیمتر اقوبولوف افندی اولی تائسی ع ۳م۳ | مفتش غونووسکی افندی

## محاسبه قلمی

محاسبه بی فورتالی افندی	محاسبه رفیق اولی و یقتور افندی
محاسبه رفیق نائسی اوژن افندی	محاسبه رفیق نالی قول یلمی علیکساندر افندی
محاسبه رفیق رابعی سقاویقیان افندی	محافظه محاسبه جیسی دیمتر کی افندی
صندوق امینی ابامینونداس افندی	

## محررات ترکیه قلمی

محررات مدیرنی انضمامیله نظارت دعوی و کیلی بغوص افندی	محررات کاتبی مصطفی محرم افندی
محررات رفیق و مقید محمد فخری افندی	

## محررات فرانسویه قلمی

محررات مدیری رادلیا افندی	معاونی ویتال افندی
معاونی صومونجیان افندی	مقید لوران افندی

## زراعت قلمی

انبار مأموری انضمامیله زراعت مدیری اوسب افندی	انبار معاونی نیقوغوصیان افندی
زراعت کاتبی حق افندی	زراعت کاتبی صوه قسطنطنینوف افندی
قنطاریجی حسنی افندی	مجن استریادی افندی
مجن ماوریدی افندی	

## صرفیات قلمی

صرفیات مأموری اسقوطاری افندی	معاونی اندریا افندی
سوق مأموری آغوب افندی	اوطه بی اسماعیل اغا
اوطه بی رجی اغا	اوطه بی حلیم اغا
	اوطه بی نیقولی اغا

## بانق عثمانی

دبرکتور لئونار ویتالیس افندی	محاسبه بی قسطنطنین استیلیانو پولوس افندی
صندوق امینی هونوره بوناپاچه افندی	محررات کاتبی سرافین سرا بیان افندی
محاسبه کاتبی اغوب ظریف افندی	

دائرة عسکره

و نیز در این کتاب در هر یک از اینها شرح داده شده و نیز

## دردنجی اردوی ہایونہ منسوب اون دردنجی

### طرزون فرقه سی

#### قوماندان

فخری یاور حضرت شہریاری احمد جدی پاشا

رتبه	التون، کوش امتیاز، التون	عثمانی	م	روسبہ، قرہ طاغ،
فریق	لیاقت، افتخار مدالیہ لری	مرصع	۱	یونان مدالیہ لری

### فرقه ارکان حربیہ دائرہ سی

اسامی	رتبه	ع	م	مدالیہ
رئیس توفیق بک	قول اغاسی			
ملحق ضابط احمد توفیق افندی	ملازم اول		ہ	یونان مدالیہ سی
» محمد مراد	» نانی			
» چاوش یوسف ضیا	سرچاوش			یونان مدالیہ سی
» محمد ضیا	»			

### فرقه دیوان حرب دائرہ سی

اسامی	رتبه	اسامی	رتبه
صادق بک	قائم مقام	محمد افندی	بیکباشی
شوق افندی	قول اغاسی	حافظ محمد	بوزباشی
سلیمان	ملازم اول	محمد نوری	ملازم نانی

## مرکز سوقيات و تحصیلات عسکری هیتی

اسامی	رتبه	اسامی	رتبه
رئیس محمد افندی	یکباشی	اعضا مصطفی اغا	قول اغاسی
اعضا حسین »	بوز باشی	» نظمی بك	بوز باشی
» فائق »	ملازم ثانی		

اون دردنچی طربزون ردیف فرقه سینه منسوب یکر می بدنجی  
ریزه لواسی امرا و ضابطانی

## قوماندان محمد سامی پاشا

رتبه سی میر لوا  
عثمانی ۳  
مجیدی ۴  
یونان مدالبه سی

## لوا ارکان ضابطانی

اسامی	رتبه
اجد عسکر قلبی کانی اجد افندی	الای کانی
ملحق ضابط عثمان نوری »	ملازم ثانی
» چاوش عمر »	سر چاوش

یکر می بدنجی ردیف لواسنه منسوب الی اوچنجی طربزون الایی

میرالای یوسف اکاه بك

ع ۴ م ۴ قره طایغ، کرید، روسیه اقتخار یونان مدالبه لری

### اللی اوچنجی الایک برنجی طاہوری امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	ع   م   ا	مدالیہ
حاجی عثمان	افندی	۴	یونان مدالیہ سی
عزت یک		۵	»
اسماعیل	اغا		»
طلعت	افندی		»
منجیل			»
اسماعیل	»	۵	بلونہ و یونان مدالیہ لری
صبری	»	۵	یونان مدالیہ سی
صالح	»		»
عارف	»		»
حسن	»		یونان مدالیہ سی
حسنی	»	۵	»
تفنگچی فرہاد	اوستہ	۵	»

### طرزوں ردیف الایک ایکنجی پولهخانہ طاہوری

اسامی	رتبه	ع   م   ا	مدالیہ
مصطفی	افندی		یونان مدالیہ سی
محمد شا کر	»	۵	»
لطفہ	»		»
سلیمان	»		کریڈو یونان مدالیہ لری
منجیل	»		»
مصطفی	»	۵	یونان مدالیہ سی
ابراہیم	»	۵	»
حنی	»		»
عثمان	»		یونان مدالیہ سی
اجد	»	۵	»
حاجی حسین	»		»



طر بزون ردیف الاینک اوچنجی سورمنه طاوری امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	ع   م	مدالیه
حاجی عزیز	افندی	۴	یونان مدالیه سی
محمد واصف	»		»
محمد شکری	»		»
اسماعیل حقی	»	۵	یونان مدالیه سی
حاجی محمد	»		»
احمد	»		»
شوکت	»		»
خیری	»		»
ابراهیم	»		»
احمد	»		بلونه و یونان مدالیه لری
دبوی مأموری بکر	»		»
تقنجی مصطفی اوسنه	»		یونان مدالیه سی

طر بزون ردیف الاینک دردنجی بیوکلیان ردیف طاوری

امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	ع   م	مدالیه
منحل			
محمد عزت	افندی		یونان مدالیه سی
محمد امین	»		»
علی	»		»
عمر ناجی	»		»
عثمان نوری	»	۵	یونان مدالیه سی
منحل			
حسنی	»		»
حاجی علی	»		»
علی	»		»
دبوی مأموری	منحل		»

یکرمی یدنجی ریزه لواسنه منسوب ردیف الی دردیجی الی

قائم مقام حسنی بك ع ۴ م ۵ پلونه ، کرید ، افتخار یونان مدالیه لری

ردیف الی دردیجی الیک برنجی ریزه طاہوری اصرا و ضابطانی

اسمی	رتبه	ع	م	مدالیه
خالد افندی	بیکباشی		۵	قارص یونان افتخار مدالیه
ابراہیم ادہم	کاتب		۴	یونان مدالیه سی [لری
محمد فائق	یوزباشی			یونان مدالیه سی
محمد طورسون	»			»
حسن	»			»
سلیمان شوکت	»			کرید ، یونان مدالیه لری
بہاء الدین	ملازم ثانی			یونان مدالیه سی
رجب	»		۵	»
حسن	»			»
حسین	»			یونان مدالیه سی
دبوی مأموری محمد	»			»
تفنگچی عثمان اوسنه	»			صنایع و یونان مدالیه لری

ردیف الی دردیجی الیک ایکنجی میاوری طاہوری اصرا و ضابطانی

ابراہیم حقی	بیکباشی	۴	۴	یونان مدالیه سی
ادہم	کاتب		۵	»
علی نشئت	یوزباشی		۵	»
ابراہیم حقی	ملازم ثانی			»
عزت	یوزباشی			»
عثمان	ملازم ثانی			یونان مدالیه سی
علی رضا	یوزباشی			»
محمد	ملازم ثانی			یونان مدالیه سی
ابراہیم	یوزباشی		۵	»
اسماعیل حقی	ملازم ثانی			»

ردیف الی در دنجی الایک اوچنجی اوف طاوری  
امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	ع   م	مدالیه
محمد فوآد	بک		یونان مدالیه سی
محمد شکری	افندی	۴	»
محمد امین	اغا		کریدو یونان مدالیه لری
علی	»		یونان مدالیه سی
محمد الدین	افندی	۵	»
حاجی محمد	اغا	۵	»
تحسین	افندی		یونان مدالیه سی
شوکت	»		»
احمد راسم	»		»
محمد	اغا		»

ردیف الی در دنجی الایک در دنجی اتنه طاوری امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	ع   م	مدالیه
حاکف	افندی		یونان مدالیه سی
رجب	»		»
احمد جدی	»		»
حسین	اغا		»
مصطفی	»		»
مصطفی فاضل	افندی		افتخار و یونان مدالیه لری
دبوی مأموری عثمان	»		»
یونس	اغا		یونان مدالیه سی
ادهم	افندی		»
محمد بلیغ	»		»
راسم	»		»
تفنگچی اسماعیل اوسته			»

## بکرمی سکرنجی صامسون ردیف لواسی

## قوماندان احمد خورشید پاشا

رتبه                      نشان                      مدالیه  
میر لواء                      ع ۴ م ۳                      قریم، انکتره، پلونه، یونان، قره طاغ

اسامی	رتبه	ع	م	مدالیه
احمد نظیف	افندی		۵	
زهدی	»			
صائب	»			

## ردیف الی بشنجی الابی

میرالای مصطفی بک                      ع ۴ م ۴                      یونان مدالیه سی

ردیف الی بشنجی الایک برنجی صامسون طاہوری  
امرا و ضابطانی

محمد حامد	بک		۴	روسیه یونان مدالیه لری
مختل				
حسن تحسین	افندی		۵	امتیاز مدالیه سی
اسماعیل	اغا			یونان مدالیه سی
الماس	اغا			»
بکر	افندی			»
مصطفی	»			بن مدالیه سی
کال	»			یونان مدالیه سی
حسین	»			نخلبیه یونان مدالیه لری
عاصم	»			»
دبوی مأوری احسان	»			»
نقنکچی محمد امین اوسته	»			»

ردیف الی بشنجی الایک ایکنجی چهارشنبه طاہوری  
امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	ع   م	مدالیہ
عمر	ایفندی	۴	یونان مدالیہ سی
علی	»	۴	یونان مدالیہ سی
خلیل	»		یونان مدالیہ سی
محمد توفیق	»		یونان مدالیہ سی
ابراہیم	»		یونان مدالیہ سی
محمد	»	۵	یونان مدالیہ سی
مصطفیٰ	»		یونان مدالیہ سی
عمر	»		یونان مدالیہ سی
حاجی حسین	»		یونان مدالیہ سی
تیور	»		یونان مدالیہ سی

ردیف الی بشنجی الایک اوچنجی اونہ طاہوری  
امرا و ضابطانی

منحل	افندی	رتبه	مدالیہ
اجد	ایفندی		یلونہ و یونان مدالیہ سی
محمد رشدی	»	۵	یونان مدالیہ سی
ابراہیم	»		یونان مدالیہ سی
محمد علی	»	۵	یونان مدالیہ سی
اجد رائف	»	۵	یونان مدالیہ سی
محمد نصوح	»		یونان مدالیہ سی
نوری	»		یونان مدالیہ سی
حسن	»		یونان مدالیہ سی
حسن حسین	»	۵	یونان مدالیہ سی
بکر	»		یونان مدالیہ سی
نفتگی اجد	اغا اوستہ		یونان مدالیہ سی

ردیف الی بشنجی الایک دردنجی فاتسه طاہوری امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	ع	م	مدالیہ
حاجی حکمت	افندی			قارص یونان مدالیہ لری
صفر	»		۵	پلونه صربیه یونان »
محمد سعید	»			یونان مدالیہ سی
محمد شفیع	»			یونان مدالیہ سی
علی	انا		۵	»
مصطفی	افندی			»
یوسف	»			»
زبور	»			»
عزی	»			»
علی	»			»
دبوی مأموری اجدجدی افندی	»		۵	»

ردیف الی التجی الای

قائم مقام خالد بک یونان، قره طاغ، کرید، عموم افتخار مدالیہ لری

ردیف الی التجی الایک کره سون طاہوری امرا و ضابطانی

منحل	افندی	بیکباشی	یونان مدالیہ سی
جر جیس	افندی	طاہور کاتبی	»
اجد	»	بوز باشی	»
عمر وصفی	»	»	یونان مدالیہ سی
جدی	»	»	»
محمد امین	»	»	پلونه افتخار یونان »
عثمان	»	ملازم ثانی	یونان مدالیہ سی
فائق	»	»	»
محمد	»	»	»
رمزی	»	»	»
حافظ رفعت	»	»	یونان مدالیہ سی
تفنگچی حسین	انا	»	»

ردیف الی التبعی الایک ایکنجی اردو طاہوری  
امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	م	مدالیہ
زهدی	افندی	۴	کوش امتیاز یونان مدالیہ لری
فیضی	»		پلونه و یونان مدالیہ لری
علی	»		کرید پلونه یونان مدالیہ لری
عثمان	اغا	۵	پلونه یونان مدالیہ لری
حفظاہ	»		یونان مدالیہ سی
اجد	افندی	۵	یونان مدالیہ سی
شوقی	»		یونان مدالیہ سی
فرید	»		»
اجد	»		»
فقہی	»		»

ردیف الی التبعی الایک اوچنجی پرشنبہ طاہوری  
امرا و ضابطانی

محمد عزت	افندی		یونان مدالیہ سی
مصطفی ذہنی	»		»
وہبی	»	۵	»
اجد	اغا		»
حسین	»		»
مصطفی	افندی	۵	»
منحل			ملازم ثانی
منحل			»
حسن	افندی		یونان مدالیہ سی
مصطفی	»		»
دبوی مأموری عزمی	»		»

ردیف الی التبعی الایک در دنجی تیره بولی طاہوری  
امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	ع	م	مدالیہ
تحسین	افندی	۴	۵	یونان مدالیہ سی
عارف	»		۵	»
مصطفیٰ	»			»
علی رضا	»			»
منحل				»
غالب	افندی			»
منحل				»
اجد	»			»
عثمان	»			افتخار امتیاز یونان مدالیہ
اجد	»			یونان مدالیہ سی [لری]
یوسف	»			بلوہ مدالیہ سی
تفنگچی مصطفیٰ	اوستہ		۴	یونان مدالیہ سی

طربزون قلعه سی امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	ع	م	مدالیہ
صادق	بک	۴	۴	
جال	»			
امین	»			
محمد الدین	»			
طاہر	افندی			تخلیصیہ مدالیہ سی
حسین	اغا			»



صامسون قلعه سی امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	ع   م   ا	مدالیه
محمود وصفی منحل	افندی		۵
طیب شوکت	»		۵
محمد شکری	»		
مصطفی	»		
اجزاجی محمد شکری	»		
جراح ولی	»		
تیورجی احمد	اغا		

نظامیه یکر می یدنجی الابی

میرالای حسیب بك م ۴ كوش ، امتیازیه روسیه مدالیه لری

نظامیه یکر می یدنجی الایك برنجی طاوری امرا و ضابطانی

محمد	افندی		کرید مدالیه سی
محمد جدی	»		
صالح	اغا		
خلیل	»		
عاکف	افندی		
منحل			
ابوب	اغا		
محمد نوری	افندی		
احمد	اغا		
صالح	بك		
بکر	اغا		
محمد ناقب	افندی		
رجب	»		
شکری	»		
عثمان نوری	»		

## نظامیہ یکرمی بدنجی الایک اوچنجی طاہوری امرا و ضابطانی

اسامی	رتبہ	ع   م   ا	مدالیہ
حسن	افندی		صنایع مدالیہ سی
اجد جدی	»		
طاہور امامی محمد	»		
طیب حسین حسنی	»	پوز باشی	
ذاکر	»	»	
صبح	»	»	
محل	»	»	
شمس الدین	افا	»	
اجزاجی ابراہیم	افندی	ملازم ثانی	
جراح صالح	»	»	
صفر	»	»	
نظمی	»	»	
محل	»	»	
نصرت	»	»	
سفر	»	»	
منیر	»	»	
طوسون	»	»	
اجد	»	»	

دردنجی اردوی ہایونہ منسوب طربزون علاوہ فرقہ سی

طربزون علاوہ لواسنہ منسوب طربزون علاوہ الابی

قوماندان

قائم مقام فواد بک

طر بزون علاوه لواسنه منسوب طر بزون علاوه الابي برنجي طاپوري  
امرا و ضابطاني

اسامي	رتبه	ع   م	مداليه
نظام الدين	بک		کوش امتياز يونان مداليه
سليمان	افندي		[نري] يونان مداليه سي
اجد	»		
نائيل	»		
حسين خيري	»		يونان مداليه سي

طر بزون علاوه الاينه منسوب ايکنجي طر بزون علاوه طاپوري  
امرا و ضابطاني

مصطفى	اغا		بلونه مداليه سي
خليل	افندي		
منجل			
اجد	اغا		
اسلام	»		

طر بزون علاوه الاينه منسوب اوچنجي طاپوري  
امرا و ضابطاني

شوق	افندي		
رشدی	»		
بلال	اغا		
علي رضا	افندي		
اجد شاکر	اغا		

طر بزون علاوه الاينه منسوب در درنجی پو لئخانه طا بوری امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	ع   م   ا	مدالیه
محمد رامز	افندی		یونان کربد افتخار مدالیه
صالح	»		یونان مدالیه سی [لری
منحل	»		
جید	»		یونان مدالیه سی
علی	»		»

سورمنه علاوه الاینی

قوماندان

قائم مقام حاجی عبداه بك

سورمنه علاوه الاينه منسوب برنجی سورمنه علاوه طا بوری  
امرا و ضابطانی

عزت	اغا		یونان مدالیه سی
شفیق	افندی		»
عارف	»		»
مصطفی	اغا		
موسی	افندی		یونان مدالیه سی

سورمنه علاوه الاينه منسوب ایکنجی سورمنه طا بوری امرا و ضابطانی

محمد صالح	افندی		قول اغاسی
منحل			ملازم اول
منحل			»
منحل			»
خلیل	افندی		»

سورمه علاوه الاينه منسوب او چنجي بيوكليان علاوه طاهوري  
امرا و ضابطاني

اسامي	رتبه	ع	م	مداليه
اجد حلمي	افندي	۴	۵	صنايع نفيسه مداليه سي
منحل	»			يونان مداليه سي
ابراهيم	»			»
عارف	»			»
محمد امين	»			»

سورمه علاوه الاينك در درنجي تيره بولي علاوه طاهوري

جزه خلوصي	اغا	۴		يونان مداليه سي
حسين	افندي			پلونه يونان مداليه لري
منحل	»			يونان مداليه سي
محمد طورسون	»			»
حسني	»		۵	»

طر بزون علاوه فرقه سته منسوب ريزه علاوه لواسي

ريزه علاوه لواسنه منسوب ريزه علاوه الايي

قوماندان منحل

ريزه علاوه الايي برنجي ريزه طاهوري امرا و ضابطاني

محمد	بك			يونان مداليه سي
صالح	افندي			»
اجد	»			»
علي	»			»
اسماعيل	»			»

ریزه علاوه الاینک اپکنجی علاوه طاہوری امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	اعلام	مدالیہ
تسلیمان عونی	افندی	قول اغاسی	
جدادہ	اغا	ملازم اول	
منحل		»	
محمد	اغا	»	
مصطفیٰ	افندی	»	

ریزه علاوه الاینہ منسوب اوچنجی اوف علاوه طاہوری  
امرا و ضابطانی

اسماعیل	افندی	قول غاسی	یونان مدالیہ سی
اجد	»	ملازم اول	»
حسن	»	»	»
منحل		»	
حاجی محمد	اغا	ملازم اول	یونان مدالیہ سی

ریزه علاوه الاینہ منسوب دردنجی اوف علاوه طاہوری  
امرا و ضابطانی

فیضی	افندی	قول اغاسی	
منحل		ملازم اول	
نوری	اغا	»	
شریف	»	»	»
عمر	»	»	

ریزه علاوه لواسنہ منسوب مپاوری علاوه الاینہ  
قوماندان منحل

## مباوری علاوه طابوری امرا و ضابطانی

اسامی	رتبه	ع   ا   م	مدالیه
جدی	افا		یونان مدالیه سی
منحل			
منحل			
منحل			
رضا	افندی		یونان مدالیه سی

## مباوری علاوه طابورینه منسوب ایکنجی آتیه علاوه طابوری

ادهم	افندی		یونان مدالیه سی
حسن	»	ه	
علی	»	ه	یونان مدالیه سی
نظمی	»		
منحل	»		

## مباوی علاوه طابورینه منسوب اوچنجی آتیه علاوه طابوری

مصطفی	افندی		
منحل		ه	
محمد	»		
منحل			
منحل			

## کرهسون علاوه فرقه سی

کرهسون علاوه فرقه سنه منسوب کرهسون علاوه لواسی

گیرهسون علاوه لواسنه منسوب کرهسون علاوه الابی

قوماندان منحل

کره سون علاوه الاينه منسوب برنجی کره سون علاوه طاوری

اسامی	رتبه	ع   م	مدالیه
شمعی	افندی		یونان مدالیه سی
علی رضا	»		»
محمد	»		»
علی	»		»
مصطفی	»		یونان مدالیه سی

کره سون علاوه الاينه منسوب ایکنجی کره سون علاوه طاوری

مصطفی	افندی		کرید مدالیه سی
حاجی محمد	اغا		
سعید	»		
حسین	»		
منحل	»		

کره سون علاوه الاينه منسوب اوچنجی کره سون طاوری

درویش	اغا		یونان مدالیه سی
منیر	بک		
حسن	اغا		
محمد	»		
منحل	»		

کره سون علاوه الاينه منسوب دزدنجی اردو علاوه طاوری امر اوضا بطانی

مصطفی	افندی		یونان مدالیه سی
ناثل	»		»
ابراهیم	»		»
اجد	»		»
مصطفی	اغا		»



## گیره سون علاوه لوائسه منسوب اردو علاوه الای

قوماندان بہا بک قائم مقام

## اردو علاوه الای برنجی طاہوری امرا و ضابطانی

اسامی	افندی	قول اغاسی	ع   م   ا	مدالیہ
طاہر	افندی	قول اغاسی		
منحل	ہ	ملازم اول		
منحل		»		
حاجی شاکر	افندی	»		
منحل		»		

اردو علاوه الای منسوب ایکنجی اردو علاوه طاہوری  
امرا و ضابطانی

منحل		قول اغاسی		
حسام الدین	افندی	ملازم اول		
منحل		»		
نائل	افندی	»	ہ	
منحل		»		

اردو علاوه الای منسوب اوچنجی بر شنبہ علاوه طاہوری  
امرا و ضابطانی

طاہر	افندی	قول اغاسی		یونان مدالیہ سی
محمد	»	ملازم اول		»
راشد	»	»		»
مصطفی	»	»		کریڈو یونان مدالیہ لری
کامل	»	»		

اردو علاوہ الاینہ منسوب دردیجی پر شنبہ علاوہ طاہوری  
اصرا و ضابطانی

اسامی	رتبہ	ع   م	مدالیہ
محمد	اغا		پلونه و یونان مدالیہ لری
منحل	قول اغاسی		
منحل	ملازم اول		
	»		
محمد	افندی	۵	
علی	»	۵	

اونیہ علاوہ الابی

قوماندان اسماعیل بک قائم مقام قرہ طاغ، کرید، یونان مدالیہ لری

اونیہ علاوہ الاینک برنجی اونیہ علاوہ طاہوری اصرا و ضابطانی

منحل	قول اغاسی		یونان مدالیہ سی
تحسین	ملازم اول	۵	»
اسحق	»		»
اجد	»		»
احسان	»	۵	»

اونیہ علاوہ الاینہ منسوب ایکنجی اونیہ علاوہ طاہوری

اصرا و ضابطانی

بکر	اغا		
خورشید	»		
منحل	قول اغاسی	۵	
منحل	ملازم اول		
	»		
مصطفی	اغا		

اونیه علاوه الاینه منسوب اوچنجی فاتسه علاوه طابوری

اسامی	رتبه	ع	م	مدالیه
عرفان	بک	۴		یونان مدالیه سی
عبده	افندی			»
بکر	اغا			»
جزه	افندی			»
شکری	»			»

اونیه علاوه الاینه منسوب دردیجی فاتسه علاوه طابوری

حسن	اغا			
محمد	افندی		۵	
عبدالرحمن	»		۵	
عمر	اغا			
عثمان	افندی			

اماسیه علاوه فرقه سی

اماسیه علاوه فرقه سنه منسوب صامسون علاوه لواسی

صامسون علاوه لواسنه منسوب صامسون علاوه الابی

قوماندان منحل

صامسون علاوه الاینه منسوب برنجی صامسون طابوری امر او ضابطانی

عثمان	افندی	۴	۵	یونان مدالیه سی
نوری	»	۴		»
حسین	»		۵	»
مهاد	»			» [مدالیه لری
حسن	»		۵	افتخار، تخلیصیه، یونان

## صامسون علاوه الاينه منسوب ايکنجی صامسون علاوه طاہوری

اسمی	رتبه	ع   م	مدالیہ
حافظ عثمان	افندی		
ابراہیم حقی	»	۵	
حسن	اغا		
عثمان	»		
عثمان	»		

## چہار شنبہ علاوه الاپی

## چہار شنبہ علاوه الاينه منسوب برنجی چہار شنبہ علاوه طاہوری

اسمی	رتبه	ع   م	مدالیہ
حاجی اسماعیل	افندی		یونان مدالیہ سی
منحل			»
مصطفیٰ	افندی		»
عزت	»		
منحل			

## چہار شنبہ علاوه الاينه منسوب ايکنجی چہار شنبہ علاوه طاہوری

اسمی	رتبه	ع   م	مدالیہ
منحل			
منحل			
سعید	اغا		
نصرت	افندی		
عمر	اغا		

## چہار شنبہ علاوه الاينه منسوب اوچنجی چہار شنبہ علاوه طاہوری

اسمی	رتبه	ع   م	مدالیہ
راشد	افندی		افغانو یونان مدالیہ لری
حسن	اغا	۵	
عمر	»		
مصطفیٰ	»		
محمد	»	۵	

## چهارشنبه علاوه الاینه مسنوب دردمجی چهارشنبه علاوه طاوری

اسامی	رتبه	ع   م	مدالیه
اجد فوزی	قول اغاسی	۵	صنایع مدالیه سی
درویش	ملازم اول		
اجد	»		
شمس الدین	»		
حاجی حسین	»		

## طر بزون حمیده خسته خانه سی امرا و ضابطانی

طر بزون قلعه سی طیبی علی بک	میرالای	۴	صریه مدالیه سی
طیب حسین	بوز باشی		
طیب مصطفی صدق	»		
اجزایی طناس			
طر بزون قلعه سی جراحی			
حاجی نوری			تخلیصیه مدالیه سی
جراح عثمان			

## طر بزون رشیده عسکر به سی خواجکان و داخله ضابطانی

مدیر محمد توفیق افندی قول اغاسی م ۵			
قواعد معلی محمود عماد الدین افندی	از میر پایه مجردی	۳	یونان مدالیه سی
عربی معلی درویش افندی	مدرس		
» توفیق	»		
جغرافیا و هندسه معلی عثمان نافذ	قول اغاسی	۵	یونان مدالیه سی
فارسی معلی زهدی افندی	مدرس		
ریاضیه	بوز باشی	۵	یونان مدالیه سی
» بکر صدق	»		
رسم	ملازم اول	۵	یونان مدالیه سی
» محمد صالح			
لسان			
» صبح			
خط ترکی			
» حاجی زهدی			

اسامی	رتبه	اعام	مدالیه
املا معلمی جدی افندی داخلیه ضابطی واصف » » « شکرى » « مجد رفعت » سر خدمه خلیل اغا	ملازم اول » »		

### داخل ولايتد بولنان مأمورین اجنبیه

#### اوستریا و مجارستان دولت فخریمه سی

طربزون جنرال قونسلوسی موسیو هولچینگر المان و فلمنک دولتنک  
طربزون قونسلوسنی دخی مذکور قونلوسلفه صربو طدر  
قنچلاری و ترجمانی موسیو فردین قوما ع ۴ م ۵  
صامسون قونسلوس وکیلی موسیو لایتکب  
ترجمانی موسیو صالومون پارمشتاین  
کره سون قونسلوس مأموری موسیو پاپادوپولو

#### انگلتره دولت فخریمه سی

طربزون قونسلوسی موسیو لونققورت و آمریقا جمهورت فخریمه سنک  
قونسلوس مأمورنی موسیو الیهک عهده سنده در  
ترجمانی موسیو قومیداس حکیمیان  
صامسون قونسلوس مأموری موسیو دی قورتانس م ۵  
ترجمانی زاقاریان افندی

## فرانسه حکومت فخمه سی

طر بزون قونسلوسی موسیو قولومب

قنچلاری موسیو قرائفسکی

برنجی ترجمانی مصریان او حانس افندی ع ۴ م ۵

ایکنجی ترجمانی مصریان مقردیچ افندی م ۳

صامسون قونسلوس مأموری موسیو دی قورتانس

## روسیه دولت فخمه سی

طر بزون قونسلوسی موسیو اسپچلقونوف

قنچلاری موسیو دی نوقان

کاتبی ملیک مرادیان افندی م ۵

ترکجه کاتبی و ترجمانی او حانس نورمخانیان افندی

ریزه ویس قونسلوسی موسیو مایوسکی

ترجمانی قره کین سرداریان افندی

صامسون قونسلوس وکیلی موسیو فون قریپسی

ترجمانی موسیو ژورژ بوانیدی

کره سون قونسلوس وکیلی موسیو قولارو ع ۴ م ۴

ترجمانی دیمتری کذابجیدی افندی

## ایتالیا دولت فحیمه سی

طربزون قونسلوسی منحل  
 قنچلار و ترجمانی موسیو الفونس غولیلمی قونسلوس وکالتی دخی  
 موسی الیهک عهده سنده در  
 صامسون قونسلوس مأموری موسیو قره ولی اسوج و نوروج  
 قونسلوس وکالتی موسی الیهک عهده سنده در  
 کره سون قونسلوس مأموری موسیو پترو جونا

## ایران دولت علیه سی

طربزون باش شهیندری معتمدالوزاره اسداه خان ۳ م  
 ترجمان و قنچلاری عبده خان  
 صامسون شهیندری میرزا اغا خان

## یونان دولتی

طربزون قونسلوسی موسیو ویتالیس  
 ترجمانی یانی قبا یانیدی

## بلجیقا دولتی

طربزون قونسلوسی موسیو اتیلیو ساسی ۲ م ۳ ع  
 دانیمارقه دولتک طربزون قونسلوسی وکالتی دخی موسی الیهک  
 عهده سنده در  
 ترجمانی موسیو فردین قوما ۴ م ۵ ع  
 صامسون ویس قونسلوس وکیلی موسیو کبریوتی ۴ م



اسپانیا دولتی

طربزون قونسلوسی منحلدر  
ترجمانی موسیویتراکی ساواری

در آمریکا حکومت فخمه سی

صامتون قونسلوس مأموری موسیو استفانو پولو

وکلائی دطاوی

مدحت افندی رابعه م ۴ رخصتنامه لی	علی علوی افندی مکتب حقوقدن مآذون
لازار افندی	نیقولا کی اور فایدی افندی
بغوص افندی	قنطار جیدی یورکی افندی رخصتنامه لی
سقراطی مویجیدی افندی	ولایت عدلیه سندن مآذون

طربزونده اجرای طبابت این دیلومالی دو قنور لر

میرالای علی بک	صحیه مفتشی عبد الکریم افندی متمایز ع ۴
قراکنه طیبی اسپوز افندی	بلدی طیبی زکی بک
افره میدی افندی	پوز باشی حسین افندی
ملتیادی افندی	موسیو مدافسه
اسپانار و افندی	مناسیان پروانت افندی
	بروقلی افندی

اجزا خانهلرله موقصلری

چیراقیان قره بت افندی اوزون زقافده	چیراقیان نشان افندی میدان شرفیده
زان ییادوبلوس افندی	بغوص افندی تقسیم قارشوسنده
نیقولا کی فوسقولو افندی	سورملیان اسپان افندی ارمنی
سورملیان قره بت افندی	مراخصه خایه سی جوارنده

## آجنته خانہ لہ

ادارہ مخصوصہ

میدان شرقیدہ

| کاتبی امین افندی

آجنته شوق افندی

بہر ہفتہ پنجشنبہ کوئی استانبول دن قرہ دگرہ حرکت ایدن واپور ارکلی، اینہ بولی، سینوب، صامسون، اونیہ، فاتسہ، اردو، کرہ سون، تیرہ بولی یہ اوغرایہرق چہارشنبہ کوئی صیاحلین طربزونہ بالمواصلہ ایشامیسی سورمنہ، اوف، ریزہ بہ عزیزتہ پنجشنبہ کوئی بنہ طربزونہ کلہرک عین خطلہ استانبولہ عودت ایدر

## قورجی عثمانلی قومانیاسی

سمرجیلر باشندہ در

| کاتب

آجنته فوسترو بولو برادرلر

بہر ہفتہ پنجشنبہ ایشامی در سعادتن حرکت ایدن واپور اینہ بولی، صامسونہ اوغرایہرق بازار ابرتسی کوئی طربزونہ مواصلت و فرداسی ایشامی عین خطلہ در سعادتہ عودت ایدر .

## نمچہ قومانیاسی

میدان شرقی چارشوشندہ در

آجنته موسیو ساسی ع ۳ م ۲ | کاتبی موسیو فریدین قوما ع ۴ م ۵

بہر ہفتہ تریستہ دن صالی کوئی حرکت ایدن واپور بازار ابرتسی

کونی استانبوله بالمواصله جمعہ ايرتسی قره دکزه حرکتله اینه بولی ،  
 صامسون ، کره سونه اوضرادقندن صکره صالی کونی اقشام اوزری  
 طربزونه کلرک چهارشنبه کونی صباحلین ریزه یه و اورادن باطومه  
 عزیتله جمعہ ايرتسی کونی صباحلین باطومدن طربزونه و اقشامی  
 عین خطله درسمادته عودت ایدر .

### روسی قومبانیاسی

میدان شرقیده ملت باغچه سی قارشوسنده در

آجنته موسیو امانویل صرافییوف | سرکابی فرانسوا اغیازاریان افندی  
 ایکنجی کابی کرقور بابیکیان افندی

بهر اون بش کونده اوده سادن جمعہ کونی حرکت ایدن واپور  
 بازار ايرتسی صباحلین استانبوله مواصلت و پنجشنبه اقشامی قره  
 دکزه حرکتله اینه بولی ، سینوب ، صامسون ، اردو ، کره سونه  
 اوضراهرق بازار ايرتسی کونی طربزونه بالمواصله اقشام اوزری باطومه  
 حرکتله پنجشنبه کونی طربزونه کلوب اقشامیسی عین خطله استانبوله  
 عودت ایدر .

### یونان قومبانیاسی

میدان شرقیده قره قولخانه اتصالننده در

آجنته سی موسیو رودوقناکی | کابی موسیو یورغاککی قوکنیدی

بهر هفته تریتسدن جمعہ کونی حرکت ایدن واپور اق دکزده  
 بر قاج اطه و اسکله لره اوضرادقندن صکره طقوزمچی بازار کونی

استانبوله مواصلت بازار ايرتسی اقسامی قره دکره حرکتله صامسون ،  
 کره سونه اوغراقدن صکره پنجشنبه کونی علی الصباح طربزونه  
 مواصلت و اقسام اوزری عین خطله در سعادته عودت ایدر .

فرانسز پاکه قومپانیاسی

میدان شرقی چارشوسنده

آجنته مصریان مقر دبی افندی م ۳ | کاتبی مصریان اوسب افندی

بهر اون بش کونده بر مارسلیادن حرکت ایدن واپور التهی صالی  
 کونی در سعادته مواصلت فرداسی چهارشنبه اقسامی قره دکره حرکتله  
 صامسون ، کره سونه اوغراقدن علی الصباح طربزونه کلرک اقسام  
 اوزری باطومه حرکت ایدوب پنجشنبه کونی تکرار طربزونه بالورود  
 او کونی عین خطله استانبوله عودت ایدر .

فرانسز مسازری قومپانیاسی

میدان شرقیده بلدیبه دائره سی چارشوسنده در

آجنته بویاجیدی بترکی افندی | کاتبی موسبو صواری بترکی

بهر اون بش کونده مارسلیادن جمعه ايرتسی کونی حرکت ایدن  
 واپور آق دکرده بر قاج اسکله لزه اوغراقدن صکره طقوزنجی بازار  
 کونی استانبوله بالمواصله فرداسی بازار ايرتسی کونی قره دکره حرکتله  
 صامسون و کره سونه اوغراقدن پنجشنبه کونی طربزونه کلوب یته او  
 کونده باطومه حرکت ایدر و بازار ايرتسی کونی باطومدن طربزونه  
 کلرک عین خطله استانبوله عودت ایدر .

## ایتالیا قومپانیاسی

میدان شرقیده اسکله یوقوشنده

آجنته ماخوخیان افندی | کاتبی موسیو غولیم

هر اون بېش کونده بر پنجشنبه کونی قره دکره حرکت ایدن  
 واپور اینه بولی ، صامسون ، کره سونه اوغرایه رق بازار کونی طربزونه  
 بالمواصله بینه او کونده باطومه حرکت و صالی کونی طربزونه کلرک  
 چهارشنبه کونی صباحلین عین خطله در سعادته عودت ایدر .

## المانیه قومپانیاسی

سمرجیلر باشنده در

آجنته موسیو هوستراشر | کاتبی موسیو زروا

آیده بر کره طربزونه کلوب کتمکده در

## مرکز ولایت ملحقاتی

## یومره ناحیه سی

مدیر حاجی سلیمان افندی نالته م ه تخلیصیه	نائب وکیلی محمد شاکر افندی
مدیر معاونی اذام افندی	مع ویرکو مال کاتبی محمد ضیا افندی
صابطه مأموری الیاس چاوش م ه افتخار	مع ویرکو مال کاتبی رفیق عمر لطفی افندی
طابو کاتبی عمر نظیف افندی	دیون عمومی مأموری رفعت افندی
رزی مأموری محمد اغا	دیون عمومی اعشار کاتبی محمد افندی
	دیون عمومی فنطارجیسی مرتضی افندی

ناحیه مجلسی

رئیس	
مدیر افندی	
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
مدیر معاونی افندی	خان زادہ عثمان بک
مع ویرکو مال کاتبی افندی	بیراقدار اوغلی علی انا
	مویسی اوغلی الیا انا
	کشیش اوغلی ارتین انا

ماچقہ ناحیہ سی

مدیر راغب افندی	نائب وکیلی احد افندی
مدیر معاونی طودور افندی	مع ویرکو مال کاتبی شکری افندی
صابطہ مأموری عثمان افندی ملازم اول	مع ویرکو مال کاتبی رفیق محمد افندی
طابو کاتبی عمر افندی	دیون عمومیہ مأموری علی رضا افندی
رژی مأموری جدی افندی	دیون عمومیہ کاتبی امراہ افندی
اورمان پیادہ مأموری عمر افندی	صندوق امینی حسن افندی

ناحیه مجلسی

رئیس	
مدیر افندی	
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
مدیر معاونی افندی	نوری انا زادہ عمر افندی
مع ویرکو مال کاتبی افندی	چوقہ دار زادہ حاجی سلیمان افندی
	بناق اوغلی ابوستول افندی
	طوطوس اوغلی استادبوس افندی

شارلی ناحیه سی

مدیر حاجی ثانی بک	نائب وکیلی محمد شکری افندی
مع ویرکو مال کاتبی بکر افندی	رفیقی محمد رشدی افندی
صنایطه مأموری علی چاوش	دیون عمومیه مأموری امین افندی
طابو کاتبی حسن افندی	دیون عمومیه قنطارجیسی محمود افندی
	رزی مأموری پشه اغا

ناحیه مجلسی

رئیس	مدیر بک
اعضای طبیعیہ	ناظر
مع ویرکو مال کاتبی افندی	رئیس
اعضای منتخبہ	ناظر
قرہ مصطفی زاده محمد علی افندی	اوزون زاده حاجی پلال اغا
خواجہ زاده حاجی عمر افندی	علمدار زاده محمد اغا

طونیه ناحیه سی

مدیر محمد جمال افندی	نائب وکیلی محمد امین افندی
مع ویرکو مال کاتبی اوهدی افندی	رفیقی دیگر زهدی افندی
صنایطه مأموری اجد اونبائی	دیون عمومیه مأموری راسم افندی

ناحیه مجلسی

رئیس	مدیر افندی
اعضای طبیعیہ	ناظر
مع ویرکو مال کاتبی افندی	رئیس
اعضای منتخبہ	ناظر
چوچی اوغلی حاجی حسین اغا	صومار اوغلی حاجی مصطفی اغا
ملا محمد اوغلی عزیز افندی	قالیونجی اوغلی عبداہ افندی

## اردو قضاسی

قائم مقام محمد ضیا پاشا میر میران ع ۴ م ۴ م خلیصہ  
 مال مدبری سالم افندی  
 نائب سلیمان سری افندی  
 تحریرات کاتبی احمد افندی زاہدہ م ۵

### مجلس ادارہ قضا

رئیس قائم مقام پاشا

اعضای منتخبہ

اعضای طبیعہ

فورتون زادہ حاجی علی عثمان افندی ثالثہ م ۴	نائب افندی
دبلی قریق زادہ عثمان افندی	مال مدبری افندی
رہاچی تمبوس اوغلی لازار اغا	تحریرات کاتبی افندی
کر فوربان کر فوریق افندی	مفتی حسن حسنی افندی
	مترہ بولید و کیلی افندی

### حکمتہ ہدایت

رئیس نائب افندی

رئیس

اعضا چور باجیان عقوب افندی	اعضا شیخ زادہ حسین افندی
مستنطق معاونی جمال افندی	باش کاتب یوسف افندی
مقاولات محرری علی افندی	کاتب ثانی رحیمی افندی

### دائرہ بلدیہ

رئیس فک زادہ سلیمان افندی نائبہ

رئیس

اعضا مصطفی اغا	اعضا حاجی عزت افندی
مقریدی بانی اغا	دہمت اغا
ارتین افندی	کر یاقو اغا
بلدی طبیی اطناس افندی زاہدہ	کاتب اسعد افندی
صندوق امینی طالب افندی	



## زراعت بانقہ سی

محاسبہ کاتبی عبدالمجید افندی  
اعضا علی افندی  
کاتب معاونی محمد افندی

رئیس عثمان افندی  
اعضا مصطفیٰ اغا  
» دیمت اغا

وزندہ دار مصطفیٰ افندی

## مأمورین متفرقہ سی

رفیق محمد جمال افندی  
ایتام مأموری سلیم افندی  
معلم ثانی احمد افندی  
خط معلمی احمد افندی  
معاونی بکر افندی  
طابو کاتبی حسنی افندی  
کاتبی جمال افندی  
پولیس طلعت افندی  
مخبرہ مأموری رضا افندی  
لیجان رئیسی محمد امین افندی قول اغاسی م  
کاتبی راسم افندی  
اورمان مأموری حسن افندی  
کاتبی منیر افندی  
کاتبی عثمان افندی

مال مدبری معاونی سالم افندی رابعہ  
محکمہ شرعیہ کاتبی حقی افندی  
رشدیہ معلم اولی حافظ محمد افندی م  
معلم ثالث علی افندی  
صنابطہ مأموری عزیز اغا ملازم ثانی م  
صندوق امینی یوسف سرری افندی  
نفوس مأموری محمد افندی خامسہ  
پسابورط کاتبی ابوب صبری افندی  
تلغراف مدبری توفیق افندی  
دارہ مخصوصہ واجتہہ سی خالص افندی ثالثہ م  
رسومات مأموری امین افندی  
انبار مأموری لطفی افندی  
دیون عمومیہ مأموری شوقی افندی  
رزی مدبری نیقولاک افندی

قرائتہ مأموری توفیق افندی

## قضای مذکورہ ملحق نواحی

### بولامان ناحیہ سی

مدیر طوسون سامی بک	مع وپرکو مال کاتبی عثمان افندی
مال کاتبی رفیق حسن افندی	مکتب رشده معلی عمر افندی
رسومات مأموری جدی افندی	دیون عمومیه مأموری اجد افندی

### ناحیہ مجلسی

رئیس	مدیر بک
اعضای	طبیعیہ
مع وپرکو مال کاتبی افندی	اعضای منتخبہ
اعضا منحل	اعضا منحل
» حاجی باولی اغا	» سحاق اغا

### پرشدہ ناحیہ سی

مدیر راغب بک نالندہ م ۴	مع وپرکو مال کاتبی عبدالوہاب افندی
مال کاتبی رفیق اجد افندی	رشدہ معلی حافظ اسماعیل افندی
دیون عمومیه مأموری یوسف افندی	رزی مأموری عزیز افندی

### ناحیہ مجلسی

رئیس	مدیر بک
اعضای	طبیعیہ
مع وپرکو مال کاتبی افندی	اعضای منتخبہ
اعضا حاجی عمر زاده یوسف اغا	اعضا ابراہیم اغا زاده ابراہیم اغا
» کراز اوغلی خرسنو اغا	» پاپاس اوغلی اغیا اغا

اولو بك ناحیه سی

مدیر احمد افندی مال کاتبی رفیق مراد بك	مع ویرکو مال کاتبی محمد علی افندی رزی مأموری احمد افندی
---	--

ناحیه مجلسی

رئیس مدیر افندی اعضای طبیعیہ مع ویرکو مال کاتبی افندی اعضای منتخبہ	
اعضا پویراز زاده مصطفی اغا » چاقر اوغلی حاجی خرهلیو اغا	اعضا الای بکی زاده عبدالرحمن افندی » اغوب اوغلی اغوب اغا

حاجسی مانہ ناحیه سی

مدیر مصطفی بك مال کاتبی رفیق بچی افندی	نالده مع ویرکو مال کاتبی ارسلان افندی رشدیہ معلی محمد افندی رزی مأموری احمد افندی
---	--

ناحیه مجلسی

رئیس مدیر بك اعضای طبیعیہ مع ویرکو مال کاتبی افندی اعضای منتخبہ	
اعضا » طناس اوغلی یانی اغا	اعضا منجل » کھپا اوغلی قسطنطین اغا

## ایباصدی ناحیه سی

مدیر محمد رفیق افندی	مع تحریر ویرکو کاتبی نجم الدین افندی
مال کاتبی رفیق سیف الدین افندی	رزی مأموری احمد افندی

## ناحیه مجلسی

رئیس مدیر افندی	حزینتہ دار زاده عزت بک
اعضای طبیعیہ	کراز اوغلی حامی اغا
مع ویرکو حال کاتبی افندی	
اعضای منتخبہ	
حلاج زاده احمد افندی	
مراط اوغلی یانی اغا	

## کره سون قضاسی

قائم مقام محمد ضیاء بک	رابعہ	نائب احمد سعید افندی
مال مدبری حسن حسنی افندی	ثالثہ	تحریرات کاتبی اسحق سالی بک رابعہ

## مجلس اداره قضا

## رئیس قائم مقام بک

اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	کدبک علی زاده احمد اغا قپوچی باشی
مال مدبری افندی	حاجی علی زاده محمد علی افندی
تحریرات کاتبی بک	ارسلان زاره لازاری افندی
مفتی مصطفی عاصم افندی ادرنہ رؤسی ع ۴ م ۴	نوقاتلیان ماطوس اغا م ۴
مترہ بولید و کیلی خریستو سموس افندی	
مرخصہ و کیلی خدیشبان افندی	

### محکمه بدایت قضا

رئیس نائب افندی

اعضا حسن افندی  
باش کاتب اجد افندی  
کاتب ثانی خلیل افندی

اعضا یانقو افندی  
مستنطق معاونی طاهر افندی  
مقاولات محرری عثمان افندی

### دائرة بلدیہ

رئیس قبودان یورکی پاشا میرالامراع م م م

اعضا صاری عملدار زاده اجد افندی نائبه	اعضا بایزید زاده محمود افندی
« قره مصطفی زاده عاصم افندی	« دلی پور اوغلی حاجی بنابوط اغا
« خدیشبان حاجی او اکم اغا	بلدیہ طیبی کامل بک
اجزاجی اکیلیا افندی	کاتب اجد افندی
نائبه	صندوق امینی محمد افندی

### زراعت بانکہ سی

رئیس محمود افندی	محاسبہ کاتبی حسن حاجی افندی
اعضا محمد نوری افندی	اعضا ارستودلی افندی
« خدیشبان افندی	کاتب رفیق اولی علی رضا افندی
	رفیق ثانی جمال افندی

### اسکله قومیسیتیونی

خلیل بک	پیکبائی ع م م	لیمان رئیس حاجی نوری بک	پیکبائی
عبد الرحمن افندی	نائبه	خلوصی افندی	
		قرانتہ مأموری علی عثمان افندی	

## مأمورین متفرقه

رفیق محمود افندی	مال مدیری معاونی حسین کتمی افندی
ایتام مدیری حافظ عزیز افندی	محکمہ شرعیہ کاتبی عزت افندی
معلم ثانی حسین وصفی افندی	رشدیہ معلم اولی رضا افندی ادرنہ رؤس
قوندوکتور علی عاکف افندی	معلم نالت عثمان افندی
معاونی کمال اغا ملازم ثانی	صنابطہ مأموری خلیل افندی ملازم اول
طاہر کاتبی حسین افندی	پولیس قومیسری محمد بک
کاتبی عثمان افندی	نفوس مأموری عثمان رمزی افندی
صندوق امینی عمر افندی	پساپورٹ کاتبی جدی افندی
باش کاتبی صوفی افندی	رسومات مدیری علی رائف افندی
صندوق امینی عثمان افندی	ایکجی کاتبی زهدی افندی
انبار مأموری امین افندی	تذکرہ کاتبی صالح افندی
دیگری حافظ عزت افندی	معاینہ مأموری حسین حسنی افندی
مہابنہ کاتبی عثمان ناظم افندی	ترجان یانقو پادوپلو افندی
مخابرات اجنبیہ کاتبی نوری افندی	تلغراف مدیری نوری افندی
پوستہ کاتبی حاجی نوری افندی رابعہ	مخابرہ مأموری حافظ افندی
باش کاتب فیضی افندی	دیون عمومیہ مدیری حسن تحسین افندی
صندوق امینی حاجی مصطفی افندی	ایکجی کاتب علی افندی
لیمان ریسی حاجی نوری بک بیکباشی	اعشار کاتبی خاجیک افندی
قرائتہ مأموری علی عثمان افندی	ادارہ مخصوصہ اجنتہ سی حسین افندی
محاسبہ جیسی ماسون افندی	رزی مدیری حسن تحسین افندی ثالثہ
فناں مأموری مصطفی افندی	انبار و صرفیات مأموری امین افندی
تذکرہ محری نعمان افندی	اورمان سواری مأموری شعبان افندی

## قضاء مذکورہ ملحق نواحی

### کشاب ناحیہ سی

مدیر حاجی محمود افندی	نائب وکیلی حافظ محمد افندی
مع ویرکو مال کاتبی تمل افندی	رفیق عمر افندی
طابو کاتبی محمد افندی	رسومات مأموری جدی افندی
دیون عمومیہ مأموری علی رضا افندی	رزی مأموری طالب افندی

### آفکوی ناحیہ سی

مدیر محمد جلال افندی	نائب وکیلی اسماعیل افندی
مع ویرکو مال کاتبی علی افندی	مفتی عمر زهدی افندی مدرس
مال کاتبی رفیق محمود افندی	رشدیہ معلمی احسان افندی مدرس
طابو کاتبی محمود افندی	رسومات مأموری حاجی عمر افندی
دیون عمومیہ مأموری حافظ علی افندی	رسومات کاتبی حق افندی
	رزی مأموری بلال افا

### قریق ناحیہ سی

مدیر محمد پیر افندی	م ۵	نائب وکیلی عارف افندی
مع ویرکو مال کاتبی احمد افندی		رفیق محمود افندی
		رزی مأموری ابراهیم افندی

### پیر عزیز ناحیہ سی

مدیر مصطفیٰ عاصم افندی	نائب وکیلی حسن افندی
مال کاتبی حسن بک	طابو کاتبی حسن افندی
رسومات مأموری عثمان افندی	دیون عمومیہ مأموری سماع افندی
	رزی مأموری علی بک

## نواحی سرقومه مجلسی هروز تشکل اجتماع شدر

## تیره بولی قضاسی

قائم مقام عزت افندی	متمايز ع ۳
مال مدبری عارف افندی	رابعه
نائب محمد توفيق افندی	ع ۴
تحریرات کاتبی احمد افندی	تخلیصیه

## مجلس اداره قضا

## رئیس قائم مقام افندی

اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	حاجی اراہیم زادہ امین افندی
مال مدبری افندی	حسن افندی زادہ حافظ نوری افندی
تحریرات کاتبی افندی	ماوریدی حاجی قسطنطین افندی
مفتی عثمان نوری افندی	جو مردیان میساق افندی
مترہ بولید و کیلی افندی	مدرس

## حکمه بدایت

## رئیس نائب افندی

اعضای نقیب زادہ صالح افندی	اعضا بغدادساریان مهران افندی
باش کاتب اسحق افندی	مستنطق معاوی جال بک
کاتب ثانی رمزی افندی	مقاولات محرر رجب حلمی افندی

## دائرة بلدیہ

## رئیس حاجی شعبان زادہ عبداه افندی رابعہ

اعضا حسن افندی زادہ رشید افندی	اعضا حبیب زادہ امین افندی
» ماوریدی حاجی قالی افندی	» بالاوار زادہ اسعد افندی
» دوراق زادہ نمل افندی	کاتب احمد افندی
مفتش نمل افندی	صندوق امینی حاجی علی افندی



اوقاف قومیسونی

رئیس مفتی افندی

اعضا اوقاف و کیلی حاجی محمد افندی رابعه م ۵  
 « نقیب زاده حافظ احمد افندی مدرس  
 « حافظ نوری افندی مدرس »

زراعت بانکہ سی

رئیس بالاوار زاده اسعد افندی

اعضا حسن افندی زاده راشد افندی  
 « بغدادساریان مهران افندی  
 محاسبہ کاتبی صالح افندی  
 « کاتب رفیق علی بیگ  
 تحصیل مأموری حسین افندی

تجارت و زراعت و صنایع اوطہ سی

رئیس حاجی ابراهیم زاده کامل افندی

اعضا حاجی تمل زاده عثمان افندی  
 « بغدادساریان مهران افندی  
 « حاجی لغتر اوغلی لازاری افندی

مأمورین متفرقہ سی

مال مدیری معاونی سید علی افندی

صندوق امینی محمود افندی  
 رشیدیہ معلم اولی عثمان افندی مدرس  
 معلم ثالث نجم الدین افندی  
 ضابطہ مأموری محمد افندی یوزباشی م ۴  
 نفوس مأموری تمل افندی  
 پسابورظ کاتبی سرکنز افندی  
 رسومات مأموری حاجی خورشید افندی  
 دیون عمومیہ مأموری اسعد افندی

رفیق مصطفی افندی

محکمہ شرعیہ کاتبی علی افندی  
 معلم ثانی سلیمان افندی  
 خط معلی احمد افندی  
 تلغراف و پوستہ مدیری محمد افندی  
 کاتبی صالح افندی  
 طابو کاتبی صبری افندی  
 کاتبی محمد علی افندی  
 کاتبی منحل

محاسبه جیسی بغیشہ افندی	رزی مدیری عاصم افندی
محافظہ مأموری ابراہیم افندی	مخبرات ترکیہ کاتبی مصطفی افندی
ادارہ مخصوصو اجنتہسی حسن افندی	لیجان رئیس حسن افندی
تذکرہ محری سیف الدین افندی	اورمان سواری مأموری نائل افندی
پولیس محمد علی افندی	پولیس عاکف افندی
رسومات مأموری جدی افندی	اسبیہ محافظہ مأموری ابراہیم افندی
اورمان تذکرہ محری اجد افندی	دیون عمویہ مأموری عمر افندی
یاغلی درہ رزی مأموری امین اغا	

### اقچہ اباد قضاسی

نائب محمد شفیع افندی	قائم مقام ادھم فہمی افندی ثالثہ
تحریرات کاتبی محمود جلال افندی	مال مدیری سلیمان شوقی افندی ثالثہ

### مجلس ادارہ قضا

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	حاجی صالح زادہ عمر اغا
مال مدیری افندی	قزاجی زادہ اجد اغا
تحریرات کاتبی افندی	یاکیم اوغلی نو فریدی افندی
مترہ بولید و کیلی قسطنطنین افندی	قلایچی اوغلی اطوم اغا

### محکمہ ہدایت قضا

رئیس	نائب افندی
اعضا حاجی عمر زادہ امین افندی	اعضا کشیش اوغلی بانجو افندی
باش کاتب نمل افندی	مستنطق معاونی ویسل افندی م
ایکنجی کاتب شوقی افندی	مقاولات محری جعفر افندی

## دائرة بلدية

رئيس	چولاق زاده نعمان افندی
اعضا	حاجی عمر زاده حسن افندی
»	دکر منجی زاده کامل افندی
»	یاکیم اوغلی بانجو افندی
»	کشیش اوغلی اوکلبادی افندی
اعضا لری	زاده حافظ ممش افندی
»	لری زاده مصطفی افندی
»	کبریان اوغلی یانقو افندی
کاتب	حافظ مصطفی افندی
صندوق امینی	حسن افندی
مفتش	مقداد افندی

## معارف قومیسونی

رئيس	چولاق زاده نعمان افندی
اعضا	لری زاده حافظ ممش افندی
»	لری زاده حسن افندی
»	رشدیه معلم اولی مصطفی عام افندی
کاتب و صندوق امینی	جلال افندی

## تجارت و زراعت و صنایع اوطنه سی

رئيس	دکر منجی زاده عثمان افندی
اعضا	یانی افندی
اعضا	اجد افندی
کاتب	جلال افندی

## مأمورین متفرقه

مال مدیری	معاونی مجید افندی
ایتام مدیری	راسم افندی
رشدیه معلم اولی	مصطفی عام افندی
خط معلمی	جلال افندی
نفوس مأموری	هارون افندی
پوسته مأموری	جلال افندی
رسومات مأموری	رضا افندی
دیون عمومیه مأموری	محمد افندی
محکمه شرعیه کاتبی	حاجی عزت افندی
صابطه مأموری	عثمان اغا ملازم اول م ۴
معلم ثانی امین	افندی
طابو کاتبی	علی افندی
کاتبی صبری	افندی
صندوق امینی	شاگر افندی
قراننده مأموری	حاجی شوق افندی م ۵
کاتبی حقی	افندی

دیون عمومیہ انبار مأموری حسین افندی	او قاف و کیلی حسن افندی
لیمان رئیس احمد افندی	اورمان مأموری جمش افندی
رزی مدیری ماطبو افندی	محاسبہ جی بغوص افندی
نجن یورکی افندی	زراعت کاتبی محمد افندی
انبار مأموری آبیق افندی	معاونی دیمتر کی افندی
انبار مفتشی منیر افندی	اخراجات کاتبی او اکم افندی

### اوف فضاسی

قائم مقام حسن نجسین افندی	نائب عبد اہ فہمی افندی
مال مدیری بوسف سری افندی	تحریرات کاتبی ضیا افندی

### مجلس ادارہ قضا

رئیس قائم مقام افندی	
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	ابراہیم آغا
مال مدیری افندی	طورسون افندی
تحریرات کاتبی افندی	دیمتری آغا
مفتی حاجی صالح افندی	محل

### محکمہ ہدایت قضا

رئیس نائب افندی	
اعضا صالح آغا	اعضا یانی آغا
باش کاتب صفوت افندی	مستنطق معاونی جودت افندی
کاتب کاتبی کاتب	صالح افندی

## دائرة بلديه

رئيس عمر لطفی افندی رابعه

اعضا حسن افندی	اعضا شكري افندی
مقداد اغا	کاتب ضیا افندی
	چاوش علی اغا

## مأمورین متفرقه

مال مدیری معاونی یوسف افندی	رفیق بهرام افندی
ضابطه مأموری بحی افندی یوزباشی م تخلصیه	صندوق امینی عمر افندی
نفوس مأموری شوق افندی رابعه	کاتبی عثمان افندی
پساپورط کاتبی صبری افندی	طابو کاتبی مصطفی افندی
نیان ریتمی احمد افندی یوزباشی کرید تخلصیه	تلغراف مأموری شا کر افندی
رسومات مأموری رجب افندی	کاتبی حسنی افندی
دیون عمومیه مأموری علی افندی کرید تخلصیه	کاتبی خلیل افندی
رزی مأموری عمر افندی	اورمان مأموری حسین افندی

## سورمنه قضاسی

قائم مقام حسین عونی افندی نالته ع	نائب منحل
مال مدیری عمر لطفی افندی	تحریرات کاتبی حسین افندی

## مجلس اداره قضا

رئيس قائم مقام افندی	اعضای طبیعیه
اعضای منتخبه	نائب افندی
عمر اغا	مال مدیری افندی
حاجی عثمان افندی	

هاجی یانی اغا منحل	نحریات کاتبی افندی مفتی حاجی علی افندی متره بولید و کیلی بابا پور افندی
محکمه بدایت	
رئیس نائب افندی اعضا بوریقہ افندی مستنطق معاونی عثمان افندی	اعضا حسن افندی باش کاتب محمد افندی
ایکنجی کاتب محمود افندی	
دائرة بلدیہ	
رئیس محمد افندی اعضا حاجی پشه افندی کاتب حسین افندی	اعضا ادريس افندی ہاجی پور افندی
صندوق امینی عمل افندی	
زراعت بانکہ سی	
محاسبہ کاتبی طاهر افندی اعضا حاجی پور افندی	رئیس حسین افندی اعضا حاجی پشه افندی
مأمورین متفرقہ	
صائبہ مأموری حاجی توفیق افندی ملازم اول کاتبی ابراہیم افندی [م ہ تخلصیہ صندوق امینی عاصم افندی اوقاف و کیلی حافظ محمد افندی لیان رئیسی بکر افندی قروت کاتبی کاتبی نوری افندی	مال مدبری معاونی حاجی عثمان افندی نفوس مأموری فرهاد افندی پساپورط کاتبی حاجی احمد افندی طابو کاتبی عقان افندی تلغراف و پوستہ مأموری برنو افندی سورمنہ رسومات مأموری موسی افندی

کتابی شکری افندی	اراقلی رسومات مأموری حافظ فہمی افندی
کتابی محمود افندی	اسکله رسومات مأموری توفیق افندی
کتابی شا کر افندی	سورمنہ دیون عمومیہ مأموری اسعد بک رابعہ
رزی مأموری عثمان بک	اراقلی دیون عمومیہ مأموری رشدی افندی
خجورکان پولیس مأموری خیری افندی	اراقلی پولیس مأموری خالد افندی
اورمان اوندهلق مأموری عثمان افندی	

### کورہلہ قضاسی

قائم مقام مصطفیٰ لطفی افندی	رابعہ
مالی مدیری محمد خیری افندی	نائلہ
نائب عمر عزیزی افندی	
تحریرات کتابی راشد افندی	

### مجلس ادارہ قضا

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	درویش زادہ حسن افندی
مال مدیری افندی	دہہ زادہ علی عثمان اغا
تحریرات کتابی افندی	ہاجی دیمتری اغا
مفتی ابراہیم حلمی افندی	زقار اغا
مترہ پولید و کیلی طودور افندی	

### محکمہ ہدایت قضا

رئیس نائب افندی	اعضا امانت زادہ درویش افندی
اعضا نیقولہ اغا	باش کاتب احمد ندیم افندی
مستنطق معاونی محمد رشدی افندی	

## دائرة بلدية

رئيس خواجه زاده يوسف اقا

اعضاكل زاده بيرام حسن افندي  
كشيش اوغلي طودور اقا  
چاوش امين اقااعضا قره حاجي زاده خليل اقا  
» اوسته علي زاده حسن افندي  
كاتب خليل افندي

## معارف قوميسيوني

اعضا حاجي صالح افندي  
» حاجي حسين افنديرئيس مفتي افندي  
اعضا بلال افندي

## زراعت بانکه سي

مخاسبه كاتبي خليل افندي  
اعضا قسطنطين افنديرئيس علي افندي  
اعضا حسن افندي

## تجارت و زراعت و صنايع او طه سي

اعضا يعقوب زاده خليل افندي  
» بوزاجي اوغلي قسطنطين اقارئيس قره مصطفي زاده حسن افندي  
» حاجي صالح زاده واحد افندي

## مأمورين متفرقه

محكمة شرعية كاتبي بلال افندي  
معلم ثاني حافظ علي افندي  
صابطه مأموري بكر اقا م ه  
صندوق اميني محمد علي افندي  
كاتبي حسن افندي  
تلغراف مأموري شاکر افندي  
كاتبي حقي افنديمال مدبري معاوني محمود فائق افندي  
رشدیه معلم اولي محمد رمزي افندي  
خط معلمي محمد سرور افندي  
ایتام مدبر حسن افندي  
نفوس مأموري صالح افندي رابعه  
طابو كاتبي علي افندي  
رسومات مأموري عثمان افندي



دیون عمومیہ مأموری عثمان رمزی افندی	کاتبی محمد کامل افندی
لیجان رئیس ابراہیم آغا	اورمان مأموری عزیز افندی
رژی مأموری اسماعیل افندی	بولیس مأموری محمد افندی

### وقف کبیر قضاسی

قائم مقام محمد سعید افندی	نائب حسن افندی
مال مدبری حاجی رشدی افندی	تحریرات کاتبی مقداد افندی

### مجلس ادارہ قضا

رئیس قائم مقام افندی

اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	زمانوس زادہ حاجی بکش افندی
مال مدبری افندی	قوجہ مان زادہ محمد آغا
تحریرات کاتبی افندی	قولین زادہ شاکر افندی
	شاهن زادہ یوسف افندی

### محکمہ ہدایت قضا

رئیس نائب افندی

حاجی حسن زادہ احمد افندی	اعضای قبضہ قول زادہ تمل افندی
باش کاتب سلیمان افندی	مستنطق معاونی اسماعیل افندی

### دائرہ بلدیہ

رئیس حسن افندی	اعضای حاجی محمد افندی
اعضای حسن افندی	عزیز افندی
محمد افندی	»
کاتب مقداد افندی	»

## معارف قومیسینی

رئیس هاشم افندی

اعضا درویش افا  
» علی افندیاعضا علی افندی  
» عثمان افندی

## زراعت بانقہسی

رئیس علی افا

اعضا حاجی محمد افندی  
» یوسف افندیمحاسبہ کاتبی تمل افندی  
اعضا حسن افندی

## تجارت و زراعت و صنایع اوطہسی

اعضا ہاشم افندی  
» علی افندیرئیس درویش افا  
اعضا حاجی حسن افندی

## مأمورین متفرقہسی

ضابطہ مأموری عثمان افندی م ہ افتخار  
کاتبی شا کر افندی  
طابو کاتبی حسن افندی  
پولیس مأموری تمل افندی  
کاتبی شا کر افندی  
قنطارچی حسین افندی  
اوندهلق مأموری یوسف افندیمال مدیری معاونی حالت افندی  
نفوس مأموری الیاس افندی  
صندوق امینی حلیم افندی  
لجان رئیس صالِح افندی ملازم اول تخلصبہ  
رسومات مأموری عثمان افندی  
دیون عمومیہ مأموری ابراہیم افندی  
اورمان پیادہ مأموری حسن افندی

جانیک سنجاغی

## جانیک سنجاغی

متصرف خلیل جدی بک افندی

امتاز مدالیه سی	مجید	عثمانی	رنبه
التون و کوش	۱	۲	بالا

### ارکان لوا

نائب احد فاضل بک	ولاد نجسه م ۴	متصرف معاونی قره بت افندی نایه م ۳
محاسبه چی ابراهیم افندی	ع ۴	تحریرات مدیری ضیا بک نایه

### مجلس اداره لوا

### رئیس متصرف بک افندی

اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب بک	مسچی زاده زهدی افندی
متصرف معاونی افندی	حاجی حسین زاده مصطفی افندی
محاسبه چی افندی	جبینک اوغلی دبتر کی افندی
تحریرات مدیری افندی	کوشنیان اوخانس افندی
مفتی حسن نحسین افندی	
متره پولید و کیلی لئوندینوس افندی م ۳	
قتولک مرخصه و کیلی قره کن افندی	

## نافعه قومیدسیونی

## رئیس متصرف خلیل حمدی بك افندی

اعضا متصرف معاوتی قره بت افندی نایبم ۳	اعضا نفوس مأموری بسیم افندی نالته
» لوا مهندسی اجد حمدی افندی	» زراعت بانق شعبه مأموری علی رشاد افندی
» کوشنیان اوخانس افندی	» آرزو اوغلی طودوراکی افندی
کاتب احسان افندی	

## معارف قومیدسیونی

رئیس	نائب اجد فاضل بك	بلاد نجسه م ۴
اعضا	تحریرات مدیری ضیا بك	نایب
»	وصفی افندی قول اغاسی	اعضا نعیم افندی نالته
»	عبدالعزیز مجدی افندی	» اجد راغب افندی رابعه
»	مصطفی زکی افندی	» ابراهیم فوزی افندی
»	حاجی حافظ راشد افندی	» حاجی حسین زاده مصطفی افندی
»	حاجی ابراهیم افندی	» حسین اغا زاده جمال بك
کاتب حسن فخری افندی نالته		

## محکمه شرعیہ قلمی

باش کاتب حسین حسنی افندی	کاتب ثانی رفعت افندی
مقید عبد الحمید افندی	محضر محمد اغا

## مجلس اداره لوا قلمی

باش کاتب علی رضا بك	نالته م ۴	کاتب ثانی شوقی افندی
رفیق سامی افندی		

## لوا تحریرات قلمی

مدبر معاونی حاجی سعید افندی	مسود محمد بک
مبین حلی افندی	مبین حافظ عاصم افندی
رائف افندی	ملازم احمد افندی

## لوا اوراق قلمی

اوراق مأموری مصطفی لطفی افندی	ماونی حسن تحسین افندی
رفیق بلال افندی	دیگری رجب افندی

## لوا نفوس ادارہ سی

مأمور بسیم افندی	باش کاتب کمال افندی
پسارط کاتبی استاوری افندی	ملازم کامل افندی

## لوا محاسبہ قلمی

باش کاتب رجائی افندی	لوا مصرف کاتبی حسن حسنی افندی
مرکز قضا کاتبی نعیم افندی	لوا واردات کاتبی علی افندی
قضا کاتبی رفیق جمال افندی	صندوق امینی احمد طلعت افندی
اوراق مقبلی محمد علی افندی	رفیق یوسف افندی

## مع تحریر و برکو قلمی

مأمور احمد فواد افندی	باش کاتب حافظ علی افندی
باش کاتب رفیق طاہر افندی	دفتری علی افندی

## لوا عدلیہ دائرہ سی

## ہدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی

رئیس احمد فاضل بک بلاد نجسہ م ۴

اعضا احمد افندی | رابعہ  
اعضا میقائل اظاہرہ  
اعضا ملازمی رضا افندی

## جزا دائرہ سی

رئیس مصطفی نوری افندی

اعضا جمال بک | اعضا قسطاکی افندی  
اعضا ملازمی ناجی افندی

## محکمہ ہدایت قلمی

باش کاتب فرید بک  
صنبت کاتبی عثمان افندی  
صنبت کاتبی بلالی افندی  
مصطفی افندی

## لوا مدعیٰ عمومیہ کی

مدعیٰ عمومی معاونی محمد صادق افندی

## مأمورین سائرہ عدلیہ

مستنطق واحد افندی | اجرا مأموری عبدہ افندی  
مقاولات مجری احمد افندی

## تجارت محکمہ سی

رئیس موسیٰ ذکی افندی

اعضا حسین عونی افندی  
اعضا حسین افندی  
» رشیدی افندی  
» قرہ بت افندی  
» پوراخاکی افندی  
» انالیہ افندی

تجارت محکمی قلمی

باش کاتب شکری افندی

ضبط کاتبی محمد افندی | ضبط کاتبی عاشر افندی

اوقاف دائره سی

مدیر مصطفی زکی افندی | باش کاتب مجید افندی

کاتب ثانی خالد افندی

لوا دفتر خاقانی اداره سی

مأمور حاجی احمد ظریفی افندی متمایز | باش کاتب محمد شوقی افندی  
کاتب ثانی محمد شوکت افندی | مرکز طایو کاتبی امراه افندی

نافعه اداره سی

لوا مهندسی احمد جدی افندی | قوندوکتور حاجی امین افندی  
قوندوکتور سلیمان افندی | ارمناق افندی

اورمان اداره سی

مفتش شاکر افندی | باش کاتب عثمان شاکر افندی  
پیاده مأموری علی اغا | تذکره کاتبی مصطفی افندی  
تذکره مأموری حاجی موسی افندی | ملازم رومی افندی

زراعت بانق شعبه سی

مأمور علی رشاد افندی | معاون صدق افندی  
کاتب و وزنده دار علی افندی



ضابطه دائره سی

طابور اغاسی احمد بك ع ۴ م ۵	حساب امینی عثمان حلمی افندی
بلوك اغاسی شمس الدین افندی م ۴	بلوك اغاسی داود بك ع ۴ م ۵
بلوك اغاسی مصطفی اغا م ۵	ملازم عزت اغا م ۵

پولیس دائره سی

ایکنجی صنف قومیسری صالح افندی م ۵	۲ جی صنف قومیسری حاجی احمد افندی تخلصیه
اوچنجی صنف « محمد حلمی افندی م ۵ تخلصیه	اوچنجی صنف قومیسری مراد بك م ۵
» » » نوری افندی	پولیس حافظ ابراهیم افندی
پولیس محمد عاصم افندی	» ابراهیم افندی
» امین افندی	» صالح افندی تخلصیه

حسبخانه اداره سی

مدیر حافظ عثما افندی افتخار	کاتب ماهر افندی
غاردیان	تشر ۸

دائرة بلديه

رئیس حاجی حافظ راشد افندی	اعضا یلکنجی زاده شکری افندی
اعضا آرزو اوغلی طودوراکی افندی	» بورلی اوغلی اوبانیوس افندی
» استپان افندی	اعضا بنیاد اوغلی بنیاد افندی

مأمورین بلديه

بلدی طیبی علی توفیق بك ثانیه م ۴	باش کاتب حسن فخری افندی ثالثه
ایکنجی کاتب شکری افندی	مفتش عبده افندی
بلدی مهندسی علیکساندروس افندی	صندوق امینی رشاد افندی
اشعالبه و تنظیمیه مأموری حق افندی	دیگری حاجی عبده افندی
	خسته خانه کاتبی ابراهیم افندی

لوا بیطری ظافر افندی | حیوان معاینه مأموری سالم افندی

### تجارت و زراعت و صنایع اوطه سی

رئیس اول جدی افندی	متمايز	رئیس ثانی عبدالعزیز مجدی افندی
اعضا رشدی افندی		اعضا حسن افندی
» اطناس اغا		» نزهت وولوس افندی
» میساق افندی		» مقردیج اغا
کاتب خالد افندی		مباشر محمد آگاه افندی

### تلفراف و پوسته اداره سی

مدیر رائف بك	تالنه م ه
باش مأمور جوری افندی	باش مأمور حلمی افندی
مأمور محمد افندی	مأمور خیری افندی
مأمور محمود افندی	» صدری افندی
لسان اجنبی مأموری شفت واسیلیادیس افندی	لسان اجنبی مأموری حاجی احمد افندی رابعه
لسان اجنبی مأموری وارون افندی	پوسته کاتبی فاضل افندی رابعه

### رسومات دائره سی

مدیر حاجی مصطفی افندی	تالنه
صندوق امینی علی رضا افندی	
تحریرات کاتبی عارف افندی	
تذکره کاتبی رفیق احمد افندی	
استماطور عصمت بك	خامسه
مانیفوستو مأموری حاجی عبداه افندی	
اشیای عینیه مأموری حسن نجسین افندی	
اسکله کاتبی سید محمد افندی	
معاینه مأموری مظلوم افندی	
	باش کاتب احمد نظمی افندی
	ایکنجی کاتبی عاکف افندی
	تذکره کاتبی یاور افندی
	یومیه کاتبی سلیمان افندی
	انبار مأموری هاشم افندی
	انبار کاتبی محمد افندی
	قبو مأموری حسن افندی
	معاینه » امین افندی
	» حاجی احمد افندی

معاینه مأموری حاجی عبد الرحمن افندی	معاینه مأموری عثمان افندی
معاینه کاتبی محمد اشرف افندی	» » شاکر افندی
» » عبد الواحد افندی	معاینه کاتبی بلال افندی
» » رضا افندی	» » ابراهیم افندی
قنطارچی ۳	» » نشئت افندی
قول صندال رئیس ۱	فولچی ۹
صندال طائفه سی ۴	

### دیون عمومیہ ادارہ سی

باش کاتب قاریل افندی	مدیر عبد الرحمن افندی
کاتب ثانی عمر افندی	صندوق امینی جعفر افندی
تذکرہ کاتبی تحسین افندی	تحریرات کاتبی فخری افندی
رفیق ابراهیم افندی	استاطور رفعت افندی
قنطارچی حاجی حق افندی	طوز انبار مأموری صالح افندی
سواری فولجیسی یوسف اغا	سواری فولجیسی محمد اغا
پیادہ » اورام اغا	» » حاجی موسی بک
اوطہ جی راشد اغا	

### صامسون رزی نظارتی

معاونی و محاسبہ جی موسیو بردیقالی	ناظر موسیو ویتالی م ۳
دعوی و کیلی حاجی ابراهیم افندی	محاسبہ جی رفیق موسو زارا
اعشار کاتبی عزیز بک	مأمورین قلمی مدیری موسیو قرہن
معاونی موسیو نوبله	انبار مأموری موسیو زوغروف
مخبرات ترکیه قلمی باش کاتبی فواد افندی	زراعت قلمی مدیری ماقربیدی افندی
صندوق امینی موسیو ملتبادی	دعاوی قلمی مدیری موسیو اسپاندونی
محاسبہ رفیق ثانیسی موسیو یاقسیمادی	صندوق امینی معاونی قسطنطنیدی افندی
زراعت قلمی باش کاتبی ادہم افندی	دعاوی قلمی مدیر معاونی الیا افندی
زراعت قلمی موسیو فرانقو	زراعت قلمی موسیو سقویان
مترجم موسیو قلیوسیان	

## فابریقہ دائرہ سی

معاونی موسیو ارلو مخبرہ مأموری موسیو قووا	دیرکتور موسیو لوکاس محاسبہ جی موسیو اکتوتبادیس
--	---

## قرائتہ دائرہ سی

کاتب حق افندی غاردبان دیگر مصطفی اغا	طیب قرہ لیس افندی غاردیان مصطفی اغا
---	--

## بانق عثمانی شعبہ سی

محاسبہ جی موسیو مشاق جورج	دیرکتور موسیو جورج ووج
---------------------------	------------------------

## صامسون ملکیہ مکتب اعدادیسی

مدیر ابراہیم فوزی افندی حسن خط معلی مجیب افندی علوم دینیہ معلی احمد لطفی افندی لسان ترکی معلم وکیلی عمر شوقی افندی عدد شاگردان ۱۵۵	فرانسزجہ ، تاریخ ، جغرافیسا ، رسم معلی خلیل افندی ہندسہ ، کتابت ، معلومات فنیہ ، جبر ، اصول دفتری معلی ارسلان بک عربی ، فارسی ، حساب معلی حق افندی مبصر ابراہیم افندی
--	--

## جائیک سنجاغی ملحقاتی

## سرگزہ مربوط قواق ناحیہ سی

مدیر حللی افندی معویر کومال کاتبی غازی محمود افندی مال کاتبی رفیق و صندوق امینی احمد افندی طابو کاتبی عبد العزیز افندی تغرافی مأموری ویسل افندی	نائب وکیلی مصطفی افندی ہفتی عبد الجید افندی ضابطہ مأموری محمد اغا اورمان مأموری حاجی موسی افندی ازی مأموری حاجی حسین افندی
---	--

## بافره قضاسی

قائم مقام موسی کاظم پاشا هیر الامراع ؛ | نائب محمد امین افندی از مهر پایه مجردي  
مال مدبری مصطفی نوری افندی | تحریرات کاتبی اسماعیل حقی افندی

## مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام پاشا
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب افندی	کرکچی زاده عثمان افندی رابعه
مال مدبری افندی	چلبی زاده توفیق افندی
تحریرات کاتبی افندی	یلکنجی زاده بور خاکی افندی
مفتی عباس صدقی افندی	چاقربان قره بت افندی
متره بولید وکیلی بابا میخائل افندی	

## محکمه بدایت قضا

رئیس	نائب افندی
اعضا حاجی ابراهیم افندی	اعضا اغوب افندی
باش کاتب نحسین افندی	مستنطق معاونی محمود افندی
ایکنجی کاتب عبده افندی	مقاولات محرری غالب افندی

## دائرة بلده

رئیس	مصطفی کاشف افندی
اعضا عبدالرحمن اغا	اعضا اسماعیل افندی
» عقوب اغا	» حاجی یانی اغا
» دجمید اغا	» دیمتر اکی افندی
بلده طبیی استبان افندی	کاتب و صندوق اهینی اسماعیل فوزی افندی
دفتش صفر بک	قائقد بغوص اغا

## مأمورین متفرقه

رفیق حسن افندی	مال مدیری معاونی زهدی افندی
ایتام مدیری عزیز افندی	محکمہ شرعیہ کاتبی اسماعیل افندی
معلم ثانی اسماعیل حقی افندی	رشدیہ معلم اولی یوسف کنعان افندی
خط معلمی اسماعیل حقی افندی	معلم ثالث حافظ اسماعیل حقی افندی
صندوق امینی علی افندی	ضابطہ مأموری ملازم زکریا اغا
کاتبی حافظ اسحق افندی	نفوس مأموری شفیق بک
اوقاف و کیلی زکریا افندی	طابو کاتبی امین افندی
رفیق ابراہیم افندی	زراعت بانقہ سی محاسبہ کاتبی مراد افندی
دیون عمومیہ مأموری سعیدی افندی	تلغراف مأموری صادق افندی
اورمان مأموری حاجی ذوالفقار بک	دیون عمومیہ کاتبی عثمان افندی

## قضاء مذکورہ ملحق آلاچام ناحیہ سی

نائب و کیلی عبداہ افندی	مدیر سلیمان افندی
رفیق کریانوس افندی	مع ویرکو مال کاتبی اسماعیل خلوصی افندی
بلدیہ ریسی بانده لاکھی افندی	صندوق امینی اجد افندی
لیمان ریسی امین افندی	کوہنوس رسومات مأموری ابراہیم افندی
رزی مأموری خاجیک افندی	اورمان پیادہ مأموری شاکر اغا
رزی کاتبی ابراہیم افندی	

## چارشنبه فضا سی

نائب یوسف ضیا افندی	قائم مقام عثمان بک
تحریرات کاتبی اجد افندی خامسہ	مال مدیری صالح افندی رابعہ

## مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام بك
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	صالح اغا زاده شكري بك
مال مدیری افندی	مدرس زاده حاجی حافظ عبداہ افندی
تحریرات کاتبی افندی	ایرادیان نشان افندی
مفتی حاجی مصطفی افندی موصولہ سلیمانیه	خوجه خرسناکی افندی

## محکمہ ہدایت قضا

رئیس نائب افندی	اعضا
اعضا امیرلی زاده حسین افندی	اعضا قرہ عجمیان سمیون افندی
باش کاتب حسین افندی	مستنطق معاونی نظمی افندی
ایکنجی کاتب غالب افندی	مقاولات محرری خالد افندی

## دائرہ بلدیہ

رئیس	رشید بك	نائبہ
اعضا قوجه قاضی زاده امین افندی	اعضا یونس زاده رشدی افندی	
» اوہلی زاده سلیمان افندی	» صرافی زاده ہاجی یانی اغا	
» کچہ جیان بغوص اغا	» دوکونجی اوغلی خرسنو اغا	
» قرہ عجمیان اغوب اغا	کاتب و صندوق امینی نیازی افندی	

## مأمورین متفرقہ

مال مدیری معاونی فائق افندی	رفیق محمد افندی
محکمہ شرعیہ کاتبی نعیم افندی	رشدیہ معلم اولی احمد افندی
معلم ثانی حاجی محمود افندی	معلم ثالث اسماعیل افندی

خط معلمی احمد افندی خامسه	صندوق امینی شوقی افندی
صنایطه مأموری ملازم حسین اغا م ۵	طابو کاتبی تحسین افندی
نفوس مأموری عثمان افندی	کاتبی کاظم افندی
زراعت بانقده سی محاسبه کاتبی بلال افندی	رفیق احمد افندی
تلغراف و پوسته مأموری محمد فیضی افندی خا	اورمان مأموری محمد بک م ۳ بلونده مدالیه سی
رسومات مأموزی محمد افندی [مسه	کاتبی حسن افندی
دیون عمومیه مأموری احمد افندی	لیمان رئیس ابراهیم افندی بریق کاتبی
اورمان کاتبی اسماعیل افندی	رزی مأموری عبد الرحمن افندی
رزی کاتبی احمد افندی	

### ترمه قضاسی

قائم مقام حاجی مصطفی فہمی افندی	نائب اسحق صبری افندی
مال مدبری حسین عونی افندی	تحریرات کاتبی احمد خصوصی افندی

### مجلس ادارہ قضا

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	حاجی شاکر افندی
مال مدبری افندی	حاجی سید افندی
تحریرات کاتبی افندی	یانی اغا
ہفتی حاجی مصطفی افندی	مناس اغا

### محکمہ ہدایت قضا

رئیس	نائب افندی
اعضا	اعضا
باش کاتب احمد فائق افندی	مستنطق معاونی
	مقاولات محرری شاکر افندی



## دائرة بلديه

رئيس حاجي عثمان اغا

اعضا اجد افندی	اعضا اجد افندی
منحل »	منحل »
بلديه طبيبي اوسکبان افندی	» »

## مأمورین متفرقه

محکمہ شرعيہ کاتبی حافظ شاکر افندی	مال مدیری معاونی محمد ضیا افندی
کاتبی ناظم افندی	نفوس مأموری محمود افندی
طابو کاتبی اجد افندی	صندوق امینی مصطفی افندی
بانق محاسبہ کاتبی توفیق افندی	ضابطہ مأموری حسن اغا
کاتبی سلیم افندی	رسومات مأموری ابراهیم افندی
رزی مأموری اجد افندی	لیجان رئیس توفیق افندی بریق کاتبی
اورمان تذکرہ محری اجد افندی	

## اویہ قضاسی

قائم مقام حاجی ابراهیم افندی متمایز ع ۳	نائب حاجی صالح افندی دوریه مولیسندن
مال مدیری عثمان رمزی افندی ثالثه	تحریرات کاتبی اسماعیل حق افندی رابعه

## مجلس اداره قضا

رئيس قائم مقام افندی	اعضای طبیعیه
اعضای منتخبه	نائب افندی
اجد جدی افندی ثالثه	

مال مدبری افندی	حاجی محمد افندی
تحریرات کاتبی افندی	ہاجی طناس افندی
مفتی محمد افندی	مناس افندی

### محکمہ ہدایت قضا

رئیس	نائب افندی
اعضا حسن افندی	اعضا آصادور اغا
باش کاتب محمد زکی افندی	مستنطق معاونی محمد افندی
ایکٹیجی کاتب خلیل افندی	مقاولات محرری محمد ماهر افندی

### مأمورین متفرقہ

مال مدبری معاونی یوسف ضیا افندی	رفیق طاہر افندی
محکمہ شرعیہ کاتبی اسماعیل افندی	رشدیہ معلم اولی محمد افندی
معلم ثانی حافظ ابراہیم افندی	خط معلمی اسماعیل حق افندی رابعہ
ضابطہ مأموری رشید اغا	صندوق امینی مصطفی نوری افندی
نفوس مأموری علی رضا افندی	کاتبی جدی افندی
بانق محاسبہ کاتبی ابراہیم وامق افندی	طابو کاتبی عمر فکری افندی
تلغراف و پوستہ مأموری رفعت افندی	لبان رئیس مصطفی افندی قالیون کاتبی
دیون عمومیہ مأموری مصطفی افندی	کاتبی حسینی افندی
ادارہ مخصوصہ اجنتہ سی حاجی سلیمان افندی	اورمان تذکرہ محرری مصطفی افندی

### قضای مذکورہ ملحق قرہ قوش ناحیہ سی

مدیر محمود افندی	نائب وکیلی شکری افندی
مع ویرکو مال کاتبی	رفیق ابراہیم ادھم افندی

## فائسه قضاسی

رئیس	نائب	قائم مقام
تحریرات کاتبی	تحریرات کاتبی	عبد الواحد بک

## مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام بک
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	حاجی بسیم زاده محمد افندی
مال مدبری افندی	حاجی زاده حاجی علی اغا
تحریرات کاتبی افندی	ترزی اوغلی بنایوط افندی
مفتی توفیق افندی	طوروسیان اطناس افندی

## محکمہ ہدایت قضا

رئیس	نائب افندی
اعضای	اعضای
حسن کتخدا زاده حاجی عثمان افندی	توقادلی اوغلی قسطنی اغا
باش کاتب سعدالدین افندی	مستنطق معاونی رمزی افندی
مقاولات محرری بصری افندی	

## دائرة بلدیہ

رئیس	محمد افندی
اعضای	اعضای
محمد حلمی افندی	حاجی فہمی افندی
حسن افندی	برانکوه افندی
اعضای طوروسیان افندی	

## مأمورین متفرقه

محکمہ شرعیہ کاتبی محمود افندی	مال مدبری معاونی حسن فہمی افندی رابعہ
معلم ثانی محمد واصف افندی	رشدیہ معلم اولی مصطفی افندی
صندوق امینی سعید افندی	رقعہ معلمی رشدی افندی
بانق محاسبہ کاتبی نوری بک	ضابطہ مأموری سلیمان انا
کاتبی رضا افندی	نفوس مأموری محمد صلاح الدین افندی
تلغراف مأموری حافظ جدی افندی	طاہر کاتبی جازم افندی
کاتبی صالح افندی	رسومات مأموری علی کمال افندی
کاتبی نشست افندی	دیون عمومہ مأموری عثمان افندی
رزی مأموری عبد اہ افندی	لجنان ریسی عثمان افندی ملازم اول
اور مان تذکرہ محرری محمد افندی	





لازستان سنجاغی

## لازستان سنجاغی

متصرف احمد جودت پاشا

مدالبه	عثماني	رتبه
يونان بحار به مدالبه سی	۱ مجید	روم ایلی بکلی بکی
	۲	

### ارکان لوا

نائب یوسف ضیاء الدین افندی | محاسبه چی عادل افندی  
تحریرات مدیری سلیمان بک ثالثه

### مجلس اداره لوا

### رئیس متصرف پاشا

اعضای منتخبه

حاجی حافظ عثمان افندی  
حاجی مصطفی افندی  
بوخرون افندی  
نانو افندی

اعضای طبیعیه

نائب افندی  
محاسبه چی افندی  
تحریرات مدیری بک  
هفتی کامل افندی  
متره بولید و کبلی افندی

## لوا نافعہ قومیسونی

## رئیس متصرف باشا

اعضا نفوس مأموری عثمان افندی خامسہ	اعضا خورشید افندی
» حاجی محمد صادق افندی	» حاجی رؤف افندی
» حاجی اسماعیل افندی	» کاتب امراہ افندی

## معارف قومیسونی

## رئیس مفتی افندی

اعضا حاجی علی افندی نالٹہ	اعضا سلیمان واصف افندی نالٹہ
» رشیدیہ معلم اولی ابراہیم افندی	» عملدان یوسف افندی
» لیان رئیس حاجی یوسف افندی	» شعبان افندی

## اوقاف قومیسونی

## رئیس مفتی افندی

اعضا اوقاف و کبلی اسماعیل حق افندی	اعضا حافظ مسعود افندی
» خورشید افندی	» حاجی محمد صادق افندی
» حاجی عثمان افندی	» زکی افندی
» شعبان افندی	» کاتب عثمان افندی

## محکمہ شرعیہ قلمی

باش کاتب عثمان نوری افندی مدرس	ایتام مدبری حافظ مسعود افندی
ایکجی کاتب وہقید عثمان زکی افندی	محضر محمد افندی

## مجلس ادارہ لوا قلمی

باش کاتب	ایکجی کاتب نعمان افندی
----------	------------------------

## لوا تحریرات قلمی

مدیر معاونی سلیمان توفیق افندی رابعہ تخلصیہ	مسود اول محمد طوسون افندی
مسود ثانی عبد الوہاب افندی	مبین اول احمد مدحت افندی
مبین ثانی حسین حسنی افندی	

## لوا اوراق قلمی

مأمور محرم فوزی افندی	رابعہ	مقید اسماعیل حق افندی
-----------------------	-------	-----------------------

## لوا نفوس ادارہ سی

مأمور عثمان افندی	خامسہ	کاتب شوق افندی
پسابورط کاتبی	مصطفی صفوت افندی	

## لوا محاسبہ قلمی

باس کاتب طوقان بجاتی افندی	ثالثہ	مصرف کاتبی حافظ حسین افندی رابعہ
مرکز بومیہ کاتبی حسین رشدی افندی رابعہ		مصالح جاریہ کاتبی علی رضا افندی
مقید رشدی افندی		رفیقی محمود افندی
		صندوق امینی احمد افندی

## مع تحریر ویر کو قلمی

مأمور	منحل	مرکز کاتبی احمد زمزی افندی
کاتب رفیقی ثابت افندی		دفترچی علی رضا افندی

## لوا عدلیہ دائرہ سی

## ہدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی

رئیس یوسف ضیاء الدین افندی	
اعضا حاجی عارف اغا	اعضا قرانفل اغا
	اعضا ملازمی احمد نافع افندی



## جزا دائرہ سی

رئیس زیور بک

اعضا رؤف افندی | اعضا طوطوس افندی

اعضا ملازمی حیدر افندی

## محکمہ ہدایت قلمی

باش کاتب حسن افندی | ضبط کاتبی ادھم افندی  
ضبط کاتبی امین افندی | » » خلیل افندی

ضبط کاتبی حسن افندی

## لوا مدعیٰ عمومی

مدعیٰ عمومی معاونی یوسف نہاد بک

مأمورین سائرہ عدلیہ

مستنطق زکریا افندی | اجرا مأموری عبد الحلیم افندی ثالثہ  
مقاولات محرری حیدر افندی

## لوا دفتر خاقانی ادارہ سی

مأمور اسماعیل حق افندی | باش کاتب آصف افندی  
مرکز طاہر کاتبی مصطفیٰ افندی

## اورمان ادارہ سی

سواری مأموری مصطفیٰ افندی | تذکرہ محرری سلیمان افندی  
خالدوز تذکرہ محرری رجب افندی

### زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی حاجی محمد صادق افندی | رفیق حسن نجسین افندی

### زراعت بانق صندوقی مجلسی

رئیس حاجی رؤف افندی	محاسبه کاتبی حاجی محمد صادق افندی
اعضا حاجی محمد افندی	اعضا حاجی حافظ علی افندی
» حاجی شعبان افندی	» حافظ سلیمان افندی

### ضابطه دائرہ سی

#### طاہور قوماندانی عونئی بک الای بکی

طاہور اغاسی احمد بک ع ۴ م ۴	طاہور اغاسی عمر افندی م ۴
حساب امینی محمد افندی تخلصیہ	بلوک اغاسی حسن اغا م ۵
بلوک اغاسی معاونی عبداه افندی م ۵ افتخار	بلوک اغاسی معاونی ابراہیم اغا افتخار
سواری بلوک اغاسی معاونی علی اغام ۵ کوش امتیاز	زورنالی امینی رشید اغا
زورنالی امینی مصطفی اغا م ۵ تخلصیہ	» » تمل اغا

### پولیس دائرہ سی

ایکنجی صنف قومیسری عثمان حلمی افندی م ۴	اوچنجی صنف قومیسری خیری افندی
پولیس مصطفی وصفی افندی	پولیس احمد راسم افندی
	پولیس عثمان افندی

### حبس خانہ ادارہ سی

مدیر سامی افندی | کاتب محمود افندی

### دائرہ بلدیہ

رئیس حاجی رؤف افندی	اعضا حاجی شعبان افندی
اعضا حاجی حافظ علی افندی	» عمر قبودان
» حاجی قرہ قاش افندی	

## مأمورین بلدیہ

بلدی طیبی سلیمان حسیب افندی تانیہ | بلدیہ کاتبی علی رضا افندی

### تجارت و زراعت و صنایع اوسطہ سی

رئیس اول حاجی اشرف افندی	رئیس ثانی حافظ لطف اہ افندی
اعضا حاجی شعبان افندی	اعضا حاجی مراد افندی
» حاجی رؤف افندی	» حاجی ممش افندی
» حافظ عثمان افندی	» حاجی انیس افندی

کاتب و صندوق امینی حسین رشدی افندی

### تلفراف و پوستہ ادارہ سی

مدیر نائلی افندی | مخبرہ مأموری مصطفی افندی

### رسومات دائرہ سی

مدیر مصطفی افندی	باش کاتب ابراہیم افندی
کاتب ثانی رفعت افندی	صندوق امینی حسن جلال افندی
انبار مأموری ممش افندی	قنطارچی حسین اظا

### دیون عمومیہ ادارہ سی

مدیر ابراہیم رفعت افندی	باش کاتب احمد رفعت افندی
ایکجی کاتب ہاشم افندی	صندوق امینی منحل
انبار مأموری صالح نجاتی افندی	قنطارچی ہارون افندی
قنطارچی عبیدی افندی	» محمد صادق افندی

مالیت مأموری احمد افندی

### رژنی دائرہ سی

مدیر حسن تحسین افندی اصطلبل عامرہ	محاسبہ کاتبی استادبوس افندی
محافظہ کاتبی حسن حسنی افندی	کاتب ثانی ناظم افندی

## قرائنه دائره سی

مأمور مصطفی لطفی افندی رابعه مه کرید | غاردیان محمد اغا

## لبان دائره سی

لبان رئیس حاجی حافظ یوسف افندی قالیون کاتبی | کاتب شاکر افندی

## اداره مخصوصه اجتنه لکی

اجتنه شکری افندی رابعه | کاتبی

## ریزه رشیده مکتبی

معلم اول ابراهیم ادهم افندی ادرنه رؤسی | معلم ثانی حاجی طورسون افندی  
علوم ریاضیه و خط معلمی محمد طاهر افندی | الاخلاق و حفظ الصحه و رسم معلمی مصطفی افندی  
بواب عبدالحلیم افندی

## لازستان سنجاغی ملحقاتی

## مرکز لوايه مربوط مه پاورى ناحیه سی

مدیر یوسف ضیاء الدین افندی  
مع ویرکو مال کاتبی محمد عیش افندی  
طابو کاتبی سلیمان افندی  
نائب وکیل حافظ عثمان افندی  
رفیق سیفاه افندی  
رسومات مأموری ارسلان افندی  
دیون عمومیه مأموری عمر ثروت افندی

## قره دره ناحیه سی

مدیر محمد نیازی افندی  
مع ویرکو مال کاتبی حید افندی  
نائب وکیل حاجی حسن افندی  
رفیق عثمان افندی  
طابو کاتبی محمد افندی

### قرای سبعه ناحیه سی

مدیر محمد امین افندی	نائب وکیل وهی افندی
مع وبرکو مال کاتبی علی رضا افندی	رفیق عثمان افندی
طاپو کاتبی علی رضا افندی	

### آته فضاسی

قائم مقام اسماعیل حق افندی نایه ع ۴	نائب عزت افندی
مال مدیری شکری افندی	تحریرات کاتبی محمد توفیق افندی

### مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	اجد افندی
مال مدیری افندی	مصطفی افندی
تحریرات کاتبی افندی	حاجی موسی افندی
مفتی عبد الحمید افندی طشره رؤسی	علی افندی

### محکمہ بدایت قضا

رئیس	نائب افندی
اعضا محمد افندی	اعضا حسین حسنی افندی
باش کاتب اشرف افندی	مستنطق معاون عثمان افندی
ایکبجی کاتب عبدالقادر افندی	مقاولات محرری عثمان افندی

### دائرة بلدیہ

رئیس	عثمان افندی
اعضا حسن افندی	اعضا محی الدین افندی
محمد افندی	کاتب رشید افندی

### زراعت بانقہ سی

رئیس ابراہیم افندی	بانقہ محاسبہ کاتبی علی افندی
اعضا عثمان افندی	اعضا محمد افندی
	اعضا حسن افندی

### مأمورین متفرقہ

مال مدبری معاوی خلیل افندی	محکمہ شرعیہ کاتبی محمد افندی
رشدیہ معلم اولی محمود افندی	خط معلمی محمد توفیق افندی
صائبہ مأموری رشید اغا	صندوق امینی منحل
نفوس مأموری محمد مدحت افندی تخلصیہ	کاتبی حلیم افندی
پساپورٹ کاتبی ہاشم افندی	طاہر کاتبی حقی افندی
اوقاف و کیلی حسن اغا	تلغراف مأموری عثمان افندی
رسومات مأموری مصطفی افندی	کاتبی مصطفی افندی
دیون عمومیہ مأموری محمد علی افندی	قنطارچی حسین افندی
رزی مأموری حسن افندی رابعہ	لیجان رئیسی محمد افندی
	اورمان مأموری حلیم افندی

### قضای مذکورہ ملحق ہامشین ناحیہ سی

مدیر محمد عاصم افندی	نائب و کیلی قاسم افندی
مع و پرکو مال کاتبی عبد الغفور افندی	رفیقہ رفعت افندی
صائبہ مأموری خالد اغا	طاہر کاتبی بہزاد افندی

### خوبہ قضاسی

قائم مقام محمد شوق افندی ثانیہ افتخار	نائب محمد فوزی افندی
مال مدبری عثمان زکی افندی نالہ	تحریرات کاتبی حسبی افندی

## مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی

اعضای منتخبه  
 ثالثه  
 احمد بک  
 عبد الحلیم افندی  
 عثمان شوقی افندی  
 محی الدین افندی

اعضای طبیعیہ

نائب افندی  
 مال مدبری افندی  
 تحریرات کاتبی افندی  
 مفتی حاجی حسین افندی

## محکمہ ہدایت قضا

رئیس نائب افندی

اعضا احمد افندی  
 مستنطق معاونی راشد افندی  
 مقاولات بحرری مصطفی رحمی افندی

اعضا حاجی محمد افندی  
 باش کاتب رفعت افندی  
 ایکٹیو کاتب ممش افندی

## دائرہ بلدیہ

رئیس محمد افندی

اعضا احمد افندی  
 اعضا مصطفی افندی

اعضا علی افندی

## تجارت و زراعت و صنایع اوطہسی

رئیس احمد رمزی افندی نائب

اعضا شہر زادہ حافظ عثمان افندی  
 کاتب حسبی افندی

اعضا قرہ عمر زادہ عمر افندی  
 بابال زادہ احمد افندی

## مأمورین متفرقه

محکمہ شرعیہ کاتبی علی فائق افندی	مال مدبری معاونی روحی افندی
ضابطہ مأموری علی انا ملازم اول	رشدیہ معلمی عمر لطفی افندی
کاتبی محمد قدری افندی	نفوس مأموری حسن فہمی افندی نالٹہ
قوبش بساپورط مأموری محمد افندی	مرکز بساط کاتبی حافظ جدی افندی
بوٹیجور بساپورط مأموری عبدالحمید افندی	اسقارستی بساپورط مأموری محمد افندی
طابو کاتبی اجد افندی	صندوق اہینی حسین حلمی افندی
مرکز رسومات مأموری مصطفی افندی	تلغراف مأموری رشدی افندی
اسقارستی رسومات مأموری صالح افندی	آب اصلاح رسومات مأموری مصطفی افندی
بوٹیجور رسومات مأموری اسعد افندی	زانونا رسومات مأموری محمود افندی
نیجان رئیس عزیز افندی بریق کاتبی	دیون عمومیہ مأموری حسن افندی
اورمان مأموری حسین افندی	رژمی مأموری محمد علی افندی

## قضای مذکورہ ملحق ارخاوی ناحیہ سی

نائب وکیلی حسن افندی	مدیر محمد امین افندی نالٹہ
معاونی موسی افندی	مع ویرکو مال مال کاتبی مصطفی افندی
معلم ثانی مصطفی افندی	رشدیہ معلم اولی عمر لطفی افندی
طابو کاتبی عثمان افندی	ضابطہ مأموری رجب انا
دیون عمومیہ مأموری عاکف افندی	رسومات مأموری مصطفی افندی
نیجان رئیس مصطفی افندی	

## ناحیہ مجلسی

رئیس مدیر افندی	اشرف افندی
اعضای طبیعیہ	دیگر محمد افندی
مع ویرکو مال کاتبی افندی	
اعضای منتخبہ	
محمد افندی	
دیگر محمد افندی	



## ویجه ناحیه سی

مدیر حسن تحسین افندی	نائب وکیلی علی افندی
مع ویرکو مال کابی	رفیق منحل
رشدیه معلمی حافظ راشد افندی	لیمان رئیس مصطفی افندی قول اغایی
رسومات مأموری ابراهیم افندی	دبون عمومیه مأموری امراه افندی

## ناحیه مجلسی

رئیس مدیر افندی	
عضای طبیعیه	
مع ویرکو مال کابی افندی	
اعضای منتخبه	
حسن افندی	محمد افندی
عثمان افندی	منحل



## کوشخانه سنجاغی

متصرف ابراهیم مخلص بک

رتبه	مجید
ممتاز	۳

مجلس اسامی و کتب مطبوعه و غیره  
ارکان لوا

نائب صالح راسم افندی دوربه موالیسی م ۴	متصرف معاونی بانقو افندی نالنه
محاسبه جی رشدی افندی	تحریرات مدبری احسان بک ع ۴

### مجلس اداره لوا

رئیس متصرف بک

#### اعضای منتخبه

قدیر بک زاده سالم بک  
حاجی بک زاده حاجی شکری افندی  
ابوستولیدی دینراکی افندی  
هاجی یلوس اغا

#### اعضای طبیعیه

نائب افندی  
متصرف معاونی افندی  
محاسبه جی افندی  
تحریرات مدبری بک  
هفتی حکیم افندی  
مدرس  
متره بولید وکیلی ایقونوموس افندی

## لوا نافعہ قومیسونی

## رئیس متصرف بك

اعضا	لوا مہندسی اسماعیل ضیا افندی ثالثہ
»	بانق محاسبہ کاتبی درویش افندی
»	بلدیہ اعضا سندن دیمتری اغا
اعضا	نفوس مأموری علی افندی م ہ
»	مجلس ادارہ اعضا سندن سالم بك
	کاتب عاکف افندی

## معارف قومیسونی

## رئیس مفتی افندی

اعضا	ارشدیہ معلم اولی اسماعیل افندی مدرس
»	مجلس ادارہ باش کاتبی خیر افندی خامسہ
»	نفوس مأموری علی افندی م ہ
	اعضا خیری افندی

## اوقاف قومیسونی

## رئیس مفتی افندی

اعضا	اوقاف مدبری حاجی منیر افندی
»	سرقاضی زادہ احمد افندی
اعضا	ارشدیہ معلم اولی اسماعیل افندی مدرس
	اعضا سلیمان افندی

## محکمہ شرعیہ قلمی

## محکمہ شرعیہ کاتبی حسنی افندی

## مجلس ادارہ لوا قلمی

باش کاتب خیری افندی خامسہ | ایکٹیجی کاتب عمر افندی

## لوا تحریرات قلمی

مدیر معاونی و یسل رضا افندی	رابعه	مببض حسین حسینی افندی
مببض حسن افندی		مقید احمد شوقی افندی
مقید رفیقی صالح افندی		

## لوا نفوس اداره سی

مأمور علی افندی	م ۵	کاتب عبداه جمال الدین افندی
پسابورط کاتبی محمد افندی		

## لوا محاسبه قلمی

باش کاتب اکاه افندی	رابعه	مصرف کاتبی لطف اه افندی
مصالح جاریه کاتبی زهدی افندی	تخلیصیه	رفیقی شوقی افندی
صندوق امینی خیری افندی		

## مع تحریر ویر کو قلمی

مأمور عطا اه افندی		وقوعات کاتبی مصطفی افندی
وقوعات کاتبی رفیقی محمد افندی		دفترچی فکری افندی

## لوا عدلیه دائره سی

## بدایت محکمه سی حقوق دائره سی

رئیس	صالح راسم افندی	دوریه موالیسی م ۴
اعضا عمر افندی		اعضا یانقو افندی

## جزا دائره سی

رئیس	جمال الدین بک	بروسه مولوتی م ۴
اعضا سلیمان افندی		اعضا قالوست اغا
اعضا ملازمی علی رضا افندی		

## محکمہ ہدایت قلمی

باش کاتب یوسف ضیا افندی	ضبط کاتبی علی افندی
ضبط کاتبی احمد سیدی افندی	» » قسطاکی افندی

## لوا مدعیٰ عمومی

مدعیٰ عمومی معاونی واصف افندی رابعہ

## مأمورین ساثرہ عدلیہ

مستنطق فائق افندی	تالثہ ع ۴		اجرا مأموری ممتاز بک
			مقاولات محرری وکیلی لطفی افندی

## اوقاف دائرہ سی

اوقاف مدیری حاجی منیر افندی

## لوا دفتر خاقانی ادارہ سی

مأمور مصطفیٰ افندی	باش کاتب رفعت افندی
کاتب ثانی رأفت افندی	مرکز طاہر کاتبی ابراہیم افندی

## نافعہ ادارہ سی

لوا مہندسی اسماعیل ضیا افندی تالثہ | کاتب عاکف افندی

## اورمان ادارہ سی

سواری مأموری محمد علی افندی | اوندہلق مأموری عمر افندی

## زراعت بانق صندوقی

صندوق محاسبہ کاتبی درویش افندی

### زراعت بانق صندوقی مجلس

رئیس حاجی شگری افندی

اعضا مصطفیٰ اغا  
قالوست اغا

اعضا محاسبه کاتبی درویش افندی  
دبتری اغا

### ضابطه دائرہ سی

حساب امینی علی رضا افندی  
زاندارہ ملازم اولیٰ خورشید اغا م ہ افتخار  
بلوک اگاسی معاونی حاجی ابراہیم اغا م ہ  
زورنال امینی عمر اغا م ہ بلونہ مدالبہ سی

طابور اگاسی محمد بک  
سواری بلوک اگاسی ابراہیم اغا م ہ  
بلوک اگاسی معاونی عثمان اغا م ہ افتخار  
زاندارہ ملازم ثانیسی حلیم افندی م ہ

### پولیس دائرہ سی

پولیس اسماعیل افندی  
حسن افندی

پولیس علی رضا افندی  
تخلیصہ  
اجد افندی

### حبس خانہ ادارہ سی

حبس خانہ مدیری روشن افندی

### دائرہ بلدیہ

رئیس بکر سالی بک  
اعضا حاجی محمد افندی  
یانقو اغا

اعضا مولود افندی  
دبتری اغا

اعضا قالوست اغا

### مأمورین بلدیہ

کاتب و صندوق امینی اسعد افندی | بلدیہ طیبی الکوادی افندی  
بلدیہ چاوشی عثمان اغا

## تجارت و زراعت و صنایع اوطه‌سی

رئیس

اعضا نوری اغا  
» سحاق اغااعضا شکری افندی  
» یانقو اغا

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

تلغراف و پوسته مدیری علی رضا افندی ثالثه | معاونی رشدی افندی

## دیون عمومی اداره‌سی

مدیر شمس‌الدین افندی | تخلصیه  
صندوق امینی حافظ علی افندی | باش کاتب اسماعیل حقی افندی  
ایکنجی کاتب فهمی افندی

## رزی اداره‌سی

مدیر صالح صفوت افندی | محاسبه‌چی نیقولی افندی

## کوشخانه رشديه مکتبی

معلم اول اسماعیل حقی افندی | مدرس | معلم ثانی فائق افندی  
معلم ثالث عبدالکریم وهی افندی | ملازم اول | خط معلمی ویسل رضا افندی | رابعه  
بواب حسن اغا

## کوشخانه سنجافی ملحقاتی

## مرکز لوايه مربوط قوکاس ناحیه‌سی

مدیر ابراهیم ادهم افندی | مع ویرکو مال کاتبی نمل افندی  
صابطه مأموری احمد اغا تخلصیه | مع ویرکو مال کاتبی رفیق جمال افندی  
اورمان اوندهلق مأموری محرم افندی

## یاغفور دره ناحیه سی

مدیر ابراهیم اغا قیوچی باشی افتخار | مع ویرکومال کاتبی ولی اندین افندی تخلصیه  
ضابطه مأموری ابراهیم اغا

## دورول قضاسی

قائم مقام ولی صبری افندی | نالته  
مال مدیری حزمی افندی | نایب محمد سعد الدین افندی  
تحریرات کاتبی محی الدین افندی

## مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی  
اعضای طبیعیہ  
نائب افندی  
مال مدیری افندی  
تحریرات کاتبی افندی  
هفتی احمد افندی

اعضای منتخبہ  
عبد الحمید بک  
هاتم افندی  
دیجتری افندی  
یانی اغا

## محکمہ بدایت قضا

رئیس نائب افندی  
اعضای علی افندی  
باش کاتب احمد افندی

اعضای خرسنو افندی  
مستنطق معاونی خیری افندی

## دائرة بلدیہ

رئیس حسین اغا  
اعضای عثمان اغا  
کاتب

اعضای ابراهیم افندی  
بلدیہ چاوشی حسن اغا



### مأمورین متفرقه

<p>صنابطه و مأموری یاور اغا م ه تخلصیه نفوس مأموری محمد افندی طاہر کاتبی راشد افندی کاتبی اورمان مأموری انسٹی افندی</p>	<p>مال مدیری معاوی ولی الدین افندی صندوق امینی جلال افندی نفوس کاتبی تمل افندی دیون عمومیه مأموری محمد علی افندی رزی مأموری حسنی بک</p>
---	---

### قضای مذکورہ ملحق کورٹون ناحیہ سی

<p>مع ویرکو مال کاتبی توفیق افندی مع ویرکو مال کاتبی رفیق ضیا افندی</p>	<p>مدیر حسن بھجت افندی صنابطه مأموری مصطفی اغا</p>
---	--

### کلکتہ قضاسی

<p>نائب مصطفی رمزی افندی تحریرات کاتبی قدری بک افتخار</p>	<p>قائم مقام عبدہ نوری افندی مال مدیری سلیمان افندی</p>
---	---

### مجلس ادارہ قضا

<p>رئیس قائم مقام افندی</p>	<p>اعضای طبیعیہ</p>
<p>اعضای منتخبہ</p>	<p>نائب افندی مال مدیری افندی تحریرات کاتبی افندی مفتی حاجی محمد افندی</p>
<p>حاجی احمد افندی طورسون بک ارتین اغا طودور اغا</p>	

## محکمه بدایت قضا

رئیس نائب افندی

اعضا اغبال اغا	اعضا حسین افندی
مستنطق معاونی ابراهیم افندی	باش کاتب عزت افندی
ایکنجبی کاتب عثمان افندی	

## دائرة بلدیه

رئیس انا بک

اعضا علی افندی	اعضا نوری اغا
استبان اغا	» منا اغا
بلدیه کاتبی قدری بک افخار	

## تجارت و زراعت و صنایع اوطه سی

رئیس مصطفی اغا

اعضا راشد اغا	اعضا ادھم بک
اعضا استبان اغا	

## مأمورین متفرقه

صابطه مأموری بوز باشی ابراهیم اغا	مال مدبری معاونی حسین افندی
معلم ثانی یوسف ضیا افندی	رشدیه معلم اولی حافظ ابراهیم افندی
نفوس مأموزی یوسف افندی م ۵	صندوق امینی محمد سعید افندی
طابو کاتبی حافظ رشدی افندی	نفوس کاتبی ابراهیم افندی
رفیقی عمر افندی	زراعت بانقہ سی کاتبی ضیا افندی
کاتبی صالح افندی	دیون عمومیہ مأموری
رزی مأموری احمد افندی	پوستہ شعبہ مأموری قدری افندی افخار
اونده لقی مأموری عثمان افندی	اورمان مأموری اسماعیل اغا

## شیران قضاسی

قائم مقام علی رضا افندی مال مدبری رمزی افندی	رابعه	نائب ابراهیم شوقی افندی تحریرات کاتبی حافظ جدی افندی
---	-------	---

## مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی مال مدبری افندی تحریرات کاتبی افندی مفتی خلیل افندی	نوری بک طاہر اغا ہاجی قوزمہ اغا سرکز اغا

## محکمہ ہدایت قضا

رئیس	نائب افندی
اعضا عثمان افندی باش کاتب فضلی افندی	اعضا انستاس افندی مستنطق معاونی کاظم افندی
ایکنجی کاتب لطفی افندی	

## معارف قومیسوئی

رئیس	مفتی افندی
اعضا مدرس سلیمان افندی طاہر بک	اعضا عزت افندی طاہر اغا

## زراعت بانق صندوقی مجلسی

رئیس عزت افندی

اعضا محاسبه کاتبی مصطفی نوری افندی	اعضا طاهر اغا
» طودور اغا	» دیگر طودور اغا

### دائرة بلديه

رئیس لطفاه بك

اعضا مصطفی بك	اعضا طودور اغا
» طوروس اغا	کاتب حافظ جدی افندی

### مأمورین متفرقه

مال مدیر معاونی علی فکری افندی	ضابطه مأموری خورشید اغا م ه افتخار
صندوق امینی حسن افندی	نفوس مأموری زهدی افندی
نفوس کاتبی عمر افندی	طابو کاتبی خالد افندی
زراعت بانق محاسبه کاتبی مصطفی نوری افندی	دیون عمومیه مأموری حلمی افندی
دیون عمومیه کاتبی راشد افندی	رزی مأموری محمد بك م ه
اورمان مأموری توفیق افندی	اوندهلق مأموری امین افندی

مجلس زراعت بانق صندوقی مجلسی

ولایت نفوس عمومیہ سنک مقدار بلہ جماعتی مبین جدولدر

طر بزون سنجاغی

طر بزون قضا سنک جامع اولدینی نفوس

	اناث	ذکور	یکون
اسلام	۴۳۸۲۷	۴۳۶۳۸	۸۷۴۶۵
روم	۱۶۶۷۶	۱۶۳۶۹	۳۳۰۴۵
ارمنی	۵۸۹۲	۶۰۲۳	۱۱۹۱۵
قتولک	۷۰۸	۷۱۵	۱۴۲۳
پروتستان	۴۳	۵۱	۹۴
یکون	۶۷۱۴۶	۶۶۷۹۶	۱۳۳۹۴۲

اردو قضا سنک جامع اولدینی نفوس

	اناث	ذکور	یکون
اسلام	۴۵۴۶۶	۴۵۸۲۴	۹۱۲۹۰
روم	۶۱۵۷	۷۱۶۴	۱۳۳۲۱
ارمنی	۴۷۰۳	۴۷۹۴	۹۴۹۷
پروتستان	۲۵۲	۲۳۸	۴۹۰
یکون	۵۶۵۷۸	۵۸۰۲۰	۱۱۴۵۹۸

کره سنون قضا سنک جامع اولدینی نفوس

	اناث	ذکور	یکون
اسلام	۳۳۷۷۰	۳۵۲۲۳	۶۸۹۹۳
روم	۶۰۱۹	۷۴۳۰	۱۳۴۴۹
ارمنی	۷۱۸	۸۲۰	۱۵۳۸
یکون	۴۰۵۰۷	۴۳۴۷۳	۸۳۹۸۰

## تیره بولی قضااسنک حاوی اولدینی نفوس

	انات	ذکور	یکون
اسلام	۱۹۴۰۸	۱۹۲۸۸	۳۸۶۹۶
روم	۳۶۰۱	۳۵۷۸	۷۱۷۹
ارمنی	۳۲۱	۳۳۸	۶۵۹
یکون	۲۳۳۳۰	۲۳۲۰۴	۴۶۵۳۴

## اچقه اباد قضااسنک حاوی اولدینی نفوس

	انات	ذکور	یکون
اسلام	۲۰۷۰۰	۲۰۴۷۶	۴۱۱۷۶
روم	۲۳۲۰	۲۴۴۴	۴۷۶۴
ارمنی	۲۰۳۴	۲۱۴۳	۴۱۷۷
یکون	۲۵۰۵۴	۲۵۰۶۳	۵۰۱۱۷

## اوف قضااسنک جامع اولدینی نفوس

	انات	ذکور	یکون
اسلام	۳۴۲۸۵	۳۳۰۶۷	۶۷۳۵۲
روم	۵۶۰	۵۱۸	۱۰۷۸
یکون	۳۴۸۴۵	۳۳۵۸۵	۶۸۴۳۰

## سوزمنه قضااسنک جامع اولدینی نفوس

	انات	ذکور	یکون
اسلام	۲۰۲۵۳	۲۱۹۴۹	۴۲۲۰۲
روم	۳۱۹۶	۳۳۳۰	۶۵۲۶
ارمنی	۱۴۹	۱۲۹	۲۷۸
یکون	۲۳۵۹۸	۲۵۴۰۸	۴۹۰۰۶

### كورمەلە قىزاسنىڭ جامىع اولادىنى نفوس

	انات	ذكور	يكون
اسلام	۱۶۳۲۸	۱۶۷۴۴	۳۳۰۷۲
روم	۴۰۸	۴۴۵	۸۵۳
ارمىنى	۱۰۵	۱۰۳	۲۰۸
يكون	۱۶۸۴۱	۱۷۲۹۲	۳۴۱۳۳

### وقف كىبر قىزاسنىڭ جامىع اولادىنى نفوس

	انات	ذكور	يكون
اسلام	۱۱۴۶۰	۱۱۵۰۴	۲۲۹۶۴
ارمىنى	۳۷	۴۲	۷۹
يكون	۱۱۴۹۷	۱۱۵۴۶	۲۳۰۴۳

### طربزون سىنجاغى نفوس عمومىياسىنىڭ يىكونى

	انات	ذكور	يكون
اسلام	۲۴۵۴۹۷	۲۴۷۷۱۳	۴۹۳۲۱۰
روم	۳۸۹۳۷	۴۱۲۷۸	۸۰۲۱۵
ارمىنى	۱۳۹۵۹	۱۴۳۹۲	۲۸۳۵۱
قتولك	۷۰۸	۷۱۵	۱۴۲۳
پروتستان	۲۹۵	۲۸۹	۵۸۴
يكون	۲۹۹۳۹۶	۳۰۴۳۸۷	۶۰۳۷۸۳

## جانیک سنجاغی

## سامسون قضاينك جامع اولديني نفوس

	اناک	ذکور	يکون
اسلام	۱۸۴۴۱	۲۰۳۱۰	۳۸۷۵۱
روم	۱۹۹۴۰	۱۸۸۷۱	۳۸۸۱۱
ارمني	۵۸۱	۶۱۲	۱۱۹۳
قموک	۴۰	۳۴	۷۴
برونستان	۴۹	۷۰	۱۱۹
يکون	۳۹۰۵۱	۳۹۸۶۷	۷۸۹۱۸

## بافره قضاينك جامع اولديني نفوس

	اناک	ذکور	يکون
اسلام	۲۰۲۷۶	۲۰۱۷۵	۴۰۴۵۱
روم	۱۱۸۰۹	۱۲۰۶۸	۲۳۸۷۷
ارمني	۴۷۳	۵۲۶	۹۹۹
يکون	۳۲۵۵۸	۳۲۷۶۹	۶۵۳۲۷

## چارشبهه قضاينك جامع اولديني نفوس

	اناک	ذکور	يکون
اسلام	۲۴۵۱۰	۲۴۸۸۱	۴۹۳۹۱
روم	۱۴۶۹	۱۴۷۶	۲۹۴۵
ارمني	۴۹۵۵	۴۷۹۶	۹۷۵۱
برونستان	۲۱۹	۲۴۷	۴۶۶
يکون	۳۱۱۵۳	۳۱۴۰۰	۶۲۵۵۳



## ترمه قضاينك جامع اولديني نفوس

	اناث	ذكور	يكون
اسلام	۹۶۶۹	۹۲۸۸	۱۸۹۵۷
روم	۲۷۲	۲۴۶	۵۱۸
ارمني	۱۰۱۱	۱۰۴۵	۲۰۵۶
يكون	۱۰۹۵۲	۱۰۵۷۹	۲۱۵۳۱

## اونيه قضاينك جامع اولديني نفوس

	اناث	ذكور	يكون
اسلام	۲۵۵۳۱	۲۴۷۰۷	۵۰۲۳۸
روم	۲۲۴۹	۲۱۷۰	۴۴۱۹
ارمني	۲۲۶۷	۲۴۲۳	۴۶۹۰
يكون	۳۰۰۴۷	۲۹۳۰۰	۵۹۳۴۷

## فانس قضاينك جامع اولديني نفوس

	اناث	ذكور	يكون
اسلام	۱۴۲۴۱	۱۴۵۶۴	۲۸۸۰۵
روم	۹۶۰	۱۰۰۴	۱۹۶۴
ارمني	۴۲۱	۴۳۳	۸۵۴
يكون	۱۵۶۲۲	۱۶۰۰۱	۳۱۶۲۳

## جانيك سنجاغى نفوس عموميه سنك يكوني

	اناث	ذكور	يكون
اسلام	۱۱۲۶۶۸	۱۱۳۹۲۵	۲۲۶۵۹۳
روم	۳۲۳۶۶۹۹	۳۵۸۳۵	۷۲۵۳۴
ارمني	۹۷۰۸	۹۸۳۵	۱۹۵۴۳
قتوك	۴۰	۳۴	۷۴
بروتستان	۲۶۸	۲۸۷	۵۵۵
يكون	۱۵۹۳۸۳	۱۵۹۹۱۶	۳۱۹۲۹۹

## لازستان سنجاغی

### ریزه قضااسنک جامع اولدینی نفوس

	انان	ذکور	یکون
اسلام	۴۰۶۱۸	۴۵۷۵۷	۸۶۳۷۵
روم	۴۶۰	۴۴۴	۹۰۴
یکون	۴۱۰۷۸	۴۶۲۰۱	۸۷۲۷۹

### آسنه قضااسنک جامع اولدینی نفوس

	انان	ذکور	یکون
اسلام	۱۹۷۲۱	۱۷۷۰۶	۳۷۴۲۷
ارمنی	۱۲	۱۱	۲۳
یکون	۱۹۷۳۳	۱۷۷۱۷	۳۷۴۵۰

### خویه قضااسنک جامع اولدینی نفوس

	انان	ذکور	یکون
اسلام	۲۶۸۴۹	۱۵۸۰۱	۳۲۶۵۰

### لازستان سنجاغی نفوس عمومیهسنک یکونی

	انان	ذکور	یکون
اسلام	۲۸۷۷۱۸۸	۳۷۹۲۶۴	۶۶۷۰۸۳۲
روم	۴۶۰	۴۴۴	۹۰۴
ارمنی	۱۲	۱۱	۲۳
یکون	۲۸۷۷۶۶۰	۳۷۹۷۱۹	۶۶۷۳۷۹

## کوشخانه سنجانى

### کوشخانه قزاسنك جامع اولدينى نفوس

	انات	ذکور	يکون
اسلام	۱۱۶۴۱	۱۲۶۴۵	۲۴۲۸۶
روم	۳۱۹۲	۳۲۷۸	۶۴۷۰
ارمنى	۵۶۴	۷۲۱	۱۲۸۵
	۱۵۳۹۷	۱۶۶۴۴	۳۲۰۴۱

### دورول قزاسنك جامع اولدينى نفوس

	انات	ذکور	يکون
اسلام	۲۰۸۸۰	۱۶۴۸۹	۳۷۳۶۹
روم	۲۰۴۵۶	۱۰۷۱۰	۳۱۱۶۶
يکون	۲۱۳۳۶	۲۲۱۹۹	۴۳۵۳۵

### کلیت قزاسنك جامع اولدينى نفوس

	انات	ذکور	يکون
اسلام	۲۰۲۳۵۶	۱۲۸۴۹	۲۵۵۸۵
روم	۲۳۲	۲۴۶	۴۷۸
ارمنى	۵۸	۵۱	۱۰۹
يکون	۱۲۹۴۶	۱۳۷۲۳	۲۶۶۶۹

### شيران قزاسنك جامع اولدينى نفوس

	انات	ذکور	يکون
اسلام	۷۳۱۱	۷۳۵۱	۱۴۶۶۲
روم	۹۲۶	۹۶۰	۱۸۸۶
ارمنى	۱۰۹	۱۱۵	۲۲۴
يکون	۸۳۴۶	۸۴۲۶	۱۶۷۷۲

## گوشخانه سنجاغی نفوس عمومی سنک بکونی

	انث	ذکور	یکون
اسلام	۴۲۴۸۸	۴۴۴۱۴	۷۶۹۰۲
روم	۱۴۸۰۶	۱۵۱۹۴	۳۰۰۰۰
ارمنی	۷۳۱	۸۸۷	۱۶۱۸
یکون	۵۸۰۲۵	۶۰۴۹۵	۱۱۸۵۲۰

## ولایتک مجموع نفوسی

	انث	ذکور	یکون
اسلام	۴۷۷۸۴۱	۴۸۵۳۱۶	۹۶۳۱۵۷
روم	۹۰۹۰۲	۹۲۷۵۱	۱۸۳۶۵۳
ارمنی	۲۴۴۱۰	۲۵۱۲۵	۴۹۵۳۵
قنولک	۷۴۸	۷۴۹	۱۴۹۷
بروستان	۵۶۳	۵۷۶	۱۱۳۹
یکون	۵۹۴۴۶۴	۶۰۴۵۱۷	۱۱۹۸۹۸۱

ولایتک نفوس عمومی سنه داتر ۶۷ و ۱۶۳ نجی صحیفه لر متدرجاتیله  
اشبو جدول پیننده جزئی فرق وار ایسه ده اشبو جدول وؤخرأ اجرا  
قلنان نفوس وقوعاتی اوزرینه ترتیب اولمغله محتویاتی موافق صحت  
ایدوکنک بیاننه ایستار قنور زنده



گوشخانه سنجاغی نفوس عمومی سنک بکونی

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records. It emphasizes that every detail matters, from the date of entry to the specific measurements taken. This section also covers the methodology used for data collection, ensuring that the process is consistent and repeatable.

In the second section, the focus shifts to the analysis of the collected data. This involves identifying trends, outliers, and correlations between different variables. The use of statistical tools and software is mentioned here to facilitate the interpretation of complex datasets. The goal is to derive meaningful insights from the raw data collected during the study.

The final part of the document provides a summary of the findings and conclusions drawn from the study. It highlights the key results and discusses their implications for the field of research. Recommendations for future work are also included, based on the limitations identified during the study. The document concludes with a statement of appreciation for the support and assistance provided throughout the project.

The author expresses their gratitude to the research team and the funding agency for their support. They also acknowledge the contributions of the participants who made the study possible. The document is signed and dated at the bottom.